

# The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

Biblia Hebraica Stuttgartensia  
Psalms 3-98

**3** <sup>1</sup> miz#môr l#d##wid# b#b##r#h#ô mipp#nê 'ab##š#lôm b#nô <sup>2</sup> y#hw#h  
 m#h-rabbû s##r#y rabbîm q#mîm '#l#y <sup>3</sup> rabbîm 'm#rîm l#nap##šî 'ên  
 y#šû '#t##h llô b##l#hîm sel#h <sup>4</sup> w#'att#h y#hw#h m#g##n ba'#d#î k#b#ôd#î  
 ûm#rîm r#'šî <sup>5</sup> qôlî 'el-y#hw#h 'eq#r#' wayya'#n#nî m#har q#d##šô sel#h <sup>6</sup> 'nî  
 š#k#ab##tî w#'îš#n#h h#qîs#ô#î kî y#hw#h yis#m#k##nî <sup>7</sup> l#-'îr#' m#rib##b#ô#t#  
 'm 'šer s#b#îb# š#t#û '#l#y <sup>8</sup> qûm#h y#hw#h hôšî'#nî '#l#hay kî-hikkî#  
 'et#-k#l-'#y#b#ay leh#î šinnê r#š#îm šibbar##t# <sup>9</sup> layhw#h hay#šû'#h  
 'al-'amm#k## b#ir#k##t#ek## ssel#h **4** <sup>1</sup> lam#nas#s##ah# bin#g#î#nô#t# miz#môr  
 l#d##wid# <sup>2</sup> b#q#r#'î '#n#nî '#l#hê s#id##qî bas#s##r hir#h#ab##t# llî h##nn#nî  
 ûš#ma' t#p#ill#t#î <sup>3</sup> b#nê 'îš 'ad#-meh k##b#ôd#î lik##limm#h te'#h#b#ûn rîq  
 t#b#aq#šû k##z#b# sel#h <sup>4</sup> ûd##'û kî-hip##l#h y#hw#h h##sîd# lô y#hw#h  
 yiš#ma' b#q#r#'î '#l#yw <sup>5</sup> rig##zû w#'al-teh##t##'û 'im#rû b#il#b#ab##k#em  
 'al-miš#kab##k#em w#d##mmû sel#h <sup>6</sup> zib##h#û zib##h#ê-s#ed#eq ûb#it##h#û  
 'el-y#hw#h <sup>7</sup> rabbîm 'm#rîm mî-yar#'nû t#ôb# n#s#h-'#lê#û 'ôr p#neyk##  
 y#hw#h <sup>8</sup> n#t#att#h #im#h##h b##libbî m#'t# d#g##n#m w#t#îrôš#m r#bbû  
<sup>9</sup> b#š#lôm yah##d#w 'eš#k#b##h w#'îš#n kî-'att#h y#hw#h l#b##d##d#  
 l#b#et#ah# tôšîb##nî **5** <sup>1</sup> lam#nas#s##ah# 'el-hann#h#îlô#t# miz#môr l#d##wid#  
<sup>2</sup> 'm#ray ha'#zîn#h y#hw#h bîn#h h#g#îg#î <sup>3</sup> haq#šîb##h l#qôl šaw#î mal#kî  
 w#'l#h#y kî-'#leyk## 'et##pall#l <sup>4</sup> y#hw#h b#qer tiš#ma' qôlî b#qer  
 'e#r#k#-l#k## wa'#s#appéh <sup>5</sup> kî l# 'l-h##p##s# reša' '#t#h l# y#g#ur#k## r#'  
<sup>6</sup> l#-'yit##yas#s##b#û hól#lîm l#neg#ed# 'éneyk## #n#t## k#l-p#-'#lê 'wen  
<sup>7</sup> t#abb#d# d#b##rê k##z#b# 'îš-d#mîm ûmir#m#h y#t##'b# y#hw#h <sup>8</sup> wa'#nî  
 b#r#b# h#as#d#k## 'b#ô' b#ê#t#ek## 'eš#tah##weh 'el-hêk#al-q#d##š#k##  
 b#yir#'t#t#ek## <sup>9</sup> y#hw#h n#h##nî b##s#id##q#t#ek## l#ma'an sôr#r#y hay#šar  
 l#p##nay dar#kek## <sup>10</sup> kî 'ên b#p#îhû n#k#ôn#h qir#b#m hawwôt#  
 qeb#er-p#t#ûah# g#rôn#m l#šôn#m yah##lîqûn <sup>11</sup> ha'#šîm#m '#l#hîm yipp#lû  
 mimm#'s#ô#t#êhem b#r#b# piš#êhem haddîh##mô kî-m#rû b##k#  
<sup>12</sup> w#y##m#h#û k##l-h#ô#sê b##k# l#ôl#m y#rann#nû w#t##s#k# 'lê#mô  
 w#ya'#l#s#û b##k## 'h#b#ê š#mek## <sup>13</sup> kî-'att#h t#b##r#k# s#addîq y#hw#h  
 kas#s#inn#h r#s#ôn ta'#t##rennû **6** <sup>1</sup> lam#nas#s##ah# bin#g#î#nô#t# 'al-hašš#mî#nî#t#  
 miz#môr l#d##wid# <sup>2</sup> y#hw#h 'al-b#'app#k## t#ôk#îh##nî w#'al-bah##m#t#k##  
 t##yass#r#nî <sup>3</sup> h##nn#nî y#hw#h kî 'um#lal '#nî r#p##'nî y#hw#h kî nib##h#lû  
 's##m#y <sup>4</sup> w#nap##šî nib##h#l#h m#'d# w#'att#h y#hw#h 'ad#-m#t#y  
<sup>5</sup> šûb##h y#hw#h h#all#s##h nap##šî hôšî'#nî l#ma'an h#as#dek## <sup>6</sup> kî 'ên  
 bamm#wet# zik##rek## biš#'ôl mî yôd#eh-ll#k# <sup>7</sup> y#g#a#tî b'an#h##t#î  
 'a##h#eh b##k##l-lay#l#h mit#t##t#î b#d#im#'t#î 'ar##î 'am#seh <sup>8</sup> 'š#š#h  
 mikka'as 'ên '#t##q#h b#k##l-s#ô#r#y <sup>9</sup> sûrû mimmennî k#l-p#-'#lê 'wen  
 kî-š#ma' y#hw#h qôl bik##yî <sup>10</sup> š#ma' y#hw#h t#h#inn#t#î y#hw#h t#p#ill#t#î  
 yiqq#h# <sup>11</sup> y#b#šû w#yibb##h#lû m#'d# k#l-'#y#b##y y#šub#û y#b##šû r#g#a'  
**7** <sup>1</sup> šigg#yôn l#d##wid# 'šer-š#r layhw#h 'al-dib##rê-k#ûš ben-y#mî#nî <sup>2</sup> y#hw#h  
 '#l#hay b#k## h##sî#î hôšî'#nî mikk#l-r#d##p#ay w#has#s#î#nî <sup>3</sup> pen-yit##r#p#  
 k#ar#y#h nap##šî p#r#q w#'ên mas#s#îl <sup>4</sup> y#hw#h '#l#hay 'im-'##t#î z#'t#  
 'im-yeš-'#wel b#k#app#y <sup>5</sup> 'im-g#mal#tî šôl#mî r# w#'h#all#s##h s#ô#r#rî  
 rêq#m <sup>6</sup> yiradd#p# 'ôy#b# nap##šî w#ya####g# w#yir#m#s l#'#res# h#aay#y  
 ûk##b#ôd#î le'#p##r yaš#k#n sel#h <sup>7</sup> qûm#h y#hw#h b#'appek## hinn##  
 b#'ab##rôt# s#ô#r#y w#'û#h '#lay miš#p#t# s#iwwî#t# <sup>8</sup> wa'#d#at# l#'ummîm  
 t#sôb##b#ekk# w#'#leyh# lamm#rôm šûb##h <sup>9</sup> y#hw#h y#d#î#n 'ammîm

šp##t##nî y#hw#h k#s#id##qî ûk##t#ummî ‘#l#y 10 yig##m#r-n#’ ra‘ ršš‘îm  
 ût##k#ôn#n s#addîq ûb##h##n libbôt# ûk##l#yôt# ‘#l#hîm s#addîq 11 m#g#innî  
 ‘al-’#l#hîm môšîa‘ yiš#rê-l#b# 12 ‘#l#hîm šôp##t# s#addîq w#’#l z#’#m  
 b#k##l-yôm 13 ‘im-l#’ y#šûb# h#ar#bô yil#t#ôš qaš#tô d##rak# way#k#ôn#neh#  
 14 w#lô h#k#în k#lê-m#wet# h#is#s##yw l#d##l#qîm yip##’#l 15 hinn#h  
 y#h#abbel-’#wen w#h#r#h ‘#m#l w#y#lad# š#qer 16 bôr k#r#h wayyah##p#r#hû  
 wayyipp#l b#šah#at# yip##’#l 17 y#šûb# ‘#m#lô b##r#’šô w#’al q#d##q#d#ô  
 h##m#sô y#r#d# 18 ‘ôd#eh y#hw#h k#s#id##qô wa’#zamm#r#h š#m-y#hw#h  
 ‘el#yôn 8 1 lam#nas#s##ah# ‘al-haggittî# miz#môr l#d##wid# 2 y#hw#h  
 ‘d##nênû m#h-’addîr šim#k## b#k##l-h#’#res# ‘šer t#n#h hôd##k##  
 ‘al-hašš#m#yim 3 mippî ‘ôl#lîm w#y#n#qîm yissad##t# ‘#z l#ma’an s#ôr#reyk##  
 l#haš#bî# ‘ôy#b# ûmit##naqq#m 4 kî-’er#’eh š#meyk## ma’##ê  
 ‘es##b#’#t#eyk## y#r#ah# w#k#ôk##b#îm ‘šer kôn#n#t#h 5 m#h-’#nôš  
 kî-t#iz#k#rennû ûb#en-’#d##m kî t#ip##q#d#ennû 6 watt#h#ass#r#hû mm#’at#  
 m#’#l#hîm w#k##b#ôd# w#h#d##r# t#’at#t##r#hû 7 tam#šîl#hû b#ma’##ê  
 y#d#eyk## k#l šatt#h t#ah#at#-rag##l#yw 8 s##neh wa’#l#p#îm kull#m w#g#am  
 bah#môt# ##d##y 9 s#ippôr š#mayim ûd##g#ê hayy#m ‘b##r#’#r#h#ô#t# yammîm  
 10 y#hw#h ‘d##nênû m#h-’addîr šim#k## b#k##l-h#’#res# 9 1 lam#nas#s##ah#  
 ‘al#mût# labb#n miz#môr l#d##wid# 2 ‘ôd#eh y#hw#h b#k##l-libbî ‘#sapp#r#h  
 k#l-nip##l#’ô#t#eyk## 3 ‘e##m#h##h w#’e#el#s##h b##k# ‘#zamm#r#h šim#k##  
 ‘el#yôn 4 b#šûb#-’ôy#b#ay ‘#h#ôr yikk#š#lû w#y#’b##d#û mipp#neyk##  
 5 kî-’##î#t## miš#p#t#î w#d#î#nî y#šab##t# l#k#iss#’ šôp##t# s#ed#eq 6 g#’ar#t#  
 g#ôyim ‘ibbad##t# ršš#’ š#m#m m#h#î#t## l#’ôl#m w#’ed# 7 h#’ôy#b# tammû  
 h##r#b#ô#t# l#nes#ah# w#’#rîm n#t#aš#t# ‘#b#ad# zik##r#m h#mm#h 8 wayh#h  
 l#’ôl#m y#š#b# kôn#n lammiš#p#t# kis#’ô 9 w#hû’ yiš#p#t#-t#b##l b#s#ed#eq  
 y#d#î#n l#’ummîm b#mêš#rîm 10 wîhî y#hw#h mi##g#b# ladd#k# mi##g#b#  
 l#’ittôt# bas#s##r#h 11 w#yib##t##h#û b##k## yôd##’ê š#mek## kî l#’-’#zab##t#  
 d##r#šeyk## y#hw#h 12 zamm#r#û layh#h y#š#b# s#iyyôn haggîd#û b##’ammîm  
 ‘#lîlôt##yw 13 kî-d##r#š d#mîm ‘ô#t##m z#k##r# l#’-š#k#ah# s#a#’qat# ‘#n#wîm  
 14 h##n#n#nî y#hw#h r#’#h ‘#n#yî mi##n#’#y m#rôm#mî mišša’#rê m#wet#  
 15 l#ma’an ‘#sapp#r#h k#l-t#hill#t#eyk## b#ša’#rê b#at#-s#iyyôn ‘#g#îl#h  
 bîšû’#t#ek## 16 t##b##’û g#ôyim b#šah#at# ‘##û b#rešet#-zû t##m#nû nil#k#d##h  
 rag##l#m 17 nôd#a‘ y#hw#h miš#p#t# ‘###h b#p##’al kapp#yw nôq#š ršš#’  
 higg#yôn sel#h 18 y#šûb#û ršš#’îm liš#’ôl#h k#l-gôyim š#k##h#ê ‘#l#hîm 19 kî l#’  
 l#nes#ah# yišš#k#ah# ‘eb##yôn tiq#wat# ‘#niyyîm t#’b#ad# l#’ad# 20 qûm#h  
 y#hw#h ‘al-y#’#z ‘#nôš yišš#p##t#û g#ôyim ‘al-p#neyk## 21 šî#h y#hw#h  
 môr#h l#hem y#d##’û g#ôyim ‘#nôš h#mm#h ssel#h 10 1 l#m#h y#hw#h  
 ta’#m#d# b#r#h#ôq ta’#lîm l#’ittôt# bas#s##r#h 2 b#g#a’#wat# ršš#’ yid##laq  
 ‘#nî yitt#p##û bim#zimmôt# zû h##š#b#û 3 kî-hill#l ršš#’ ‘al-ta’#wat# nap##sô  
 ûb##s##a‘ b#r#k# ni’#s# y#hw#h 4 ršš#’ k#g##b#ahh ‘appô bal-yid##r#š ‘ên  
 ‘#l#hîm k#l-m#zimmôt##yw 5 y#h#îlû d##r#k##yw b#k##l-’#t# m#rôm  
 miš#p#t#eyk## minneg##dô k#l-s#ôr#r#yw y#p#îah# b#hem 6 ‘#mar b#libbô  
 bal-’emmôt# l#d##r# w#d##r# ‘šer l#’-b##r#’ 7 ‘#l#h pîhû m#l#’ ûmir#môt#  
 w#t##k# tah#at# l#šônô ‘#m#l w#’#wen 8 y#š#b# b#ma’#rab# h##s##rîm  
 bammis#t#rîm yah#r#g# n#qî ‘ên#yw l#h##l#k##h yis##p#nû 9 ye’#r#b#  
 bammis#t#r k#’ar#y#h b##sukk#h ye’#r#b# lah##t#ôp# ‘#nî yah##t##p# ‘#nî  
 b#m#š#k#ô b##riš#tô 10 yid##keh y#š#ah# w#n#p#al ba’#s#ûm#yw h#êl k#’îm

'mar b#libbô š#k#ah# 'hl his#tîr p#nyw bal-r#h l#nes#ah# 12 qûm#h y#hw#h  
 'hl n### y#dek## 'al-tiš#kah# 'n#wîm 13 'al-meh ni#s# r#š# 'hl#hîm 'mar  
 b#libbô l# tid##r#š 14 r#it##h kî-'att#h 'm#l w#k#a'as tabbî# l#t##t#  
 b#y#dek## 'leyk## ya'#z#b# h##lek##h y#t#ôm 'att#h h#yî# 'ôz#r 15 š#b##r  
 z#rôa' r#š# w#r# 'tid##rôš-riš# 'ô b#al-tim#s##' 16 y#hw#h melek# 'ôl#m w#ed#  
 'b##d#û g#ôyim m#ar#s#ô 17 ta#wat# 'n#wîm š#ma'#t# y#hw#h t#k#în  
 libb#m taq#šîb# 'z#nek## 18 liš#p#t# y#t#ôm w#d##k# bal-yôsîp# 'ôd# la#r#s#  
 'n#ôš min-h#res# 11 1 lam#nas#s##ah# l#d##wid# bayhw#h h##sî#t# 'êk#  
 t#m#rû l#nap##šî nûd#î har#k#em s#ippôr 2 kî hinn#h h#r#š# 'îm yid##r#k#ûn  
 qešet# kôn#nû h#is#s##m 'al-yet#er lîrôt# b#mô-'#p#el l#yîš#rê-l#b# 3 kî  
 haš#t#ô#t# y#h#r#sûn s#addîq mah-p# 'hl 4 y#hw#h b#hêk#al q#d##šô y#hw#h  
 baš#mayim kis# 'ô 'ên#yw yeh##zû 'ap##'app#yw yib##h##nû b#nê 'd##m  
 5 y#hw#h s#addîq yib##h##n w#r#š# 'w#h#b# h##m#s ##n# 'h nap##šô  
 6 yam#t##r 'al-r#š# 'îm pah#îm 'š# w#g##p##rî#t# w#rûah# zil# 'p#ô#t# m#n#t#  
 kôs#m 7 kî-s#addîq y#hw#h s##d##qô#t# 'h#b# y#š#r yeh##zû p##nêmô  
 12 1 lam#nas#s##ah# 'al-haš#mî#nî#t# miz#môr l#d##wid# 2 hôšî#h y#hw#h  
 kî-g##mar h##sîd# kî-p#assû 'm#mûnîm mibb#nê 'd##m 3 š#w# y#d#abb#rû 'îš  
 'et#-r#h#hû ##p#at# h##l#qô#t# b#l#b# w#l#b# y#d#abb#rû 4 yak##r#t# y#hw#h  
 k#l-#ip##t#ê h##l#qô#t# l#šôn m#d#abberet# g#d##lôt# 5 'š#er 'm#rû lil#š#n#nû  
 nag##bîr ##p##t#ê#nû 'itt#nû mî 'd#ôn l#nû 6 miš#d# 'niyyîm m#an#qat#  
 'eb##yônîm 'att#h 'qûm y#mar y#hw#h 'šî#t# b#y#ša' y#p#îah# lô 7 'im#rôt#  
 y#hw#h 'm#rôt# t##h#rôt# kesep# s##rû# ba#lîl l#res# m#zuqq#q  
 šîb##'t##yim 8 'att#h-y#hw#h tiš#m#r#m tis#s##rennû min-haddôr zû l# 'ôl#m  
 9 s#b#îb# r#š# 'îm yit##hall#k#ûn k#rum zullût# lib##nê 'd##m  
 13 1 lam#nas#s##ah# miz#môr l#d##wid# 2 'ad#-'#n#h y#hw#h tiš#k#h##nî  
 nes#ah# 'ad#-'#n#h tas#tîr 'et#-p#neyk## mimmennî 3 'ad#-'#n#h 'šî#t# 's#ô#t#  
 b#nap##šî y#g#ôn bil#b##b#î yôm#m 'ad#-'#n#h y#rûm 'y#b#î 'l#y  
 4 habbî##h 'n#nî y#hw#h 'l#h#y h#îr#h 'ênay pen-'îšan hamm#wet#  
 5 pen-y#mar 'y#b#î y#k##l#tîw s##ray y#g#îlû kî 'emmôt# 6 wa#nî  
 b#h#as#d#k## b##t#ah##t# y#g##l libbî bîšû 't#ek## 'šî#h layhw#h kî g##mal  
 'l#y 14 1 lam#nas#s##ah# l#d##wid# 'mar n#b##l b#libbô 'ên 'l#hîm  
 hiš#h#î#t# hit##'îb#û 'lîl#h 'ên '###h-t#ôb# 2 y#hw#h miš#mayim hiš#qîp#  
 'al-b#nê-'#d##m lir# 'ô#t# h#y#š ma##kîl d#r#š 'et#-'#l#hîm 3 hakk#l s#r  
 yah##d#w ne#l#h#hû 'ên '###h-t#ôb# 'ên gam-'eh##d# 4 h#l# y#d##'û k#l-p# 'lê  
 'wen# 'k##lê 'ammî 'k##lû leh#em y#hw#h l# q#r# 'û 5 š#m p#h##d#û  
 p##h#ad# kî-'#l#hîm b#d#ôr s#addîq 6 's#at#-'#nî t##b#îšû kî y#hw#h  
 mah##s#hû 7 mî yitt#n mis#s#iyyôn y#š# 'at# yî##r# 'l b#š#ûb# y#hw#h š#b#û#t#  
 'ammô y#g##l ya#q#b# yî##mah# yî##r# 'l 15 1 miz#môr l#d##wid# y#h#h  
 mî-y#g#ûr b#h#lek## mî-yîš#k#n b#har q#d##šek## 2 hôl#k# t#mîm ûp## 'l  
 s#ed#eq w#d##b##r 'met# bil#b##b#ô 3 l#-r#g#al 'al-l#š#nô l#-'###h l#r# 'hû  
 r# 'h w#h#er#p#h l#-n### 'al-q#r#b#ô 4 nib##zeh b# 'ên#yw nim# 's  
 w#et#-yîr# 'ê y#hw#h y#k#abb#d# niš#ba' l#h#ra' w#l# y#mir 5 kas#pô  
 l#-n#t#an b#nešek# w#š#h#ad# 'al-n#qî l# l#q#h# '###h-'#l#h l# yimmôt#  
 l# 'ôl#m 16 1 mik##t#m l#d##wid# š#m#r#nî 'hl kî-h##sî#t#î b##k# 2 'mar#t  
 layhw#h 'd##n#y 'tt#h t#ôb##t#î bal-'#leyk## 3 liq#d#ôšîm 'š#er-b#res#  
 h#mm#h w#addîrê k#l-h#ep##s#î-b##m 4 yî#bû 'as#s##b#ô#t##m 'ah##r m#h#rû  
 bal-'assîk# nis#kêhem midd#m ûb#al-'e## 'et#-š#môt##m 'al-##p##t##y

y#hw#h m#n#t#-h#el#qî w#k#ô#sî 'att#h tômîk# gôr#lî 6 h##b##lîm n#p##lû-lî  
 bann#imîm 'ap#-nah##l#t# š#p##r#h 'l#y 7 'b##r#k# 'et#-y#hw#h 'šer  
 y#s##nî 'ap#-lêlôt# yiss#rûnî k#il#yôt##y 8 šiwwî#î y#hw#h l#neg##dî t##mîd#  
 kî mîmînî bal-'emmôt# 9 l#k##n ##mah# libbî wayy#g#el k#b#ôd#î 'ap#-b##rî  
 yiš#k#n l#b#et#ah# 10 kî l#-t#a'z#b# nap##šî liš#ôl l#-t#itt#n h##sîd##k##  
 lir#ô#t# š#h#at# 11 tôd#î'nî 'rah# h#ayyîm ##b#a' ##m#h#ô#t# 'et#-p#neyk##  
 n#imôt# bîmîn#k## nes#ah# 17 1 t#p#ill#h l#d##wid# šim#h# y#hw#h s#ed#eq  
 haq#šîb##h rinn#t#î ha'zî#h t##p#ill#t#î b#l# ' #ip##t#ê mir#m#h  
 2 mill#p##neyk## miš#p#t#î y#s## 'êneyk## teh##zeyn#h mēš#rîm 3 b#h#an#t#  
 libbî p#qad##t# llay#l#h s##rap##tanî b#al-tim#s##' zamm#t#î bal-ya' #b##r-pî  
 4 lip##ullôt# 'd##m bid##b#ar ##p##t#eyk## 'nî š#mar#tî 'r#h#ô#t# p#rîs#  
 5 t#m#k# 'šuray b#ma' #g#lôt#eyk## bal-n#môt#t#û p##' #m#y 6 'nî-q#r#t#îk##  
 k#î-t#a' #n#nî 'l# hat#- 'z#n#k## lî š#ma' 'im#r#t#î 7 hap##l#h h##s#d#eyk##  
 mōšîa' h#ô#sîm mimmit##qôm#mîm bîmînek## 8 š#m#r#nî k#'îšôn bat#-'y#in  
 b#s##l k#n#p#eyk## tas#t#îr#nî 9 mipp#nê r#š#im zû šaddûnî 'y#b#ay b#nep#eš  
 yaqîp#û 'l#y 10 h#el#b#mô ss#g##rû pîmô dibb#rû b##g##û#t# 11 'aššurê#nî  
 'att#h s#b##b#ûnî 'ênêhem y#šî#t#û lin#t#ô#t# b##res# 12 dîm#y#nô k#'ar#y#h  
 yik##sôp# lit##rôp# w#k#ik##p#îr y#š#b# b#mis#t#rîm 13 qûm#h y#hw#h  
 qadd#m#h p##n#y#w hak##rî' #hû pall#t##h nap##šî m#r#š# 'h#ar#bek##  
 14 mim#t#îm y#d##k## y#hw#h mim#t#îm m#h#eled# h#el#q#m bah#ayyîm  
 ûs##p#ûn#k## t#mall# ' b#it##n#m yi##b#û b##nîm w#hinnî#û yit##r#m  
 l#ô#lêhem 15 'nî b#s#ed#eq 'eh##zeh p##neyk## 'e##b#h b##h#qîs#  
 t#mûn#t#ek## 18 1 lam#nas#s##ah# l#eb#ed# y#hw#h l#d##wid# 'šer dibber  
 layhw#h 'et#-dib##rê haššîr#h hazz#t# b#yôm his#s#îl-y#hw#h 'ô#t#ô mikkap#  
 k#l-'y#b##y#w ûmiyyad# š#ûl 2 wayy#mar 'er#h##m#k## y#hw#h h#iz#qî  
 3 y#hw#h sal#î ûm#s#ûd##t#î ûm#p#al#t#î 'lî s#ûrî 'eh##seh-bô m#g#innî  
 w#qeren-yiš#î mi##gabbî 4 m#hull#l 'eq#r# y#hw#h ûmin-'y#b#ay 'iww#š#a'  
 5 'p##p#ûnî h#eb##lê-m#wet# w#nah##lê b##liyya'al y#b#a' #t#ûnî 6 h#eb##lê  
 š#ôl s#b##b#ûnî qidd#mûnî mōq#šê m#wet# 7 bas#s#ar-lî 'eq#r# y#hw#h  
 w#el-'l#hay 'šaww#a' yiš#ma' m#hêk##lô qôlî w#šaw#t#î l#p##n#y#w  
 t#b#ô' b##' #z#n#y#w 8 wattig##'aš wattir# 'aš h##res# ûmôs#d#ê h#rîm yir#g#zû  
 wayyit##g#š#û kî-h##r#h lô 9 'l#h 'š#n b#'appô w#š#-mippîw t#k##l  
 geh##lîm b##rû mimmennî 10 wayy#t# š#mayim wayy#rad# wa' #r#p#el tah#at#  
 rag##l#y#w 11 wayyir#kab# 'al-k#rûb# wayy#p# wayy#d#e' 'al-kan#p#ê-rûah#  
 12 y#šet# h##šek# sit##rô s#b#îb#ô#t##y#w sukk#t#ô h#eš#k#at#-mayim 'b#ê  
 š#h##qîm 13 minn#g#ahh neg##dô 'b##y#w 'b##rû b#r#d# w#g#ah##lê-'š  
 14 wayyar#m bašš#mayim y#hw#h w#el#yôn yitt#n q#lô b#r#d#  
 w#g#ah##lê-'š 15 wayyiš#lah# h#is#s##y#w wayp#îs##m ûb##r#qîm r#b#  
 way#hum#m 16 wayy#r#û 'p#îqê mayim wayyigg#lû mōs#d#ô#t# t#b##l  
 migga' #r#t##k## y#hw#h minniš#mat# rûah# 'appek## 17 yiš#lah# mimm#rôm  
 yiqq#h##nî yam#š#nî mimmayim rabbîm 18 yas#s#îl#nî m#y#b#î 'z  
 ûmi##n#ay kî-'m#s#û mimmennî 19 y#qadd#mûnî b##yôm-'êd#î  
 way#hî-y#hw#h l#miš#n lî 20 wayyô#š#î'nî lammer#h##b# y#h#all#s##nî kî  
 h##p##s# bî 21 yig##m#l#nî y#hw#h k#s#id##qî k#b##r y#d#ay y#šîb# lî  
 22 kî-š#mar#tî dar#k#ê y#hw#h w#l#-r#š#a'tû m#l#h#y 23 kî k##l-miš#p#t##y#w  
 l#neg##dî w#h#uqq#t##y#w l#-'šîr mennî 24 w##hî t##mîm 'immô  
 w#eš#tamm#r m#w#nî 25 wayy#šeb#-y#hw#h lî k##s#id##qî k#b##r y#d#ay

l#neg#ed# 'ên#yw 26 'im-h##sîd# tit##h#ass#d# 'im-g#b#ar t#mîm tittamm#m  
 27 'im-n#b##r tit##b#r#r w#im-'iqq#š tit##patt#l 28 kî-'att#h 'am-'#nî t#ôšîa'  
 w#ênayim r#môt# taš#pîl 29 kî-'att#h t#'îr n#rî y#hw#h '#l#hay yaggîhha h##š#kî  
 30 kî-b##k## 'rus# g#d#ûd# ûb##'l#hay 'd#alleg#-šûr 31 h#'#l t#mîm dar#kô  
 'im#rat#-y#hw#h s##rûp##h m#g##n hû' l#k##l hah##sîm bô 32 kî mî 'lôhha  
 mibbal#'#d#ê y#hw#h ûmî s#ûr zûl#t#fî 'l#hênû 33 h#'#l ham#'azz#r#nî h##yil  
 wayyitt#n t#mîm dar#kî 34 m#šawweh rag##lay k#'ayy#lôt# w#al b#m#t#ay  
 ya'#mîd##nî 35 m#lamm#d# y#d#ay lammil#h##m#h w#nîh##t##h  
 qešet#-n#h#ûš#h z#rô#'#t##y 36 wattitten-lî m#g##n yiš#ek## wîmîn#k##  
 t#is#'#d##nî w#an#wat##k## t#ar#b#nî 37 tar#h#îb# s#a'#d#fî t#ah##t#y w#l#'  
 m#'#d#û qar#sull#y 38 'er#dôp# 'ôy#b#ay w#a##îg##m w#l#-'#šûb#  
 'ad#-kallôt##m 39 'em#h##s##m w#l#-'yuk##lû qûm yipp#lû tah#at# rag##l#y  
 40 watt#'azz#r#nî h#ayil lammil#h##m#h tak##rîa' q#may tah##t#y 41 w#'#y#b#ay  
 n#t#att#h llî '#rep# ûm##an#ay 'as##mît##m 42 y#šaww#û w#ên-môšîa'  
 'al-y#hw#h w#l#' '#n#m 43 w#eš#h##q#m k#'#p##r 'al-p#nê-rûah# k#t#t#t#  
 h#ûs#ô#t# 'rîq#m 44 t#p#all#t##nî m#rîb#ê '#m t##îm#nî l#r#š gôyim 'am  
 l#-'y#d#a#tû ya'ab##d#ûnî 45 l#š#ma' '#zen yiš#m#û lî b#nê-n#k##r  
 y#k#ah##šû-lî 46 b#nê-n#k##r yibb#lû w#yah##r#g#û mimmis#g#rôt#êhem  
 47 h#ay-y#hw#h ûb##rûk# s#ûrî w#y#rûm 'lôhê yiš#î 48 h#'#l hannôt##n  
 n#q#môt# lî wayyad##b#r 'ammîm tah##t#y 49 m#p#all#t#î m#'#y#b##y 'ap#  
 min-q#may t#rôm#m#nî m#îš h##m#s tas#s#îl#nî 50 'al-k#n 'ôd##k## b#aggôyim  
 y#hw#h ûl#šim#k## '#zamm#r#h 51 mag##dîl y#šû'ô#t# mal#kô w#'#eh h#esed#  
 lim#šîh#ô l#d##wid# ûl#zar#ô 'ad#-ôl#m 19 1 lam#nas#s##ah# miz#môr  
 l#d##wid# 2 hašš#mayim m#sapp#rîm k#b#ôd#-#l ûma'###h y#d##yw maggîd#  
 h#r#qîa' 3 yôm l#yôm yabbîa' '#mer w#lay#l#h ll#lay#l#h y#h#awweh-d#at#  
 4 'ên-'#mer w#ên d#b##rîm b#lî niš#m# qôl#m 5 b#k##l-h#'#res# y#s##'  
 qaww#m ûb#iq#s##h t##b##l millêhem laššemeš ##m-'hel b#hem 6 w#hû'  
 k#h##t##n y#s##' m#h#upp#t#ô y##î# k#g#ibbôr l#rûs# '#rah# 7 miq#s##h  
 hašš#mayim môs##'ô ût##qûp##t#ô 'al-q#s#ô#t##m w#ên nis#t#r m#h#amm#t#ô  
 8 tôrat# y#hw#h t#mîm#h m#šîb#at# n#p#eš '#d#û#t# y#hw#h ne#m#n#h  
 mah##kîmat# pet#î 9 piqqûd#ê y#hw#h y#š#rîm m##amm#h#ê-l#b# mis##wat#  
 y#hw#h b#r#h m#îrat# 'ên#yim 10 yir#at# y#hw#h t##h#ô#h 'ômed#et# l#ad#  
 miš#p#t#ê-y#hw#h '#met# s##d##qû yah##d#w 11 hanneh##m#d#îm mizz#h#b#  
 ûmippaz r#b# ûm#t#ûqîm midd#b#aš w#n#p#et# s#ûp#îm 12 gam-'ab##d#k##  
 niz#h#r b#hem b#š#m#r#m '#qeb# r#b# 13 š#g#î'ô#t# mî-y#b#în minnis#t#rôt#  
 naqq#nî 14 gam mizz#d#îm h####k# 'ab##dek## 'al-yim#š#lû-b#î '#z 'êt##m  
 w#nîqqê#t#î mippeša' r#b# 15 yih#yû l#r#s#ôn 'im#rê-p#î w#heg##yôn libbî  
 l#p##neyk## y#hw#h s#ûrî w#g##'lî 20 1 lam#nas#s##ah# miz#môr l#d##wid#  
 2 ya'an#k## y#hw#h b#yôm s##r#h y##aggeb##k## š#m '#l#hê ya'q#b#  
 3 yiš#lah#-'ez#r#k## miqq#d#eš ûmis#s#iyyôn yis#'#d#ekk# 4 yiz#k#r  
 k#l-min#h##t#ek## w#ôl#t##k## y#d#aš#neh sel#h 5 yitten-l#k##  
 k#l#b##b#ek## w#k##l-'s##t##k## y#mall# 6 n#rann#n#h bîšû#t#ek##  
 ûb##š#m-'#l#hênû nid##g#l y#mall# y#hw#h k#l-miš#'#lôt#eyk## 7 'att#h  
 y#d#a#tû kî hōšîa' y#hw#h m#šîh#ô ya'#n#hû mišš#mê q#d##šô big##b#urôt#  
 y#ša' y#mînô 8 '#lleh b##rek#eb# w#'#lleh b#assûsîm wa'#nah##nû  
 b#š#m-y#hw#h '#l#hênû naz#kîr 9 h#mm#h k#r#û w#n#p##lû wa'#nah##nû  
 qqam#nû wannit##'ôd##d# 10 y#hw#h hōšî#h hammelek# ya'#n#nû

q#r#’#nû 21 1 lam#nas#s#ah# miz#môr l#d#wid# 2 y#hw#h b#’#zz#k##  
 yi##mah#-melek# ûb#îsû#’t#k## mah-yy#g#eyl m#’#d# 3 ta’#wat# libbô  
 n#t#att#h llô wa’#rešet# #p##t#yw bal-m#na’#t# ssel#h 4 kî-t##qadd#mennû  
 bir#k#ôt# t#ôb# t#sît# l#r#’šô ‘#t#eret# p#z 5 h#ayyîm š#’al mimm#k## n#t#att#h  
 llô ’#rek# y#mîm ‘ôl#m w#’ed# 6 g#d#ôl k#b#ôd#ô bîsû#’t#ek## hôd# w#h#d#r  
 t#šawweh ‘#l#yw 7 kî-t##sît##hû b##r#k#ôt# l#’ad# t#h#add#hû b###im#h##h  
 ’et#-p#neyk## 8 kî-hammelek# b#t##ah# bayhw#h ûb##h#esed# ‘el#yôn  
 bal-yimmôt# 9 tim#s##’ y#d##k## l#k##l-’#y#b#eyk## y#mîn#k## tim#s##’  
 ##n#’eyk## 10 t#sît##mô k#t#annûr ’šš l#’#t# p#neyk## y#hw#h b#’appô  
 y#b#all#’#m w#t##’k##l#m ’šš 11 pir#y#mô m#’eres# t#’abb#d# w#zar#’#m  
 mibb#nê ’#d##m 12 kî-n#t#û ‘#leyk## r#’#h h#š#b#û m#zimm#h bal-yûk##lû 13 kî  
 t#sît##mô šek#em b#mêt##reyk## t#k#ôn#n ‘al-p#nêhem 14 rûm#h y#hw#h  
 b##’uzzek## n#šîr#h ûn#zamm#r#h g#b#ûr#t#ek## 22 1 lam#nas#s#ah#  
 ‘al-’ayyelet# haššah#ar miz#môr l#d#wid# 2 ’#lî ’#lî l#m#h ‘#zab##t#nî r#h#ôq  
 mîšû#’t#î dib##rê ša’#g##t#î 3 ’#l#hay ’eq#r#’ yôm#m w#l#’ t#a’#neh w#lay#l#h  
 w#l#’-d#ûmiyy#h lî 4 w#’att#h q#d#ôš yôš#b# t#hillôt# yi##r#’#l 5 b#k##  
 b#t##h#û ’#b##t#ênû b#t##h#û watt#p#all#t##mô 6 ’#leyk## z#’#qû w#nim#l#t#û  
 b#k## b##t##h#û w#l#’-b#ôšû 7 w#’#n#k#î t#ôla’at# w#l#’-’îš h#er#pat# ’#d##m  
 ûb##zûy ‘#m 8 k#l-r#’ay yal#’ig#û lî yap##t#îrû b####p##h y#nî#û r#’š 9 g#l  
 ’el-y#hw#h y#p#all#t##hû yas#s#îl#hû kî h##p##s# bô 10 kî-’att#h g##h#î  
 mibb#t#en mab##t#îh#î ‘al-š#d#ê ’immî 11 ‘#leyk## h#š#lak##tî m#r#h#em  
 mibbet#en ’immî ’#lî ’#t#h 12 ’al-tir#h#aq mimmennî kî-s#r#h q#rôb##h kî-’ên  
 ‘ôz#r 13 s#b##b#ûnî p#rîm rabbîm ’abbîrê b##š#n kitt#rûnî 14 p#s#û ‘#lay pîhem  
 ’ar#y#h t##r#p# w#šš#’#g# 15 kammayim niš#pak##tî w#hit##p#r#d#û  
 k#l-’as##môt##y h#y#h libbî kaddôn#g# n#m#s b#t#ôk# m#’#y 16 y#b#š  
 kah#ere# k#h#î ûl#šônî mud##b#q mal#qôh##y w#la’#p#ar-m#wet# tîš#p#t##nî  
 17 kî s#b##b#ûnî k#l#b#îm ‘#d#at# m#r#’îm hiqqîp#ûnî k#’#rî y#d#ay w#rag##l#y  
 18 ’#sapp#r k#l-’as##môt##y h#mm#h yabbî#t#û yir#’û-b#î 19 y#h#all#qû  
 b##g##d#ay l#hem w#’al-l#b#ûšî yappîlû g#ôr#l 20 w#’att#h y#hw#h ’al-tir#h##q  
 ’#y#l#t#î l#’ez#r#t#î h#ûš#h 21 has#s#îl#h m#h#ereb# nap##šî miyyad#-keleb#  
 y#h#îd##t#î 22 hôšî#’nî mippî ’ar#y#h ûmiqqar#nê r#mîm ‘#nî#t#nî 23 ’#sapp#r#h  
 šim#k## l#’eh##y b#t#ôk# q#h#l ’#hal#lekk# 24 yir#’ê y#hw#h hal#lûhû k#l-zera’  
 ya’#q#b# kabb#d#ûhû w#g#ûrû mimmennû k#l-zera’ yi##r#’#l 25 kî l#’-b##z#h  
 w#l#’ šiqqas# ‘#nû#t# ‘#nî w#l#’-his#tûr p#n#yw mimmennû ûb##šaww#’ô ’#l#yw  
 š#m#a’ 26 m#’itt#k## t##hill#t#î b#q#h#l r#b# n#d##ray ’ššall#m neg#ed#  
 y#r#’#yw 27 y#’k##lû ‘#n#wîm w#yi##b#’û y#hal#lû y#hw#h d#r#š#yw y#h#î  
 l#b#ab##k#em l#’ad# 28 yiz#k#rû w#y#šub#û ’el-y#hw#h k#l-’ap##sê-’#res#  
 w#yiš#tah##wû l#p##neyk## k#l-miš#p#h#ôt# gôyim 29 kî layhw#h hamm#lûk##h  
 ûm#š#l baggôyim 30 ’#k##lû wayyiš#tah##wwû k#l-diš#nê-’eres# l#p##n#yw  
 yik##r#’û k#l-yôr#d#ê ‘#p##r# w#nap##šô l#’ h#iyy#h 31 zera’ ya’ab##d#ennû  
 y#suppar la’d##n#y laddôr 32 y#b##’û w#yaggîd#û s#id##q#t#ô l#’am nôl#d# kî  
 ‘###h 23 1 miz#môr l#d#wid# y#hw#h r#’î l#’ ’eh##s#r 2 bin#’ôt# deše’  
 yar#bîs#nî ‘al-mê m#nuh#ôt# y#nah#l#nî 3 nap##šî y#šôb##b# yan#h##nî  
 b##ma’#g#lê-s#ed#eq l#ma’an š#mô 4 gam kî-’#l#k# b#g#ê’ s#al#m#wet#  
 l#’-’îr#’ r#’ kî-’att#h ‘imm#d#î šib##t##k## ûmiš#’an#tek## h#mm#h  
 y#nah##munî 5 ta’#r#k# l#p##n#y šul#h##n neg#ed# s##r#r#y diššan#t#  
 b#aššemen r#’šî kôšî r#w#y#h 6 ’ak# t#ôb# w#h#esed# yir#d#p#ûnî k#l-y#mê

h#ayy#y w#šab##tî b#b#ê#-y#hw#h l#'#rek# y#mîm **24** 1 l#d##wid# miz#môr  
 layhw#h h#'#res# ûm#lô#'#hh t#b##l w#y#š#b#ê b##hh 2 kî-hû' 'al-yammîm  
 y#s#d##hh w#'#al-n#h#rôt# y#k#ôn#neh# 3 mî-ya'#leh b##har-y#hw#h ûmî-y#qûm  
 bim#qôm q#d##šô 4 n#qî k#appayim ûb#ar-l#b##b# '#šer l#'-n###' lašš#w#'  
 nap##šî w#l#' niš#ba' l#mir#m#h 5 yi###' b##r#k##h m#'#t# y#hw#h  
 ûs##d##q#h m#'#l#hê yiš#ô 6 zeh dôr d#r#š#yw m#b#aq#šê p##neyk## ya'#q#b#  
 sel#h 7 ##'û š#'#rîm r#'#êk#em w#hinn###'û pit##h#ê 'ôl#m w#y#b#ô' melek#  
 hakk#b#ôd# 8 mî zeh melek# hakk#b#ôd# y#hw#h 'izzûz w#g#ibbôr y#hw#h  
 gibbôr mil#h##m#h 9 ##'û š#'#rîm r#'#êk#em û##'û pit##h#ê 'ôl#m w#y#b##'  
 melek# hakk#b#ôd# 10 mî hû' zeh melek# hakk#b#ôd# y#hw#h s##b##'ô#t# hû'  
 melek# hakk#b#ôd# sel#h **25** 1 l#d##wid# '#leyk## y#hw#h nap##šî 'e###'  
 2 '#l#hay b#k## b##t#ah##tî 'al-'#b#ôš#h 'al-ya'al#s#û 'y#b#ay lî 3 gam  
 k#l-qôeyk## l#' y#b##šû y#b##šû habbôg##d#îm rêq#m 4 d#r#k#eyk## y#hw#h  
 hôd#î#nî '#r#h#ô#t#eyk## lamm#d##nî 5 had##rîk##nî b#a'#mitte##  
 w#lamm#d##nî kî-'att#h '#l#hê yiš#î 'ô##k## qiw#t#î k#l-hayyôm  
 6 z#k##r-rah##meyk## y#hw#h wah##s#d#eyk## kî m#'#ôl#m h#mm#h  
 7 h#at#t##'wt# n#'#ûray ûp##š#ay 'al-tiz#k#r k#h#as#d#k## z#k##r-lî-'att#h  
 l#ma'an t#ûb##k## y#hw#h 8 t#ôb#-w#y#š#r y#hw#h 'al-k#n yôreh h#at#t##'îm  
 badd#rek# 9 yad##r#k# '#n#wîm bammiš#p#t# wîlamm#d# '#n#wîm dar#kô  
 10 k#l-'#r#h#ô#t# y#hw#h h#esed# we'#met# l#n#s##rê b##rî#ô w#'#d##t##y#w  
 11 l#ma'an-šim#k## y#hw#h w#s#lah##t# la'#w#nî kî rab#-hû' 12 mî-zeh h#'#îš  
 y#r#h' y#hw#h yôrennû b#d#erek# yib##h##r 13 nap##šô b#t#ôb# t#lîn w#zar#ô  
 yîraš '#res# 14 sôd# y#hw#h lîr#y#w ûb##rî#ô l#hôd#î#m 15 'ênay t#mîd#  
 'el-y#hw#h kî hû'-yôš#î' m#rešet# rag##l#y 16 p#n#h-'#lay w#h##nn#nî  
 kî-y#h#îd# w#'#nî '#nî 17 s##rôt# l#b##b#î hir#h#îb#û mimm#s#ûqôt#ay  
 hôs#î#nî 18 r#'#h '#n#yî wa'#m#lî w###' l#k##l-h#at#t##'wt##y  
 19 r#'#h-'ôy#b#ay kî-r#bbû w##in#at# h##m#s ##n#ûnî 20 š#m#r#h nap##šî  
 w#has#s#îl#nî 'al-'#b#ôš kî-h##sî#t#î b##k# 21 t#m-w#y#š#er yis#s##rûnî kî  
 qiw#t#î#k## 22 p#d##h '#l#hîm 'et#-yî##r# '#l mikk#l s##rôt##y#w **26** 1 l#d##wid#  
 š#p##t##nî y#hw#h kî-'#nî b#t#ummî h#lak##tî ûb#ayhw#h b##t#ah##tî l#'  
 'em#'#d# 2 b#h##n#nî y#hw#h w#nass#nî s##r#p##h k#il#yôt#ay w#libbî  
 3 kî-h#as#d#k## l#neg#ed# 'ên#y w#hit##hallak##tî ba'#mitte## 4 l#'-y#šab##tî  
 'im-m#t#ê-š#w# w#'#im na'#l#mîm l#' '#b#ô' 5 ##n#t#î q#hal m#r#îm  
 w#'#im-r#š#îm l#' '#š#b# 6 'er#h#as# b#niqq#yôn kapp#y wa'#s#b##b##h  
 'et#-miz#bah##k## y#hw#h 7 laš#mia' b#qôl tôd##h ûl#sapp#r  
 k#l-nip##l#ô#t#eyk## 8 y#hw#h '#hab##tî m#'#ôn bêt#ek## ûm#qôm miš#kan  
 k#b#ôd#ek## 9 'al-te'#s#p# 'im-h#at#t##'îm nap##šî w#'#im-'an#sê d##mîm  
 h#ayy#y 10 '#šer-bîd#êhem zimm#h wîmîm#m m#l#'#h šš#h#ad# 11 wa'#nî  
 b#t#ummî '#l#k# p#d##nî w#h##nn#nî 12 rag##lî '#m#d##h b##mîšôr  
 b#maq#h#lîm '#b##r#k# y#hw#h **27** 1 l#d##wid# y#hw#h 'ôrî w#yîš#î mimmî  
 'îr# y#hw#h m#'#ôz-h#ayyay mimmî 'ep##h##d# 2 biq#r#b# '#lay m#r#îm  
 le'#k##l 'et#-b##rî s##ray w#'#y#b#ay lî h#mm#h k##š#lû w#n#p##lû  
 3 'im-tah##neh '#lay mah##neh l#'-yîr# libbî 'im-t#qûm '#lay mil#h##m#h  
 b#z#t# '#nî b#ô#t##ah# 4 'ah#at# š#'#al#tî m#'#t#-y#hw#h 'ô#t##h '#b#aq#š  
 šib##tî b#b#ê#-y#hw#h k#l-y#mê h#ayyay lah##zôt# b#n#am-y#hw#h  
 ûl#b#aq#r b#hêk##lô 5 kî yis##p#n#nî b#sukk#h b#yôm r#'#h yas#tir#nî  
 b#s#t#er '#h#lô b#s#ûr y#rôm#m#nî 6 w#'#att#h y#rûm r#'#î 'al '#y#b#ay



s#b#îb#ô#t#ay w#ez#b#h###h b##'#h#lô zib##h#ê t##r#h 'š#îr#h  
 wa'#zamm#r#h layhw#h 7 š#ma'-y#hw#h qôlî 'eq#r#' w#h##nn#nî wa'#n#nî  
 8 l#k## '#mar libbî baqq#šû p##n#y 'et#-p#neyk## y#hw#h 'b#aqq#š 9 'al-tas#t#r  
 p#neyk## mimmennî 'al-tat#-b#ap# 'ab##dek## 'ez#r#t#î h#y#t## 'al-tit#t##š#nî  
 w#'al-ta'az#b##nî 'l#hê yiš#î 10 kî-'b#î w#'immî '#z#b#ûnî wayhw#h  
 ya'as#p##nî 11 hôr#nî y#hw#h dar#kek## ûn#h##nî b#'rah# mîšôr l#ma'an  
 šôr#r#y 12 'al-titt#n#nî b#nep#eš s##r#y kî q#m#û-b#î '#d#ê-šeqer wîp##ah#  
 h##m#s 13 lûl# he'#man#tî lir#ô#t# b#t#ûb#-y#hw#h b#'eres# h#ayyîm 14 qaww#h  
 'el-y#hw#h h##zaq w#ya'#m#s# libbek## w#qaww#h 'el-y#hw#h 28 1 l#d##wid#  
 '#leyk## y#hw#h 'eq#r#' s#ûrî 'al-teh##raš mimmennî pen-teh##šeh mimmennî  
 w#nim#šal#tî 'im-yôr#d#ê b#ôr 2 š#ma' qôl tah##n#nîy b#šaww#î '#leyk##  
 b#n###'î y#d#ay 'el-d#b#îr q#d##šek## 3 'al-tim#š#k##nî 'im-r#š#îm  
 w#'im-p#lê '#wen d#b##rê š#lôm 'im-r#êhem w#r#h bil#b##b##m  
 4 ten-l#hem k#p##l#m ûk##r#a' ma'al#lêhem k#ma'###h y#d#êhem t#n l#hem  
 h#š#b# g#m#l#m l#hem 5 kî l# y#b#înû 'el-p#ull#t# y#hw#h w#'el-ma'###h  
 y#d##yw yeher#s#m w#l# yib##n#m 6 b#r#k# y#hw#h kî-š#ma' qôl tah##n#nîy  
 7 y#hw#h 'uzzî ûm#g#innî bô b##t#ah# libbî w#ne'#z#r#tî wayya'#l#z libbî  
 ûmiššîrî '#h#ôd#ennû 8 y#hw#h '#z-l#mô ûm#ôz y#šû'ô#t# m#šîh#ô hû' 9 hôšî#h  
 'et#-'ammek## ûb##r#k# 'et#-nah##l#t#ek## ûr#m w#na###'m 'ad#-h#ôl#m  
 29 1 miz#môr l#d##wid# h#b#û layhw#h b#nê '#lîm h#b#û layhw#h k#b#ôd#  
 w#'z 2 h#b#û layhw#h k#b#ôd# š#mô hiš#tah##wû layhw#h b#had##rat#-q#d#eš  
 3 qôl y#hw#h 'al-hamm#yim '#l-hakk#b#ôd# hir#îm y#hw#h 'al-mayim rabbîm  
 4 qôl-y#hw#h bakk#ah# qôl y#hw#h beh#d##r 5 qôl y#hw#h š#b##r '#r#zîm  
 wayš#abb#r y#hw#h 'et#-'ar#zê hall#b##nôn 6 wayyar#qîd##m k#mô-'g#el  
 l#b##nôn w##ir#y#n k#mô b#en-r#mîm 7 qôl-y#hw#h h##s##b# lah#b#ô#t# 'š  
 8 qôl y#hw#h y#h#îl mid##b#r y#h#îl y#hw#h mid##bar q#d##š 9 qôl y#hw#h  
 y#h#ôl#l 'ayy#lôt# wayyeh####p# y#r#rôt# ûb##hêk##lô kullô '#m#r k#b#ôd#  
 10 y#hw#h lammabbûl y#š#b# wayy#šeb# y#hw#h melek# l#ôl#m 11 y#hw#h '#z  
 l#ammô yitt#n y#hw#h y#b##r#k# 'et#-'ammô b#ašš#lôm 30 1 miz#môr  
 šîr-h##nukkat# habbayit# l#d##wid# 2 'rômim#k## y#hw#h kî d#illî#nî  
 w#l#-#immah##t# '#y#b#ay lî 3 y#hw#h 'l#h#y šiwwa#tî '#leyk##  
 wattir#p#nî 4 y#hw#h he'#lî#t## min-š#ôl nap##šî h#iyyî#anî miyy#r#d#î-b#ôr  
 5 zamm#rû layhw#h h##sîd##yw w#h#ôd#û l#z#k#er q#d##šô 6 kî reg#a' b#'appô  
 h#ayyîm bir#s#ônô b#ereb# y#lîn bek#î w#labb#qer rinn#h 7 wa'nî '#mar#tî  
 b##šal#wî bal-'emmô#t# l#ôl#m 8 y#hw#h bir#s#ôn#k## he'#mad##t#h l#har#rî  
 '#z his#tar#t# p##neyk## h#y#t#î nib##h#l 9 '#leyk## y#hw#h 'eq#r#' w#'el-  
 '#d##n#y 'et##h#ann#n 10 mah-bes#a' b#d##mî b#rid##tî 'el-š#h#at#  
 h#y#ôd##k## '#p##r h#yaggîd# '#mittek## 11 š#ma'-y#hw#h w#h##nn#nî y#hw#h  
 h#y#h-'#z#r lî 12 h#p#ak##t# mis#p#d#î l#m#h#ôl lî pittah##t# #aqqî  
 watt# 'azz#r#nî #im#h##h 13 l#ma'an y#zammer#k## k##b#ôd# w#l# yidd#m  
 y#hw#h '#l#hay l#ôl#m 'ôd#ekk# 31 1 lam#nas#s##ah# miz#môr l#d##wid#  
 2 b#k## y#hw#h h##sî#t#î 'al-'#b#ôš#h l#ôl#m b#s#id##q#t##k## p#all#t##nî  
 3 hat#t##h '#lay '#z#n#k## m#h#r#h has#s#îl#nî h#y#h lî l#s#ûr-m#ôz l#b#ê#t#  
 m#s#ûd#ô#t# l#h#ôšî#nî 4 kî-sal#î ûm#s#ûd##t#î 't#t#h ûl#ma'an šim#k##  
 tan#h##nî ût##nah#l#nî 5 tôš#î#nî m#rešet# zû t##m#nû lî kî-'att#h m#ûzzî  
 6 b#y#d##k## 'ap##qîd# rûh#î p#d#î#t##h 'ô#t#î y#hw#h '#l '#met# 7 ##n#t#î  
 hašš#m#rîm hab##lê-š#w# wa'nî 'el-y#hw#h b#t##h##tî 8 '#g#îl#h

w#e##m#h##h b#h#as#dek## 'šer r#î## 'et#-#n#yî y#d#a'#t# b#s##rôt#  
 nap##sî 9 w#l# his#gar#tanî b#yad#-ôy#b# he'#mad##t# b#ammer#h##b#  
 rag##l#y 10 h##nn#nî y#hw#h kî s#ar-lî '#š#š#h b##k#a'as 'ênî nap##sî ûb#it##nî  
 11 kî k##lû b##y#g#ôn h#ayyay ûš#nôt#ay ba'#n#h##h k#šal ba'#w#nî k##h#î  
 wa'#s##may '#š#šû 12 mikk#l-s##r#ray h#yî#î h#er#p#h w#liš#k##nay m#'#d#  
 ûp#ah#ad# lim#yudd#'#y r#ay bah#ûs# n#d##d#û mimmennî 13 niš#kah##tî  
 k#m#t# mill#b# h#yî#î kik##lî 'b##d# 14 kî š#ma'#tî dibbat# rabbîm m#g#ôr  
 miss#b#îb# b#hiww#s#d##m yah#ad# '#lay l#qah#at# nap##sî z#m#mû 15 wa'#nî  
 '#leyk## b##t#ah##tî y#hw#h '#mar#tî '#l#hay '#tt#h 16 b#y#d##k## 'itt#t##y  
 has#s#îl#nî miyyad#-ôy#b#ay ûm#r#d##p##y 17 h#îr#h p##neyk##  
 'al-'ab##dek## hôšî#nî b##h#as#dek## 18 y#hw#h 'al-'b#ôš#h kî q#r#t#îk##  
 y#b##šû r#š#îm yidd#mû liš#ôl 19 t#'#lam#n#h #ip##t#ê š#qer hadd#b##rôt#  
 'al-s#addîq '#t##q b#g#a'#w#h w#b#ûz 20 m#h rab#-t#ûb##k## 'šer-s##p#an#t#  
 llîr#eyk## p#al#t# lah##sîm b#k# neg#ed# b#nê 'd##m 21 tas#tîr#m b#s#t#er  
 p#neyk## m#ruk##sê 'îš tis##p#n#m b#sukk#h m#rîb# l#š#nôt# 22 b#rûk# y#hw#h  
 kî hip##lî h#as#dô lî b#îr m#s#ôr 23 wa'#nî '#mar#tî b##h##p##zî nig##raz#tî  
 minneg#ed# 'êneyk## '#k##n š#ma'#t# qôl tah##nûnay b#šaww#î '#leyk##  
 24 'eh#b#û 'et#-y#hw#h k#l-h##sîd##y#w '#mûnîm n#s##r y#hw#h ûm#šall#m  
 'al-yet#er '###h g#a'#w#h 25 h#iz#qû w#ya'#m#s# l#b#ab##k#em  
 k#l-ham#yah##lîm layhw#h 32 1 l#d##wid# ma##kîl 'aš#rê n##ûy-peša' k#sûy  
 h##t##h 2 'aš#rê 'd##m l# yah##š#b# y#hw#h lô '#w#n w#ên b#rûh#ô  
 r#miyy#h 3 kî-heh##raš#tî b#lû '#s##m#y b#ša'#g##t#î k#l-hayyôm 4 kî yôm#m  
 w#lay#l#h tik##bad# '#lay y#d#ek## neh#pak# l#šaddî b#h#ar#b##nê qayis#  
 sel#h 5 h#at#t##t#î 'ôd#î#k## wa'#w#nî l#-k#issî#t#î '#mar#tî 'ôd#eh '#lê  
 p##š#ay layhw#h w#att#h n##t## '#w#n h#at#t##t#î sel#h 6 'al-z#t#  
 yit##pall#l k#l-h##sîd# '#leyk## l#t# m#s##' raq l#š#t#ep# mayim rabbîm  
 '#l#y#w l# yaggî'û 7 'att#h s#t#er lî mis#s#ar tis#s##r#nî r#nnê p#all#t#  
 t#sôb##b##nî sel#h 8 'a##kîl#k## w#ôr#k## b#d#erek#-zû t##l#k# 'î#s##h  
 '#leyk## 'ênî 9 'al-tih#yû k#sûs k#p#ered# 'ên h#b#în b#met#eg#-w#resen  
 'ed##yô lib##lôm bal q#r#b# '#leyk## 10 rabbîm mak##ôb#îm l#r#š#'  
 w#habbôt##ah# bayhw#h h#esed# y#sôb##b#ennû 11 #im#h#û b#ayhw#h w#g#îlû  
 s#addîqîm w#har#nî#û k#l-yi#š#rê-l#b# 33 1 rann#nû s#addîqîm bayhw#h  
 lay#š#rîm n#w#h t##hill#h 2 hôd#û layhw#h b#k#innôr b#n#b#el '##ôr  
 zamm#rû-lô 3 šîr#lô šîr h##d##š hêt#îb#û nagg#n bit##rû#h 4 kî-y#š#r  
 d#b#ar-y#hw#h w#k##l-ma'###hû be'#mûn#h 5 'h#b# s##d##q#h ûmiš#p#t#  
 h#esed# y#hw#h m#l#h#h h#res# 6 bid##b#ar y#hw#h š#mayim na'##û  
 ûb##rûah# pîw k#l-s##b##'m 7 k#n#s kann#d# mê hayy#m n#t##n b#'#s##rôt#  
 t#hômôt# 8 yîr#û mê#hw#h k#l-h#'#res# mimmennû y#g#ûrû k#l-y#š#b#ê  
 t##b##l 9 kî hû '#mar wayyehî hû'-s#iww#h wayya'#m#d# 10 y#hw#h h#p#îr  
 '#s#at#-gôyim h#nî' mah##š#b#ô#t# 'ammîm 11 '#s#at# y#hw#h l#ôl#m ta'#m#d#  
 mah##š#b#ô#t# libbô l#d##r w#d##r 12 'aš#rê haggôy '#šer-y#hw#h '#l#h#y#w  
 h#m b#h#ar l#nah##l#h lô 13 mišš#mayim hibbî# y#hw#h r#h#h 'et#-k#l-b#nê  
 h#'#d##m 14 mimm#k#ôn-šib##tô hiš#gîah# 'el k#l-y#š#b#ê h#'#res# 15 hayy#s##r  
 yah#ad# libb#m hamm#b#în 'el-k#l-ma'##êhem 16 'ên-hammelek# nôš#'  
 b#r#b#-h##yil gibbôr l#-yinn#s##l b#r#b#-k#ah# 17 šeqer hassûs lit##šû#h  
 ûb##r#b# h#êlô l# y#mall#t# 18 hinn#h 'ên y#hw#h 'el-y#r#y#w lam#yah##lîm  
 l#h#as#dô 19 l#has#s#îl mimm#wet# nap##š#m ûl#h#ayyôt##m b#r#'#b#

nap##š#nû h#ikk#t##h layhw#h 'ez#r#nû ûm#g#inn#nû hû' 21 kî-b#ô yi##mah#  
 libb#nû kî b##š#m q#d##š#ô b##t##h#nû 22 y#hû-h#as#d#k## y#hw#h '#lênû  
 ka'#šer yih#al#nû l#k# 34 1 l#d##wid# b#šannôt#ô 'et#-t#a'#mô lip##nê  
 'b#îmelek# way#g##r#š#hû wayy#lak# 2 'b##r#k##h 'et#-y#hw#h b#k##l-'#t#  
 t#mîd# t#hill#t#ô b#p#î 3 bayhw#h tit##hall#l nap##šî yiš#m# 'û '#n#wîm  
 w#yi##m#h#û 4 gadd#lû layhw#h 'ittû ûn#rôm#m#h š#mô yah##d#w 5 d#raš#tî  
 'et#-y#hw#h w#'#n#nî ûmikk#l-m#g#ûrôt#ay his#s#îl#nî 6 hibbî#tû '#l#y#w  
 w#n#h#rû ûp##nêhem 'al-yeh##p#rû 7 zeh '#nî q#r# wayhw#h š#m#a'  
 ûmikk#l-s##rôt##y#w hôšî#ô 8 h##neh mal#'ak#-y#hw#h s#b#îb# lîr#'#y#w  
 way#h#all#s##m 9 t#a'#mû ûr# 'û kî-t#ôb# y#hw#h 'aš#rê hageb#er yeh##seh-bô  
 10 y#r# 'û 'et#-y#hw#h q#d##š#y#w kî-'ên mah##sôr lîr#'#y#w 11 k#p#îrîm r#šû  
 w#r#'#b#û w#d##r#šê y#hw#h l#'-yah##s#rû k##l-t#ôb# 12 l#k#û-b##nîm  
 šim# 'û-lî yîr# 'at# y#hw#h '#lammed##k#em 13 mî-h#'îš heh##p##s# h#ayyîm  
 '#h#b# y#mîm lîr# 'ôt# t#ôb# 14 n#s##r l#šôn#k## m#r# 'û##p##t#eyk##  
 middabb#r mir#m#h 15 sûr m#r# 'wa'###h-t#ôb# baqq#š š#lôm w#r#d##p##hû  
 16 'ênê y#hw#h 'el-s#addîqîm w#'#z#n#y#w 'el-šaw# '#t##m 17 p#nê y#hw#h b#'#ê  
 r# ' l#hak##rî# m# 'eres# zik##rîm 18 s##'qû wayhw#h š#m#a'  
 ûmikk#l-s##rôt##m his#s#îl#m 19 q#rôb# y#hw#h l#niš#b#rê-l#b#  
 w# 'et#-dakk# 'ê-rûah# yôšîa' 20 rabbôt# r# 'ôt# s#addîq ûmikkull#m yas#s#îlennû  
 y#hw#h 21 š#m#r k#l-'as##môt##y#w 'ah#at# m#h#nn#h l# 'niš#b#r#h 22 t#môt##t#  
 r#š# 'r# '#h w###n# 'ê s#addîq ye' #š#mû 23 pôd#eh y#hw#h nep#eš '#b##d##y#w  
 w#l# 'ye' #š#mû k#l-hah##sîm bô 35 1 l#d##wid# rîb##h y#hw#h 'et#-y#rîb#ay  
 l#h#am 'et#-l#h##m#y 2 hah##z#q m#g##n w#s#inn#h w#qûm#h b# 'ez#r#t#î  
 3 w#h#r#q h##nî#t# ûs#g##r liq#ra' t# r#d##p##y '#m#r l#nap##šî y#šû '#t##k# '#nî  
 4 y#b##šû w#yikk#l#mû m#b#aq#šê nap##šî yiš#g#û '#h#ôr w#yah##p#rû  
 h##š#b#ê r# '#t#î 5 yih#yû k#m#s# lip##nê-rûah# ûmal#'ak# y#hw#h dôh#eh  
 6 y#hî-d#ar#k#m h##šek# wah##laq#laqqôt# ûmal#'ak# y#hw#h r#d##p##m  
 7 kî-h#inn#m t##m#nû-lî šah#at# riš#t#m h#inn#m h##p##rû l#nap##šî  
 8 t#b#ô#hû šô#h l# '-y#d## 'w#riš#tô '#šer-t##man til#k#d#ô b#šô#h  
 yipp#l-b#h# 9 w#nap##šî t#g#îl bayhw#h t##î# bîšû '#t#ô 10 k#l 'as##môt#ay  
 t# 'mar#n#h y#hw#h mî k##môk## mas#s#îl '#nî m#h##z#q mimmennû w#'#nî  
 w# 'eb##yôn migg#z#lô 11 y#qûmûn 'd#ê h##m#s '#šer l# '-y#d#a# 'tû yiš# 'lûnî  
 12 y#šall#mûnî r# '#h tah#at# t#ôb##h š#k#ôl l#nap##šî 13 wa#nî bah##lôt##m  
 l#b#ûšî ##q 'innê#t#î b#as#s#ôm nap##šî ût##p#ill#t#î 'al-h#êqî t##šûb#  
 14 k#r#a#-k# '#h# lî hit##hall#k##tû ka# 'b#el-'#m q#d##r šah#ôt#î 15 ûb##s#al# 'î  
 ##m#h#û w#ne#s#p#û ne'es#p#û '#lay n#k#îm w#l# 'y#d#a# 'tî q#r# 'û  
 w#l# '-d##mmû 16 b#h#an#p#ê la#g#ê m# 'ôg# h##r#q '#lay šinnê#mô 17 'd##n#y  
 kamm#h tîr# 'eh h#šîb##h nap##šî mišš# 'êhem mikk#p#îrîm y#h#îd##t#î  
 18 'ôd##k## b#q#h#l r#b# b# 'am '#s#ûm '#hal#lekk# 19 'al-yi##m#h#û-lî '#y#b#ay  
 šeqer ##n# 'ay h#inn#m yiq#r#s#û- '#yin 20 kî l# 'š#lôm y#d#abb#rû w# 'al  
 rig## 'ê-'eres# dib##rê mir#môt# yah##š#b#ûn 21 wayyar#h#îb#û '#lay pîhem  
 '#m#rû he#h# he#h# r# '#t##h 'ênê#n 22 r# 'î##h y#hw#h 'al-teh##raš 'd##n#y  
 '#l-tîr#h#aq mimmennî 23 h# 'îr#h w#h#qîs##h l#miš#p#t#î '#l#hay wa'd##n#y  
 l#rîb#î 24 š#p##t##nî k##s#id##q#k## y#hw#h '#l#h#y w# 'al-yi##m#h#û-lî  
 25 'al-y# 'm#rû b##libb#m he#h# nap##š#nû 'al-y# 'm#rû billa#n#hû 26 y#b##šû  
 w#yah##p#rû yah##d#w ##m#h#ê r# '#t#î yil#b#šû-b##šet# ûk##lîmm#h  
 hammag##dîlîm '#l#y 27 y#r#n#nû w#yi##m#h#û h##p##s#ê s#id##qî w#y# 'm#rû

t##mîd# yig##dal y#hw#h heh##p##s# š#lôm 'ab##dô<sup>28</sup> ûl##šônî teh#geh  
 s#id##qek## k#l-hayyôm t#hill#t#ek## **36** <sup>1</sup> lam#nas#s##ah# l#eb#ed#-y#hw#h  
 l#d##wid# <sup>2</sup> n#um-peša' l#r#š# b#qereb# libbî 'ên-pah#ad# 'l#hîm l#neg#ed#  
 'ên#yw <sup>3</sup> kî-heh##lîq 'l#yw b#ên#yw lim#s## 'w#nô li##n#<sup>4</sup> dib##rê-p#îw  
 'wen ûmir#m#h h##d#al l#ha##kîl l#hêt#îb# <sup>5</sup> 'wen yah##š#b# 'al-miš#k#b#ô  
 yit##yas#s##b# 'al-derek# l#-t#ôb# r# l# yim#s# <sup>6</sup> y#hw#h b#haš#mayim  
 h#as#dek## 'mûn#t##k## 'ad#-š#h##qîm <sup>7</sup> s#id##q#t##k## k#har#rê-'l  
 miš#p#t#ek## t#hôm rabb#h 'd##m-ûb##h#m#h t#ôšîa' y#hw#h <sup>8</sup> mah-yy#q#r  
 h#as#d#k## 'l#hîm ûb##nê 'd##m b#s##l k#n#p#eyk## yeh##s#yûn  
<sup>9</sup> yir#w#yun middešen bê#t#ek## w#nah#al 'd##neyk## t#aš#q#m <sup>10</sup> kî-'imm#k##  
 m#qôr h#ayyîm b#ô#r#k## nir#eh-'ô# <sup>11</sup> m#š#k# h#as#d#k## l#y#d##eyk##  
 w#s#id##q#t##k## l#yîš#rê-l#b# <sup>12</sup> 'al-t#b#ô#nî reg#el ga#w#h w#yad#-r#š#îm  
 'al-t#nid##nî <sup>13</sup> š#m n#p##lû p#lê 'wen d#h#û w#l#-y#k##lû qûm  
**37** <sup>1</sup> l#d##wid# 'al-tit##h#ar bamm#r#îm 'al-t#qann# b#ê# 'aw#l#h <sup>2</sup> kî  
 k#eh##s#îr m#h#r#h yimm#lû ûk##yereq deše' yibbôlûn <sup>3</sup> b#t#ah# bayhw#h  
 wa'##h-t#ôb# š#k##n-'eres# ûr#h 'mûn#h <sup>4</sup> w#hit##'annag# 'al-y#hw#h  
 w#yitten-l#k## miš#l#t# libbek## <sup>5</sup> gôl 'al-y#hw#h dar#kek## ûb##t#ah#  
 'l#yw w#hû ya'##eh <sup>6</sup> w#hôs#î k##ôr s#id##qek## ûmiš#p#t#ek##  
 kas#s##h#r#yîm <sup>7</sup> dôm layhw#h w#hit##h#ôl#lô 'al-tit##h#ar b#mas##lîah#  
 dar#kô b#îš '##eh m#zimmôt# <sup>8</sup> herep# m#ap# wa'#z#b# h##m#h 'al-tit##h#ar  
 'ak#-l#h#r#a' <sup>9</sup> kî-m#r#îm yikk#r#t#ûn w#qôê y#hw#h h#mm#h yîr#šû-'res#  
<sup>10</sup> w#ôd# m#at# w#ên r#š# w#hit##bônan#t# 'al-m#qômô w#ênennû  
<sup>11</sup> wa'#n#wîm yîr#šû-'res# w#hit##'ann#g#û 'al-r#b# š#lôm <sup>12</sup> z#m#m r#š#  
 las#s#addîq w#h##r#q 'l#yw šinn#yw <sup>13</sup> 'd##n#y yi##h#aq-lô kî-r#h  
 kî-y#b## yômô <sup>14</sup> h#ereb# p#t##h#û r#š#îm w#d##r#k#û qaš#t#m l#happîl '#nî  
 w#eb##yôn lit##b#ôah# yîš#rê-d##rek# <sup>15</sup> h#ar#b#m t#b#ô' b##libb#m  
 w#qaš#t#ô#t##m tiš#b#ar#n#h <sup>16</sup> t#ôb#-m#at# las#s#addîq m#h#môn r#š#îm  
 rabbîm <sup>17</sup> kî z#rô'ô#t# r#š#îm tiš#b#ar#n#h w#sôm#k# s#addîqîm y#hw#h  
<sup>18</sup> yôd#a' y#hw#h y#mê t##mîmim w#nah##l#t##m l#ôl#m tîh#yeh  
<sup>19</sup> l#-y#b##šû b#t# r#h# ûb#îmê r#b#ôn yi##b#û <sup>20</sup> kî r#š#îm y#b##d#û  
 w#y#b#ê y#hw#h kîqar k#rîm k#lû b#e#s#n k#lû <sup>21</sup> lôeh r#š# w#l# y#šall#m  
 w#s#addîq h#ôn#n w#nôt##n <sup>22</sup> kî m#b#r#k##yw yîr#šû 'res# ûm#qull#l#yw  
 yikk#r#t#û <sup>23</sup> mê#hw#h mis##'d#ê-g#eb#er kôn#nû w#d#ar#kô yeh##p#s#  
<sup>24</sup> kî-yipp#l#-yût##l# kî-y#hw#h sôm#k# y#d#ô <sup>25</sup> na'ar h#yî#î gam-z#qan#tî  
 w#l#-r#î#î s#addîq ne'#z#b# w#zar#ô m#b#aqqeš-l#h#em <sup>26</sup> k#l-hayyôm  
 h#ôn#n ûmal#weh w#zar#ô lib##r#k##h <sup>27</sup> sûr m#r# wa'##h-t#ôb# ûš#k##n  
 l#ôl#m <sup>28</sup> kî y#hw#h 'h#b# miš#p#t# w#l#-ya'#z#b# 'et#-h##sîd##yw l#ôl#m  
 niš#m#rû w#zera' r#š#îm nik##r#t# <sup>29</sup> s#addîqîm yîr#šû-'res# w#yîš#k#nû  
 l#ad# 'leyh# <sup>30</sup> pî-s#addîq yeh#geh h##k##m#h ûl##šônô t#d#abb#r miš#p#t#  
<sup>31</sup> tôrat# 'l#h#yw b#libbô l# t#im#ad# 'šur#yw <sup>32</sup> s#ôp#eh r#š# las#s#addîq  
 ûm#b#aqq#š lah#mî#ô <sup>33</sup> y#hw#h l#-ya'az#b#ennû b##y#d#ô w#l# yar#šî'ennû  
 b#hiš#p#t#ô <sup>34</sup> qaww#h 'el-y#hw#h ûš#m#r dar#kô wîrômim#k## l#rešet#  
 'res# b#hikk#r#t# r#š#îm tîr#eh <sup>35</sup> r#î#î r#š# 'rîs# ûmit##'reh k#ez#r#h#  
 ra'#n#n <sup>36</sup> wayya'#b##r w#hinn#h 'ênennû w#b#aq#š#hû w#l# nim#s##  
<sup>37</sup> š#m#r-t#m ûr#h y#š#r kî-'ah##rî# l#îš š#lôm <sup>38</sup> ûp##š#îm niš#m#d#û  
 yah#d#w 'ah##rî# r#š#îm nik##r#t##h <sup>39</sup> ût##š#at# s#addîqîm mê#hw#h  
 m#ûz#m b#t# s##r#h <sup>40</sup> wayya'#z#r#m y#hw#h way#p#all#t##m

y#p#all#t##m m#r#š#‘îm w#yôšî‘#m kî-h##sû b#ô **38** <sub>1</sub> miz#môr l#d##wid#  
 l#haz#kîr <sub>2</sub> y#hw#h ‘al-b#qes##p#k## t#ôk#îh##nî ûb#ah##m#t##k##  
 t##yass#r#nî <sub>3</sub> kî-h#is#s#eyk## nih##t#û b#î wattin#h#at# ‘#lay y#d#ek##  
<sub>4</sub> ‘ên-m#t##m bib####rî mipp#nê za‘#mek## ‘ên-š#lôm ba‘#s##may mipp#nê  
 h#at#t##’t#î <sub>5</sub> kî ‘#w#n#t#ay ‘#b##rû r#’šî k#ma###’ k##b##d# yik##b#d#û  
 mimmennî <sub>6</sub> hib##’îšû n#maqqû h#abbûr#t##y mipp#nê ‘iwwal#tî <sub>7</sub> na‘#wê#t#î  
 šah##t#î ‘ad#-m#’#d# k#l-hayyôm q#d##r hill#k##t#î <sub>8</sub> kî-k##s#lay m#l#’û niq#leh  
 w#’ên m#t##m bib####rî <sub>9</sub> n#p#ûg#ô#t#î w#nid##kê#t#î ‘ad#-m#’#d# š#’ag##t#î  
 minnah#mat# libbî <sub>10</sub> ‘#d##n#y neg##d#k## k##l-ta#’w#t#î w#’an#h##t#î  
 mimm#k## l#’-nis#t#r#h <sub>11</sub> libbî s#h#ar#h#ar ‘#z#b#anî k##h#î w#’ôr-‘ênay  
 gam-h#m ‘ên ‘ittî <sub>12</sub> ‘#h#b#ay w#r#‘ay minneg#ed# nig##’î ya‘#m#d#û ûq#rôb#ay  
 m#r#h##q ‘#m#d#û <sub>13</sub> way#naq#šû m#b#aq#šê nap##šî w#d##r#šê r#’#t#î dibb#rû  
 hawwô#t# ûmir#môt# k#l-hayyôm yeh#gû <sub>14</sub> wa‘#nî k##h##r#š l#’ ‘eš#m#‘  
 ûk##’ill#m l#’ yip##tah#-pîw <sub>15</sub> w#’#hî k#’îš ‘#šer l#’-š#m#a‘ w#’ên b#p#îw  
 tôk##h#ô#t# <sub>16</sub> kî-l#k## y#hw#h hôh##l#t#î ‘att#h t#a#’neh ‘#d##n#y ‘#l#h#y  
<sub>17</sub> kî-’#mar#tî pen-yi##m#h#û-lî b#môt# rag##lî ‘#lay hig##dîlû <sub>18</sub> kî-’#nî l#s#ela‘  
 n#k#ôn ûmak##’ôb#î neg##dî t##mîd# <sub>19</sub> kî-‘#w#nî ‘aggîd# ‘ed##’ag#  
 m#h#at#t##’t#î <sub>20</sub> w#’#y#b#ay h#ayyîm ‘#s##mû w#rabbû ##n#’ay š#qer  
<sub>21</sub> ûm#šall#mê r#’#h tah#at# t#ôb##h yi##t##n#nî tah#at# r#d##p#î-t#ôb#  
<sub>22</sub> ‘al-ta‘az#b##nî y#hw#h ‘#l#hay ‘al-tir#h#aq mimmennî <sub>23</sub> h#ûš#h l#’ez#r#t#î  
 ‘#d##n#y t#šû‘#t#î **39** <sub>1</sub> lam#nas#s##ah# lîd#û#t#ûn miz#môr l#d##wid# <sub>2</sub> ‘#mar#tî  
 ‘eš#m#r#h d##r#k#ay m#h##t#ô’ b#il#šônî ‘eš#m#r#h l#p#î mah##sôm b#’#d#  
 r#š#‘ l#neg##dî <sub>3</sub> ne‘#lam#tî d#ûmiyy#h heh##šê#t#î mit#t#ôb# ûk##’#b#î ne‘#k#r  
<sub>4</sub> h#am-libbî b#qir#bî bah#g#îg#î t#ib##’ar-’šš dibbar#tî bil#šônî <sub>5</sub> hôd#î‘#nî  
 y#hw#h qis#s#î ûmiddat# y#may mah-hî’ ‘#d##’#h meh-h##d##l#’#nî <sub>6</sub> hinn#h  
 t##p##h#ô#t# n#t#att#h y#may w#h#el#dî k##’ayin neg##dek## ‘ak# k#l-heb#el  
 k#l-’#d##m nis#s##b# sel#h <sub>7</sub> ‘ak#-b#s#elem yit##hallek#-’îš ‘ak#-heb#el  
 yeh#m#yûn yis##b#r w#l#’-y#d#a‘ mî-’#s#p##m <sub>8</sub> w#’att#h mah-qqiwwî#t#î  
 ‘#d##n#y tôh#al#t#î l#k## hî’ <sub>9</sub> mikk#l-p#š#’ay has#s#îl#nî h#er#pat# n#b##l  
 ‘al-t##îm#nî <sub>10</sub> ne‘#lam#tî l#’ ‘ep##tah#-pî kî ‘att#h ‘##î#t# <sub>11</sub> h#s#r m#’#lay  
 nig##’ek## mittig##rat# y#d##k## ‘#nî k##l#t#î <sub>12</sub> b#t#ôk##h#ô#t# ‘al-‘#w#n  
 yissar#t# ‘îš wattermes k#’#š h##mûd#ô ‘ak# heb#el k#l-’#d##m sel#h  
<sub>13</sub> šim#’#h-t##p#ill#t#î y#hw#h w#šaw#’#t#î ha‘#zî#h ‘el-dim#’#t#î ‘al-teh##raš  
 kî g##r ‘#n#k#î ‘imm#k# tôš#b# k#k##l-’#b#ô#t##y <sub>14</sub> h#ša‘ mimmennî  
 w#’ab##lîg##h b#t#erem ‘#l#k# w#’ênennî **40** <sub>1</sub> lam#nas#s##ah# l#d##wid#  
 miz#môr <sub>2</sub> qaww#h qiwwî#t#î y#hw#h wayy#t# ‘#lay wayyîš#ma‘ šaw#’#t#î  
<sub>3</sub> wayya‘#l#nî mibbôr š#’ôn mit#t#î#t# hayy#w#n wayy#qem ‘al-sela‘ rag##lay  
 kôn#n ‘#šur#y <sub>4</sub> wayyitt#n b#p#î šîr h##d##š t#hill#h l#’l#hênû yir#’û rabbîm  
 w#yîr#’û w#yib##t##h#û bayhw#h <sub>5</sub> ‘aš#rê haggeb#er ‘#šer-##m y#h#ô#h  
 mib##t#ah#ô w#l#’-p##n#h ‘el-r#h#b#îm w####t#ê k##z#b# <sub>6</sub> rabbôt# ‘##î#t##  
 ‘att#h y#hw#h ‘#l#hay nip##l#’#t#eyk## ûmah##š#b##t#eyk## ‘#l#ênû ‘ên ‘#r#k#  
 ‘#leyk## ‘aggîd##h wa‘#d#abb#r#h ‘#s##mû missapp#r <sub>7</sub> zeb#ah# ûmin#h##h  
 l#’-h##p#as##t# ‘#z#nayim k#rî#t# llî ‘ôl#h wah##t##’#h l#’ š#’#l#t# <sub>8</sub> ‘#z  
 ‘#mar#tî hinn#h-b##’t#î bim#g#illat#-s#p#er k#t#ûb# ‘#l#y <sub>9</sub> la‘##ô#t#-r#s#ôn#k##  
 ‘#l#hay h##p##s##t# w#t#ô#r#t##k## b#t#ôk# m#’#y <sub>10</sub> bi##ar#tî s#ed#eq b#q#h#l  
 r#b#h hinn#h ##p##t#ay l#’ ‘ek##l#’ y#hw#h ‘att#h y#d##’#t# <sub>11</sub> s#id##q#t##k##  
 l#’-k#issî#t#î b#t#ôk# libbî ‘#mûn#t##k## ût##šû‘#t##k## ‘#m#r#t#î

k#ih#ad##tû h#as#d#k## wa'#mitt#k## l#q#h#l r#b# 12 'att#h y#hw#h  
 l#-t#ik##l#' rah##meyk## mimmennî h#as#d#k## wa'#mitt#k## t#mîd#  
 yis#s##rûnî 13 kî 'p##p#û-#lay r#ô#t# 'ad#-#ên mis#p#r hi##îg#ûnî '#w#n#t#ay  
 w#l#'-y#k##l#tû lir#ô#t# 's##mû mi##a#rô#t# r#sî w#libbî '#z#b##nî 14 r#s##h  
 y#hw#h l#has#s#l#nî y#hw#h l#ez#r#t#tî h#û#s#h 15 y#b##sû w#yah##p#rû  
 yah#ad# m#b#aq#sê nap##sî lis#pô#t##hh yiss#g#û 'h#ôr w#yikk#l#mû  
 h##p#s#ê r#t#tî 16 y#s#mmû 'al-#qeb# b#s#t#m h#m#rîm lî he'#h# he'#h#  
 17 y##î#û w#y##m#h#û b#k## k#l-m#b#aq#s#y#k## y#m#rû t##mîd# yig##dal  
 y#hw#h '#h#b#ê t#sû#t#ek## 18 wa'#nî '#nî w#eb##yôn 'd##n#y yah##s#b# lî  
 'ez#r#t#tî ûm#p#al#t#tî 'att#h '#l#hay 'al-t#ah#ar 41 1 lam#nas#s##ah# miz#môr  
 l#d##wid# 2 'aş#rê ma##kîl 'el-d#l b#yôm r#h# y#mall#t##hû y#hw#h 3 y#hw#h  
 yiš#m#r#hû wîh#ayy#hû w#uššar b#'#res# w#al-titt#n#hû b#nep#eš 'y#b##y#w  
 4 y#hw#h yis#d#ennû 'al-#ere# d#w#y k#l-miš#k#b#ô h#p#ak##t# b##h##l#yô  
 5 'nî-#mar#tî y#hw#h h##n#nî r#p##h nap##sî kî-h##t##t#l#k# 6 'ôy#b#ay  
 y#m#rû ra' lî m#t#ay y#mû#t# w#b#ad# š#mô 7 w#im-b# lir#ô#t# š#w#  
 y#d#abb#r libbô yiq#b#s#-#wen lô y#s## lah#ûs# y#d#abb#r 8 yah#ad# '#lay  
 yit##lah##sû k#l-#n#y# '#lay yah##s#b#û r#h# lî 9 d#b#ar-b#liyya'al y#s#ûq  
 bô wa'#šer š#k#ab# l#-yôsîp# l#qûm 10 gam-#îš š#lômî '#šer-b#t#ah##tî b#ô  
 'ôk##l# lah##mî hig##dîl '#lay '#q#b# 11 w#att#h y#hw#h h##n#nî wah#qîm#nî  
 wa'#šall#m#h l#hem 12 b#z#t# y#d#a#tû kî-h##p#as##t# bî kî l#-y#rîa' '#y#b#î  
 '#l#y 13 wa'#nî b#t#ummî t#mak##t# bî wattas#s#îb##nî l#p##neyk## l#ô#l#m  
 14 b#rûk# y#hw#h '#l#hê yi##r# '#l#m#h#ô#l#m w#ad# h#ô#l#m '#m#n w#m#n  
 42 1 lam#nas#s##ah# ma##kîl lib##nê-q#rah# 2 k#ayy#l ta#r#g#  
 'al-#p#îqê-m#yim k#n nap##sî t#a#r#g# '#leyk## '#l#hîm 3 s##m# '#h nap##sî  
 l#l#hîm l#l#hîm h##y m#t#ay '#b#ô' w#r#eh p#nê '#l#hîm 4 h#y#t##h-lî  
 d#im#t#tî leh#em yôm#m w#l#y#l#h be#m#r '#lay k#l-hayyôm 'ayy#h  
 '#l#heyk## 5 '#lleh 'ez#k#r#h w#eš#p#k##h '#lay nap##sî kî 'e#b##r bass#k#  
 'eddadd#m 'ad#-bê#t# '#l#hîm b#qôl-rinn#h w#t#ôd##h h#môn h#ôg##g#  
 6 mah-tiš#tôh##h#î nap##sî watteh#mî '#l#y hôh#îlî l#l#hîm kî-ôd# 'ôd#ennû  
 y#sû#ô#t# p#n#y#w 7 '#l#hay '#lay nap##sî t#i#š#tôh##h# 'al-k#n 'ez#k#r#k##  
 m#eres# yar#d#n w#h#er#mônîm m#har mis##r 8 t#hôm-'el-t#hôm qô#r# l#qôl  
 s#innôreyk## k#l-miš#b#reyk## w#g#alleyk## '#lay '#b##rû 9 yôm#m  
 y#s#awweh y#hw#h h#as#d#ô ûb#allay#l#h šîrô 'immî t#p#ill#h l#l#h#ayy#y  
 10 'ôm#r#h l#l#l# sal#î l#m#h š#k#ah##t#nî l#mm#h-q#d##r '#l#k# b#lah#as#  
 'ôy#b# 11 b#res#ah# b#as##mô#t#ay h##r#p#ûnî s#ô#r#y b#m#r#m '#lay  
 k#l-hayyôm 'ayy#h '#l#heyk## 12 mah-tiš#tôh##h#î nap##sî ûmah-teh#mî '#l#y  
 hôh#îlî l#l#hîm kî-ôd# 'ôd#ennû y#sû#t# p#nay w#l#h#y 43 1 š#p##t##nî  
 '#l#hîm w#rîb##h rîb#î miggôy l#-h##sîd# m#îš-mir#m#h w#aw#l#h  
 t##p#all#t##nî 2 kî-att#h '#l#hê m#ûzzî l#m#h z#nah##t#nî l#mm#h-q#d##r  
 'et##hall#k# b#lah#as# 'ôy#b# 3 š#lah#-#ô#r#k## wa'#mitt#k## h#mm#h  
 yan#h#ûnî y#b#î'ûnî 'el-har-q#d##s#k## w#el-miš#k#nôt#eyk## 4 w#b#ô#h  
 'el-miz#bah# '#l#hîm 'el-#l#im#h#at# gîlî w#ôd##k## b##k#innôr '#l#hîm  
 '#l#h#y 5 mah-tiš#tôh##h#î nap##sî ûmah-teh#mî '#l#y hôh#îlî l#l#hîm kî-ôd#  
 'ôd#ennû y#sû#t# p#nay w#l#h#y 44 1 lam#nas#s##ah# lib##nê-q#rah# ma##kîl  
 2 '#l#hîm b#z#nê#nê š#ma#nû '#b#ô#t#ênû sipp#rû-l#nû p#al p#al#t#  
 b#îmêhem bîmê qed#em 3 'att#h y#d##k## gôyim hôraš#t# wattit#t##m#t#ra'  
 l#ummîm watt#šall#h##m 4 kî l#b##h#ar#b#m y#r#sû '#res# ûz#rô#m

hôšî#h ll#mô kî-y#mîn#k## ûz#rô#k## w#’ôr p#neyk## kî r#s#î#m  
 5 ’att#h-hû’ mal#kî ’#l#hîm s#aww#h y#šû#’ôt# ya#q#b# 6 b#k## s##rê#nû  
 n#nagg#ah# b#šim#k## n#b#ûs q#mênû 7 kî l#’ b##qaš#tû ’eb##t##h# w#h#ar#bî  
 l#’ t#ôšî#nî 8 kî hôša#t#nû mis#s##rê#nû ûm##an#’ênû h#b#îš#ô#t## 9 b#’l#hîm  
 hllal#nû k##l-hayyôm w#šim#k## l#’ôl#m nôd#eh sel#h 10 ’ap#-z#nah##t#  
 wattak##lîm#nû w#l#’-t##s##’ b#s#ib##’ôt#ênû 11 t#šîb##nû ’#h#ôr minnî-s##r  
 ûm##an#’ênû š#sû l#mô 12 titt#n#nû k#s##’n ma#’k##l ûb#aggôyim z#rî#t##nû  
 13 tim#k#r-’amm#k## b##l#’-hôn w#l#’-ribbî#t## bim#h#îrê#h 14 t##îm#nû  
 h#er#p#h liš#k##nê#nû la#’ag# w#qeles lis#b#îb#ô#t#ênû 15 t##îm#nû m#š#l  
 baggôyim m#nôd#-r#’š bal-’ummîm 16 k#l-hayyôm k#limm#t#î neg##dî ûb##šet#  
 p#nay kiss#t##nî 17 miqqôl m#h##r#p# ûm#g#add#p# mipp#nê ’ôy#b#  
 ûmit##naqq#m 18 k#l-z#’t# b#’at##nû w#l#’ š#k#ah##nûk## w#l#’-šiqqar#nû  
 bib##rî#t#ek## 19 l#’-n#sôg# ’#h#ôr libb#nû watt#t# ’šurê#nû minnî ’#r#h#ek##  
 20 kî d#ikkî#t##nû bim#qôm tannîm watt#k#as ’#lê#nû b##s#al#m#wet#  
 21 ’im-š#k#ah##nû š#m ’#l#hê#nû wannip##r## kappê#nû l#’#l z#r 22 h#l#’ ’#l#hîm  
 yah##q#r-z#’t# kî-hû’ y#d##a# ta#’#lumô#t# l#b# 23 kî-’#leyk## h#rag##nû  
 k##l-hayyôm neh##šab##nû k#s##’n t#îb##h##h 24 ’ûr#h l#mm#h t#îš#an ’#d##n#y  
 h#qîs##h ’al-tiz#nah# l#nes#ah# 25 l#mm#h-p##neyk## t#as#tûr tîš#kah# ’#n#y#nû  
 w#lah##s##nû 26 kî š#h##h le#’p##r nap##š#nû d#b##q#h l#’#res# bit##n#nû  
 27 qûm#h ’ez#r#t##h ll#nû ûp##d##nû l#ma#’an h#as#dek## 45 1 lam#nas#s##ah#  
 ’al-š#šannîm lib##nê-q#rah# ma##kîl šîr y#d#îd##t# 2 r#h#aš libbî d#b##r t#ôb#  
 ’#m#r#’#nî ma#’#ay l#melek# l#šônî #t# sôp##r m#hîr 3 y#p##y#p#î#t## mibb#nê  
 ’#d##m hûs#aq h##n b##p##t#ô#t#eyk## ’al-k#n b#rak##k## ’#l#hîm l#’ôl#m  
 4 h##g#ô#r-h#ar#b#k## ’al-y#r#k# gibbôr hôd##k## wah#d##rek##  
 5 wah#d##r#k## s##lah# r#k#ab# ’al-d#b#ar-’#met# w#’an#w#h-s#ed#eq  
 w#t#ô#r#k## nô#’ô#t# y#mînek## 6 h#is#s#eyk## š#nûnîm ’ammîm tah##teyk##  
 yipp#lû b#l#b# ’ôy#b#ê hammelek# 7 kis#’#k## ’#l#hîm ’ôl#m w#’ed# š#b#et#  
 mîš#r š#b#et# mal#k#û#t#ek## 8 ’#hab##t# s#s#ed#eq watti##n#’ reša# ’al-k#n  
 m#š#h##k## ’#l#hîm ’#l#heyk## šemen ###ôn m#h##b##reyk##  
 9 m#r-wa#’#h#lôt# q#s#î#’ôt# k#l-big##d##t#eyk## min-hêk##lê š#n minnî  
 #imm#h#ûk## 10 b#nôt# m#l#k#îm b#yiqq#rôt#eyk## nis#s##b##h š#g#al  
 lîmî#k## b#k#et#em ’ôp#îr 11 šim#’î-b#at# ûr#’î w#hat#t#î #z#n#k# w#šîk##h#î  
 ’amm#k# ûb#ê#t# ’#b#îk# 12 w#yit##’#w hammelek# y#p##y#k# kî-hû’  
 ’#d##n#yik# w#hiš#t#ah##wî-lô 13 ûb#at#-s##r b#min#h##h p#nayik# y#h#allû  
 ’#šîrê #m 14 k#l-k#b#ûdd#h b#at#-melek# p#nîm#h mimmiš#b#s#ô#t# z#h#b#  
 l#b#ûš#hh 15 lir#q#môt# tûb#al lammelek# b#t#ûlôt# ’ah##reyh# r#’ô#t#eyh#  
 mûb##’ô#t# l#k# 16 tûb#al#n#h bi##m#h##t# w#g#îl t#b##’eyn#h b#hêk#al melek#  
 17 tah#at# ’#b##t#eyk## yih#yû b##neyk## t#šî#t##mô l###rîm b#k##l-h#’#res#  
 18 ’az#kî#h šim#k## b#k##l-d#r w#d##r ’al-k#n ’ammîm y#hôd#uk## l#’#l#m  
 w#’ed# 46 1 lam#nas#s##ah# lib##nê-q#rah# ’al-’#l#môt# šîr 2 ’#l#hîm l#nû  
 mah##seh w#’#z ’ez#r#h b##s##rôt# nim#s##’ m#’#d# 3 ’al-k#n l#’-nî#r# b#h#mîr  
 ’#res# ûb##môt# h#rîm b#l#b# yammîm 4 yeh#mû yeh##m#rû mêm#yw  
 yir#’#šû-h#rîm b#g#a#’w#t#ô sel#h 5 n#h#r p#l#g##yw y##amm#h#û ’îr-’#l#hîm  
 q#d##š miš#k#nê ’el#yôn 6 ’#l#hîm b#qîr#b#hh bal-timmôt# ya#’#z#reh# ’#l#hîm  
 lip##nôt# b#qer 7 h#mû g#ôyim m#t#û mam#l#k#ô#t# n#t#an b#qôlô t#mûg#  
 ’#res# 8 y#hw#h s##b##’ô#t# ’imm#nû mi##g#b#-l#nû ’#l#hê ya#’#q#b# sel#h  
 9 l#k#û-h##zû mip##’#lôt# y#hw#h ’#šer-##m šammôt# b#’#res# 10 maš#bî#t#

mil#h##môt# 'ad#-q#s##h h#'#res# qešet# y#šabb#r w#qis#s##s# h##nît#  
 '#g##lôt# yi##r#p# b#'#š 11 har#pû ûd##'û kî-'#n#k#î '#l#hîm '#rûm baggôyim  
 '#rûm b#'#res# 12 y#hw#h s##b##'ôt# 'imm#nû mi##g#b#-l#nû '#l#hê ya'#q#b#  
 sel#h 47 1 lam#nas#s##ah# lib##nê-q#rah# miz#môr 2 k#l-h# 'ammîm tiq# 'û-k##p#  
 h#rî'û l#'#hîm b#qôl rinn#h 3 kî-y#hw#h 'el#yôn nô#'# melek# g#d#ôl  
 'al-k#l-h#'#res# 4 yad##b#r 'ammîm tah##tênû ûl#'ummîm tah#at# rag##lênû  
 5 yib##h#ar-l#nû 'et#-nah##l#t##nû 'et# g# 'ôn ya'#q#b# '#šer-'#h#b# sel#h  
 6 '#l#h '#l#hîm bit##rû'#h y#hô#h b#qôl šôp##r 7 zamm#rû '#l#hîm zamm#rû  
 zamm#rû l#mal#k#nû zamm#rû 8 kî melek# k#l-h#'#res# '#l#hîm zamm#rû  
 ma##kîl 9 m#lak# '#l#hîm 'al-gôyim '#l#hîm y#šab# 'al-kiss# q#d##šô  
 10 n#d#îb#ê 'ammîm ne'#s#p#û 'am '#l#hê 'ab##r#h#m kî l#'#hîm  
 m#g#innê-'eres# m#'#d# na'#l#h 48 1 šîr miz#môr lib##nê-q#rah# 2 g#d#ôl  
 y#hw#h ûm#hull#l m#'#d# b#'îr '#l#hênû har-q#d##šô 3 y#p##h nôp# m##ô#  
 k#l-h#'#res# har-s#iyyôn yar#k#t#ê s##p#ôn qir#yat# melek# r#b# 4 '#l#hîm  
 b#'#ar#m#nôt#eyh# nôd#a' l#mi##g#b# 5 kî-hinn#h hamm#l#k#îm nô#'#d#û  
 '#b##rû yah##d#w 6 h#mm#h r#'û k#n t#m#hû nib##h#lû neh##p#zû 7 r#'#d##h  
 '#h##z#t#am š#m h#îl kayyôl#d##h 8 b#rûah# q#d#îm t#šabb#r '#niyyôt# tar#šîš  
 9 ka'#šer š#ma'#nû k#n r#'înu b#'îr-y#hw#h s##b##'ôt# b#'îr '#l#hênû '#l#hîm  
 y#k#ôn#neh# 'ad#-'ôl#m sel#h 10 dimmînu '#l#hîm h#as#dek## b#qereb#  
 hêk##lek## 11 k#šim#k## '#l#hîm k#n t#hill#t##k## 'al-qas##wê-'eres# s#ed#eq  
 m#l#'#h y#mînek## 12 yi##mah# har-s#iyyôn t#g##l#n#h b#nôt# y#hûd##h  
 l#ma'an miš#p#t#eyk## 13 s#bbû s#iyyôn w#haqqîp#ûh# sip##rû mig##d#leyh#  
 14 šîtu# libb#k#em l#h#êl#h pass#g#û 'ar#m#nôt#eyh# l#ma'an t#sapp#rû l#d#ôr  
 'ah##rôn 15 kî zeh '#l#hîm '#l#hênû 'ôl#m w#'ed# hû' y#nah#g##nû 'al-mût#  
 49 1 lam#nas#s##ah# lib##nê-q#rah# miz#môr 2 šim# 'û-z#'# k#l-h# 'ammîm  
 ha'#zînu k#l-y#š#b#ê h##led# 3 gam-b#nê '#d##m gam-b#nê-'îš yah#ad# '#šîr  
 w#'eb##yôn 4 pî y#d#abb#r h##k##môt# w#h#g#ût# libbî t##b#ûnôt# 5 'at#t#eh  
 l#m#š#l '#z#nû 'ep##tah# b#k#innôr h#îd##t#î 6 l#mm#h 'îr# bîmê r# '#w#n  
 '#q#b#ay y#sûbb#nî 7 habb#t##h#îm 'al-h#êl#m ûb##r#b# '#šîr#m yit##hall#lû  
 8 '#h# l#'#p##d##h yip##deh 'îš l#'#yitt#n l#'#hîm k#p##rô 9 w#y#qar pid##yôn  
 nap##š#m w#h##d#al l#'#ôl#m 10 wîh#î-'ôd# l#nes#ah# l#'#yir# 'eh hašš#h#at# 11 kî  
 yir# 'eh h##k##mîm y#mût#û yah#ad# k#sîl w#b#a'ar y#'#d#û w#'#z#b#û  
 la'#h##rîm h#êl#m 12 qir#b#m b#t#êmô l#'#ôl#m miš#k#n#t##m l#d##r w#d##r  
 q#r# 'û b#îš#môt##m '#lê '#d##môt# 13 w#'#d##m bîq#r bal-y#lîn nim#šal  
 kabb#h#môt# nid##mû 14 zeh d#ar#k#m k#sel l#mô w#'ah##rêhem b#p#îhem  
 yir#s#û sel#h 15 kas#s##'n liš# 'ôl šattû m#wet# yir# '#m wayyir#dû b##m y#š#rîm  
 labb#qer w#s#ûr#m l#b#allôt# š# 'ôl mizz#b#ul lô 16 'ak#-'#l#hîm yip##deh  
 nap##šî miyyad#-š# 'ôl kî yiqq#h##nî sel#h 17 'al-tîr# kî-ya'#šîr 'îš kî-yir#beh  
 k#b#ôd# bêt#ô 18 kî l#'# b##môt#ô yiqqah# hakk#l l#'#y#r#d# 'ah##r#yw  
 k#b#ôd#ô 19 kî-nap##šô b#h#ay#yw y#b##r#k# w#yôd#uk## kî-t#ê#îb# l#k#  
 20 t#b#ô 'ad#-dôr '#b#ô#t##yw 'ad#-n#s#ah# l#'#yir# 'û-'ôr 21 '#d##m bîq#r w#l#'  
 y#b#în nim#šal kabb#h#môt# nid##mû 50 1 miz#môr l#'#s#p# '#l '#l#hîm  
 y#hw#h dibber wayyiq#r#-'#res# mimmiz#rah#-šemeš 'ad#-m#b##'ô  
 2 mis#s#iyyôn mik##lal-y#p#î '#l#hîm hôp#îa' 3 y#b##' '#l#hênû w#'al-yeh##raš  
 'š-l#p##n#yw t#'#k#l ûs#b#îb##yw ni##'#r#h m#'#d# 4 yiq#r# 'el-hašš#mayim  
 m#'#l w#'el-h#'#res# l#d#în 'ammô 5 'is#p#û-lî h##sîd##y k#r#t#ê b##rît#î  
 '#lê-z#b#ah# 6 wayyaggîd#û š#mayim s#id##qô kî-'#l#hîm š#p##t# hû' sel#h



šim#‘h ‘ammî wa#d#abb#r#h yi##r#’#l w#’#‘d##h b#k# ‘#l#hîm ‘#l#heyk##  
 ‘#n#k#î 8 l#’ ‘al-z#b##h#eyk## ‘ôk#î#ek## w#‘ôl#t#eyk## l#neg##dî t##mîd#  
 9 l#’-’eqqah# mibbêt##k## p##r mimmik##l#’#t#eyk## ‘attûd#îm 10 kî-lî  
 k##l-h#ay#t#ô-y#‘ar b##môt# b#har#rê-’#lep# 11 y#d#a#‘tî k#l-‘ôp# h#rîm w#zîz  
 ##d#ay ‘imm#d#î 12 ‘im-’er#‘ab# l#’-’mar l#k# kî-lî t##b##l ûm#l#’#hh  
 13 ha’ôk#al b##ar ‘abbîrîm w#d#am ‘attûd#îm ‘eš#teh 14 z#b#ah# l#’l#hîm tôd##h  
 w#šall#m l#‘el#yôn n#d##reyk## 15 ûq#r#’#nî b#yôm s##r#h ‘#h#alles##k##  
 ût##k#abb#d##nî 16 w#l#r#š#‘ ‘#mar ‘#l#hîm mah-ll#k## l#sapp#r h#uqq#y  
 watti### b##rît#î ‘#lê-p#îk## 17 w#’att#h ##n#’t## mûs#r wattaš#l#k# d#b##ray  
 ‘ah##reyk## 18 ‘im-r#’î#t## g#ann#b# wattires# ‘immô w#‘im m#n#’#p#îm  
 h#el#qek## 19 pîk## š#lah##t# b##r#‘#h ûl#šôn#k## tas##mîd# mir#m#h 20 t#š#b#  
 b#’#h#îk## t##d#abb#r b#b#en-’imm#k## tîten-d#p#î 21 ‘#l#hîm ‘##î#t##  
 w#heh##raš#tî dimmî## h#yôt#-’eh#yeh k##môk## ‘ôk#î#k## w#‘e’er#k##h  
 l#‘êneyk## 22 bînû-n#’ z#’t# š#k##h#ê ‘#lôhha pen-’et##r#p# w#’ên mas#s#îl  
 23 z#b##ah# tôd##h y#k#abb#d##nî w##m derek# ‘ar#’ennû b#y#ša’ ‘#l#hîm  
**51** 1 lam#nas#s##ah# miz#môr l#d##wid# 2 b#b#ô-’#l#yw n#t##n hann#b#î  
 ka’š#er-b#’ ‘el-bat#-š#b#a’ 3 h##nn#nî ‘#l#hîm k#h#as#dek## k#r#b#  
 rah##meyk## m#h##h p##š#‘#y 4 hereb# kabb#s#nî m#‘#w#nî ûm#h#at#t##’t#î  
 t#ah#r#nî 5 kî-p##š#‘ay ‘#nî ‘#d##’ w#h#at#t##’t#î neg##dî t##mîd# 6 l#k##  
 l#b#add#k## h##t##’t#î w#h#ra’ b#‘êneyk## ‘##î#t#î l#ma’an tis##daq  
 b#d##b##rek## tiz#keh b##š#p##t#ek## 7 h#n-b#‘#wôn h#ôl#l#t#î ûb##h##t##’  
 yeh##mat##nî ‘immî 8 h#n-’#met# h##p#as##t# b#at#t#uh#ô#t# ûb##s#t#um  
 h##k##m#h t#ôd#î#nî 9 t#h#at#t##’#nî b##’#zôb# w#’et##h#r t#k#abb#s#nî  
 ûmiš#eleg# ‘al#bîn 10 taš#mî#nî ###ôn w##im#h##h t#g##l#n#h ‘#s##môt#  
 dikkî## 11 has#t#r#p#neyk## m#h##t##’#y w#k##l-’#w#n#t#ay m#h##h 12 l#b#  
 t##hôr b#r#’-lî ‘#l#hîm w#rûah# n#k#ôn h#add#š b#qir#bî 13 ‘al-taš#lîk##nî  
 mill#p##neyk## w#rûah# q#d##š#k## ‘al-tiqqah# mimmennî 14 h#šîb##h lî ###ôn  
 yiš#‘ek## w#rûah# n#d#îb##h t#is#m#k##nî 15 ‘#lamm#d##h p##š#‘îm  
 d#r#k#eyk## w#h#at#t##’îm ‘#leyk## y#šûb#û 16 has#s#îl#nî midd#mîm ‘#l#hîm  
 ‘#l#hê t#šû#t#î t#rann#n l#šônî #sid##q#t#ek## 17 ‘#d##n#y ##p##t#ay tip##t#h#  
 ûp#î yaggîd# t#hill#t#ek## 18 kî l#’-t#ah##p#s# zeb#ah# w#’ett#n#h ‘ôl#h l#’  
 t#ir#s#eh 19 zib##h#ê ‘#l#hîm rûah# niš#b#r#h l#b#-niš#b#r w#nid##keh ‘#l#hîm  
 l#’ t#ib##zeh 20 hêt#îb##h b#ir#s#ôn#k## ‘et#-s#iyyôn tib##neh h#ômôt#  
 y#rûš#l#im 21 ‘#z tah##p#s# zib##h#ê-s#ed#eq ‘ôl#h w#k##lîl ‘#z ya#‘lû  
 ‘al-miz#bah##k## p##rîm **52** 1 lam#nas#s##ah# ma##kîl l#d##wid# 2 b#b#ô  
 dô’#g# h#’#d##mî wayyagg#d# l#š#‘ûl wayy#’mer lô b#’ d##wid# ‘el-bêt#  
 ‘#h#îmelek# 3 mah-tit##hall#l b#r#‘#h haggibbôr h#esed# ‘#l k#l-hayyôm  
 4 hawwôt# tah##š#b# l#šôn#k## k#t#a’ar m#lut#t##š ‘###h r#miyy#h 5 ‘#hab##t#  
 rr#’ mit#t#ôb# šeqer middabb#r s#ed#eq sel#h 6 ‘#hab##t# k##l-dib##rê-b##la’  
 l#šôn mir#m#h 7 gam-’#l yitt#s##k## l#nes#ah# yah##t#k## w#yiss#h##k##  
 m#’#hel w#š#reš#k## m#’eres# h#ayyîm sel#h 8 w#yir#’û s#addîqîm w#yîr#’û  
 w#‘#l#yw yi##h##qû 9 hinn#h haggeb#er l#’ y##îm ‘#l#hîm m#‘ûzzô  
 wayyib##t#ah# b#r#b# ‘#š#rô y#‘#z b#haww#t#ô 10 wa’#nî k#zayit# ra’#n#n  
 b#b#ê# ‘#l#hîm b#t#ah##t# b##h#esed#-’#l#hîm ‘ôl#m w#‘ed# 11 ‘ôd##k##  
 l#‘ôl#m kî ‘##î#t## wa’#qawweh šim#k## k#î-t#ôb# neg#ed# h##sîd#eyk##  
**53** 1 lam#nas#s##ah# ‘al-m#h##lat# ma##kîl l#d##wid# 2 ‘#mar n#b##l b#libbô  
 ‘ên ‘#l#hîm hiš#h#î#t#û w#hit##’îb#û ‘#wel ‘ên ‘###h-t#ôb# 3 ‘#l#hîm

mišš#mayim hiš#qîp# 'al-b#nê 'd##m lir# 'ô# h#y#š ma##kîl d#r#š 'et#-'#l#hîm  
 4 kullô s#g# yah##d#w ne#l#h#û 'ên '###h-t#ôb# 'ên gam-'eh##d# 5 h#l#'  
 y#d##û p#'#lê 'wen '#k##lê 'ammî '#k##lû leh#em '#l#hîm l# q#r# 'û 6 š#m  
 p#h##d#û-p#ah#ad# l#'-h#y#h p##h#ad# kî-'#l#hîm pizzar 'as##môt# h##n#k#  
 h#b#i#t##h kî-'#l#hîm m#'#s#m 7 mî yitt#n mis#s#iyyôn y#š# 'ô#t# y#i#r# '#l  
 b#š#ûb# '#l#hîm š#b#û#t# 'ammô y#g##l ya#q#b# y#i#mah# y#i#r# '#l  
**54** 1 lam#nas#s##ah# bin#g#î#n#t# ma##kîl l#d##wid# 2 b#b#ô# hazzîp#îm  
 wayy#m#rû l#š# 'ûl h#l# d##wid# mis#tatt#r 'imm#nû 3 '#l#hîm b#šim#k##  
 hôšî#nî ûb#ig##b#û#t##k## t##d#î#n#nî 4 '#l#hîm š#ma' t#p#ill#t#î ha#z#î#h  
 l#im#rê-p#î 5 kî z#rîm q#mû '#lay w#'#rîs#îm biq#šû nap##šî l# '#mû '#l#hîm  
 l#neg##d#m sel#h 6 hinn#h '#l#hîm '#z#r lî '#d##n#y b#s#m#k#ê nap##šî 7 y#šîb#  
 h#ra' l#š#r#r#y ba#mitt#k## has##mî#t##m 8 bin#d##b##h 'ez#b#h##h-ll#k#  
 'ôd#eh ššim#k## y#hw#h kî-t#ôb# 9 kî mikk#l-s##r#h his#s#î#nî ûb## '#y#b#ay  
 r#'#t##h 'ênî **55** 1 lam#nas#s##ah# bin#g#î#n#t# ma##kîl l#d##wid# 2 ha#z#î#h  
 '#l#hîm t#p#ill#t#î w#'#al-tit## 'allam mitt#h#inn#t#î 3 haq#šîb##h llî wa#n#nî  
 '#rîd# b##î#h#î w#'#hîm#h 4 miqqôl 'ôy#b# mipp#nê '#qat# r#š# kî-y#mî#t#î '#lay  
 '#wen ûb## 'ap# y#i#t##m#mûnî 5 libbî y#h#îl b#qir#bî w#'#emôt# m#wet# n#p##lû  
 '#l#y 6 y#r# '#h w#ra#ad# y#b##' b#î watt#k#ass#nî pall#s#û#t# 7 w#'#mar  
 mî-yitten-llî '#b#er kayyôn#h '#ûp##h w#'#e#k#n#h 8 hinn#h 'ar#h#îq n#d##d#  
 '#lîn bammid##b#r sel#h 9 '#h#îš#h mip##l#t# lî m#rûah# s# '#h miss# 'ar 10 balla'  
 '#d##n#y pallag# l#šôn#m kî-r# 'î#î h##m#s w#rîb# b# 'îr 11 yôm#m w#lay#l#h  
 y#sôb##b#uh# 'al-h#ôm#t#eyh# w#'#wen w#'#m#l b#qir#b#h#h 12 hawwôt#  
 b#qir#b#h#h w#l#-y#mîš m#r#h##b##h#h t#k# ûmir#m#h 13 kî l#-'ôy#b#  
 y#h##r#p##nî w#'#e##' l#'-m##an# 'î '#lay hig##dîl w#'#ess#t##r mimmennû  
 14 w#'#att#h '#nôš k# 'er#kî 'allûp#î ûm#yudd# 'î 15 '#šer yah##d#w nam#tûq sôd#  
 b#b#ê#t# '#l#hîm n#hall#k# b#r#g#eš 16 yaššî m#wet# '#lêmô y#r#d#û š# 'ôl  
 h#ayyîm kî-r# 'ô#t# bim#g#û#r#m b#qir#b#m 17 '#nî 'el-'#l#hîm 'eq#r# wayhw#h  
 yôšî#nî 18 'ereb# w#b##qer w#s##h#rayim '#š#h##h w#'#eh#meh wayyîš#ma' qôlî  
 19 p#d##h b##š#lôm nap##šî miqq#r#b#-lî kî-b##rabbîm h#yû 'imm#d#î 20 yîš#ma'  
 '#l w#ya#n#m w#y#š#b# qed#em sel#h '#šer 'ên h##lîp#ô#t# l#mô w#l# y#r# 'û  
 '#l#hîm 21 š#lah# y#d##yw biš#l#m#yw h#ill#l b#rî#t#ô 22 h##l#qû mah##m# '#t#  
 pîw ûq#r#b#-libbô rakkû d##b##r#yw miššemen w#h#mm#h p##t#ih#ô#t#  
 23 haš#l#k# 'al-y#hw#h y#h#b##k## w#hû' y#k#al#k#lek## l#'-yitt#n l# 'ôl#m  
 mô#t# las#s#addîq 24 w#'#att#h '#l#hîm tôrid##m lib## 'r šah#at# 'an#šê d##mîm  
 ûmir#m#h l#'-yeh##s#û y#mêhem wa#nî 'eb##t#ah#-b#k# **56** 1 lam#nas#s##ah#  
 'al-yôn#t# '#lem r#h##qîm l#d##wid# mik##t#m be#h##z '#t#ô p##liš#tîm  
 b#g#at# 2 h##nn#nî '#l#hîm kî-š# '#p#anî '#nôš k#l-hayyôm l#h##m yil#h##s##nî  
 3 š# '#p#û šôr#ray k#l-hayyôm kî-rabbîm l#h##mîm lî m#rôm 4 yôm 'îr# '#nî  
 '#leyk## 'eb##t##h# 5 b# 'l#hîm '#hall#l d#b##rô b# 'l#hîm b#t#ah##t# l# 'îr#  
 mah-y#y# 'eh b####r lî 6 k#l-hayyôm d#b##ray y# 'as#s##b#û '#lay  
 k#l-mah##š#b##t##m l#r# 7 y#g#û#r# yis##pônû h#mm#h '#q#b#ay yîš#m#rû  
 ka#šer qiw#wû nap##šî 8 'al-'#wen pallet#-l#mô b# 'ap# 'ammîm hô#d# '#l#hîm  
 9 n#d#î s#p#ar#t#h '#t#h '#îm#h d#îm# '#t#î b##n# 'd#ek## h#l# b#sip##r#t#ek##  
 10 '#z y#š#ûb#û 'ôy#b#ay '#h#ô#r b#yôm 'eq#r# zeh-y#d#a# 't#î kî-'#l#hîm lî  
 11 b# 'l#hîm '#hall#l d#b##r bayhw#h '#hall#l d#b##r 12 b# 'l#hîm b#t#ah##t# l#  
 'îr# mah-y#y# 'eh '#d##m lî 13 '#lay '#l#hîm n#d##reyk## '#šall#m tôd##t# l#k#  
 14 kî his#s#al#t# nap##šî mimm#wet# h#l# rag##lay middeh#î l#hit##hall#k#

lip##nê '##l#hîm b#ô#r hah#ayyîm 57 1 lam#nas#s##ah# 'al-taš#h##t# l#d##wid#  
mik##t#m b#b##r#h#ô mipp#nê-š#ûl bamm#'#r#h 2 h##nn#nî '##l#hîm h##nn#nî  
kî b##k## h##s#y#h nap##šî ûb##s##l-k#n#p#eyk## 'eh##seh 'ad# ya'#b##r  
hawwô#t# 3 'eq#r# l#l#hîm 'el#yôn l#l# g#m#r '#l#y 4 yiš#lah# mišš#mayim  
w#yôšî#nî h##r#p# š#p#fî sel#h yiš#lah# '##l#hîm h#as#dô wa'#mittô 5 nap##šî  
b#t#ôk# l#b##'im 'eš#k#b##h l#h#t#îm b#nê-'d##m šinnêhem h##nî#  
w#h#is#s#îm ûl#šôn#m h#ereb# h#add#h 6 rûm#h 'al-hašš#mayim '##l#hîm 'al  
k#l-h#'#res# k#b#ôd#ek## 7 rešet# h#k#înu lip##'may k#p#ap# nap##šî k#rû  
l#p##nay ših##h n#p##lû b##t#ôk##hh sel#h 8 n#k#ôn libbî '##l#hîm n#k#ôn libbî  
'#šîr#h wa'#zamm#r#h 9 'ûr#h k##b#ôd#î 'ûr#h hann#b#el w#k#innôr '#îr#h  
šš#h#ar 10 'ôd##k## b##'ammîm 'd##n#y '#zammer#k## bal-'ummîm  
11 kî-g##d##l 'ad#-š#mayim h#as#dek## w#ad#-š#h##qîm '#mittek## 12 rûm#h  
'al-š#mayim '##l#hîm 'al k#l-h#'#res# k#b#ôd#ek## 58 1 lam#nas#s##ah#  
'al-taš#h##t# l#d##wid# mik##t#m 2 ha'um#n#m '#lem s#ed#eq t#d#abb#rûn  
mêš#rîm tiš#p#t#û b#nê 'd##m 3 'ap#-b#l#b# 'ôl#t# tip##'lûn b#'#res# h##mas  
y#d#êk#em t#p#all#sûn 4 z#rû r#š#îm m#r#h#em t#û mibbet#en d#b##rê  
k##z#b# 5 h##mat#-l#mô kid##mût# h##mat#-n#h##š k#mô-p#et#en h##r#š  
ya'#t##m '#z#nô 6 '#šer l#'-yiš#ma' l#qôl m#lah##šîm h#ôb##r h##b##rîm  
m#h#ukk#m 7 '##l#hîm h#r#s-šinnê#mô b#p#îmô mal#t#ô#t# k#p#îrîm n#t##s#  
y#hw#h 8 yimm#'#sû k##mô-mayim yit##hall#k#û-l#mô yid##r#k# h#is#s##y#w  
k#mô yit##m#l#lû 9 k#mô šabb#lûl temes yah#l#k# n#p#el '#šet# bal-h##zû  
š#meš 10 b#t#erem y#b#înu ssîr#t#êk#em '#t##d# k#mô-h#ay k#mô-h#rôn  
yi##'rennû 11 yi##mah# s#addîq kî-h##z#h n#q#m p#'#m#y#w yir#h#as# b#d#am  
h#r#š# 12 w#y#'#mar 'd##m 'ak#-p#rî las#s#addîq 'ak# y#š-'##l#hîm š#p##t#îm  
b#'#res# 59 1 lam#nas#s##ah# 'al-taš#h##t# l#d##wid# mik##t#m biš#l#ah# š#ûl  
wayyiš#m#rû 'et#-habbayit# lah#mî#t#ô 2 has#s#îl#nî m#'#y#b#ay '##l#h#y  
mmimit##qôm#may t##agg#b##nî 3 has#s#îl#nî mipp#'#lê '#wen ûm#an#sê  
d##mîm hôšî#nî 4 kî hinn#h '#r#b#û l#nap##šî y#g#ûrû '#lay 'azîm l#'-p#îš#î  
w#l#h#-h#at#t##t#î y#hw#h 5 b#lî-'#w#n y#rûs#ûn w#yikkôn#nû 'ûr#h liq#r#t#î  
ûr#'#h 6 w#att#h y#hw#h-'##l#hîm s##b##'ô#t# '##l#hê yi##r#'#l h#qîs##h  
lip##q#d# k#l-haggôyîm 'al-t#h##n k#l-b#g##d#ê '#wen sel#h 7 y#š#ûb#û l#'ereb#  
yeh#mû k#akk#leb# wîsôb##b#û 'îr 8 hinn#h yabbî#ûn b#p#îhem h##r#b#ô#t#  
b##ip##t#ô#t#êhem kî-mî š#m#a' 9 w#att#h y#hw#h ti##h#aq-l#mô til#ag#  
l#k##l-gôyîm 10 'uzzô '#leyk## 'eš#m#r#h kî-'##l#hîm mi##gabbî 11 '##l#hê h#as#dî  
y#qadd#m#nî '##l#hîm yar#'#nî b##š#r#r#y 12 'al-tahar#g##m pen-yišk#h#û  
'ammî h#nî#mô b##h#êl#k## w#hôrîd##mô m#g#inn#nû 'd##n#y  
13 h#at#t#a't#-pîmô d#b#ar-##p##t#ê#mô w#yill#k##d#û b#ig##'ôn#m ûm#'#l#h  
ûmikkah#aš y#sapp#rû 14 kall#h b##h##m#h kall#h w#ên#mô w#y#d##'û  
kî-'##l#hîm m#š#l b#ya#q#b# l#ap##sê h#'#res# sel#h 15 w#y#š#ûb#û l#'ereb#  
yeh#mû k#akk#leb# wîsôb##b#û 'îr 16 h#mm#h y#nî#ûn le'#k##l 'im-l#' yi##b#û  
wayy#lînu 17 wa'#nî '#šîr 'uzzek## wa'#rann#n labb#qer h#as#dek## kî-h#yî#t##  
mi##g#b# lî ûm#nôs b#yôm s#ar-lî 18 'uzzî '#leyk## '#zamm#r#h kî-'##l#hîm  
mi##gabbî '##l#hê h#as#dî 60 1 lam#nas#s##ah# 'al-šûšan 'd#û#t# mik##t#m  
l#d##wid# l#lamm#d# 2 b#has#s#ô#t#ô 'et# '#ram nah#rayîm w#et#-'#ram  
s#ôb##h wayy#š#b# yô#b# wayyak# 'et#-'#d#ôm b#g#ê'-melah# š#nê#m '##r  
'#lep# 3 '##l#hîm z#nah##t#nû p##ras##t#nû '#nap##t# t#šôb##b# l#nû  
4 hir#'#aš#t#h 'eres# p#s#am#t#hh r#p##h š#b##reyh# k#î-m#t##h 5 hir#î#t##h

'amm#k## qš#h hiš#qî#nû yayin tar#l#h 6 n#t#att#h llîr#eyk## n#s  
 l#hit##nôs#s mipp#nê qš#set# sel#h 7 l#ma'an y#h##l#s#ûn y#d#îd#eyk## hôšî#h  
 y#mîn#k## wa'#n#nî 8 '#l#hîm dibber b#q#d##šô 'e'#l#z#h '#h#all#q#h š#k#em  
 w#'#meq sukkôt# '#madd#d# 9 lî g#il#'#d# w#lî m#našseh w#'#ep##rayim m#'#ôz  
 r#'#î y#hûd##h m#h##q#qî 10 mô'#b# sîr rah##s#î 'al-'#d#ôm 'aš#lîk# na'#lî '#lay  
 p#lešet# hit##r#'#î 11 mî y#b#il#nî 'îr m#s#ôr mî n#h#anî 'ad-'#d#ôm  
 12 h#l#-'#att#h '#l#hîm z#nah##t#nû w#l#-'#t##s##' '#l#hîm b#s#ib##'ô#ênû  
 13 h#b##h-ll#nû 'ez#r#t# mis#s##r w#š#w# t#šû#at# '#d##m 14 b#l#hîm  
 na##eh-h##yil w#hû' y#b#ûs s##rê#nû **61** 1 lam#nas#s##ah# 'al-n#g#înat#  
 l#d##wid# 2 šim#'#h '#l#hîm rinn#t#î haq#šib##h t#p#ill#t#î 3 miq#s##h h#'#res#  
 '#leyk## 'eq#r# ba#t##p# libbî b#s#ûr-y#rûm mimmennî t#an#h##nî  
 4 kî-h#yî#t## mah##seh lî mig##dal-'#z mipp#nê 'ôy#b# 5 '#g#ûr#h b##'#h#l#k##  
 'ôl#mîm 'eh##seh b##s#t#er k#n#p#eyk## ssel#h 6 kî-'#att#h '#l#hîm š#ma#t#  
 lin#d##r#y n#t#att# y#rušsat# yir#ê š#mek## 7 y#mîm 'al-y#mê-melek# tôšp#  
 š#nô#t##y#w k#mô-d##r w#d##r 8 y#š#b# 'ôl#m lip##nê '#l#hîm h#esed# we'#met#  
 man yin#s##ruhû 9 k#n '#zamm#r#h šim#k## l#'#ad# l#šall#mî n#d##ray yôm yôm  
**62** 1 lam#nas#s##ah# 'al-y#d#û#t#ûn miz#môr l#d##wid# 2 'ak# 'el-'#l#hîm  
 dûmiyy#h nap##šî mimmennû y#šû#t#î 3 'ak#-hû' s#ûrî wîšû#t#î mi##gabbî  
 l#-'#emmôt# rabb#h 4 'ad#-'#n#h t#hôt##t#û 'al-'#îš t#r#s#s##h#û k#ull#k#em  
 k#qîr n#t#ûy g#d##r hadd#h#ûy#h 5 'ak# mi##t#ô y#'#s#û l#haddîah# yir#s#û  
 k##z#b# b#p#îw y#b##r#k#û ûb##qir#b#m y#qal#lû-sel#h 6 'ak# l#l#hîm dômmî  
 nap##šî kî-mimmennû tiq#w#t#î 7 'ak#-hû' s#ûrî wîšû#t#î mi##gabbî l#'  
 'emmôt# 8 'al-'#l#hîm yiš#î ûk##b#ôd#î s#ûr-'#uzzî mah##sî b#l#hîm 9 bit##h#û  
 b#ô b##k##l-'#t# '#m šip##k#û-l#p##n#y#w l#b#ab##k#em '#l#hîm  
 mah##seh-ll#nû sel#h 10 'ak# heb#el b#nê-'#d##m k#z#b# b#nê 'îš b#m#z#nayim  
 la#lôt# h#mm#h m#heb#el y#h#ad# 11 'al-tib##t##h#û b##'#šeq ûb##g##z#l  
 'al-teh#b#lû h#ayil kî-y#nûb# 'al-t#šî#t#û l#b# 12 'ah#at# dibber '#l#hîm  
 š#tayim-zû š#m#'#tî kî '#z l#l#hîm 13 ûl#k##-'#d##n#y h##sed# kî-'#att#h  
 t##šall#m l#îš k#ma'##h#û **63** 1 miz#môr l#d##wid# bih#yôt#ô b#mid##bar  
 y#hûd##h 2 '#l#hîm '#lî 'att#h '#šah##rek# s##m#'#h l#k## nap##šî k#mahh  
 l#k## b##rî b#eres#-s#iyy#h w#'#y#p# b#lî-m#yim 3 k#n baqq#d#eš  
 h##zî#îk## lir#ô#t# 'uzz#k## ûk##b#ôd#ek## 4 kî-t#ôb# h#as#d#k## m#h#ayyîm  
 ##p##t#ay y#šabb#h#ûn#k## 5 k#n '#b##rek##k## b##h#ayy#y b#šim#k## 'e##  
 k#app#y 6 k#mô h##leb# w#d#ešen tî##ba' nap##šî w##ip##t#ê r#n#nôt#  
 y#hallel-pî 7 'im-z#k#ar#tîk## 'al-y#s#û#y b#'#aš#murôt# 'eh#geh-b#k#  
 8 kî-h#yî#t## 'ez#r#t##h llî ûb##s##l k#n#p#eyk## '#rann#n 9 d#b##q#h nap##šî  
 'ah##reyk## bî t#m#k##h y#mînek## 10 w#h#mm#h l#šô#h y#b#aq#šû nap##šî  
 y#b##û b#t#ah##tiyyôt# h#'#res# 11 yaggîruhû 'al-y#d#ê-h##reb# m#n#t#  
 š#lîm yih#yû 12 w#hammelek# yi##mah# b#l#hîm yit##hall#l k#l-hanniš#b#'  
 bô kî yiss#k##r pî d#ôb##rê-š#qer **64** 1 lam#nas#s##ah# miz#môr l#d##wid#  
 2 š#ma-'#l#hîm qôlî b##îh#î mippah#ad# 'ôy#b# tis#s##r h#ayy#y 3 tas#tûr#nî  
 missôd# m#r#îm m#rig##šat# p#'#lê '#wen 4 '#šer š#n#nû k#ah#ereb# l#šôn#m  
 d#r#k#û h#is#s##m d#b##r m#r 5 lîrôt# bammis#t#rîm t#m pit##'#m y#ruhû  
 w#l#yîr#û 6 y#h#aaz#qû-l#mô d#b##r r#y#sapp#rû lit##môn môq#šîm '#m#rû  
 mî yir#eh-ll#mô 7 yah##p##û-'ôl#t# tam#nû h##p#e# m#h#upp## w#qereb# 'îš  
 w#l#b# '#m#q 8 wayy#r#m '#l#hîm h##s# pit##ôm h#yû makkôt##m  
 9 wayyak##šîlûhû '#lêmô l#šôn#m yit##n#d##d#û k#l-r#h b##m 10 wayyîr#û

k#l-'#d##m wayyaggîd#û p#al '#l#hîm ûma'###hû hi##kîlû 11 yi##mah# s#addîq  
 bayhw#h w#h##s#h b#ô w#yit##hal#lû k#l-yi#rê-l#b# 65 1 lam#nas#s##ah#  
 miz#môr l#d##wid# šîr 2 l#k## d#umiyy#h t##hill#h '#l#hîm b#s#iyyôn ûl#k##  
 y#šullam-ned#er 3 š#m#a' t#p#ill#h '#d#eyk## k#l-b##r y#b##'û 4 dib##rê  
 '#w#n#t# g#b##rû mennî p#š# 'ênû 'att#h t##k#app#r#m 5 'aš#rê tib##h#ar  
 ût##q#r#b# yi#k#n h##s##reyk## ni##b# 'h b#t#ûb# bê#ek## q#d##š  
 hêk##lek## 6 nôr# 'ôt# b#s#ed#eq ta#n#nû '#l#hê yi# 'nû mib##t##h#  
 k#l-qas##wê-'eres# w#y#m r#h##qîm 7 m#k#în h#rîm b#k##h#ô ne#z#r  
 big##b#ûr#h 8 maš#bîah# š# 'ôn yammîm š# 'ôn gallêhem wah#môn l# 'ummîm  
 9 wayyîr# 'û y#š#b#ê q#s##w#t# m# 'ôt##t#eyk## môs## 'ê-b##qer w# 'ereb#  
 tar#nîn 10 p#qad##t# h# 'res# watt#š#q#qeh# rabbat# ta# 'š#renn#h peleg# '#l#hîm  
 m#l# 'm#yim t#k#în d#g##n#m kî-k##n t#k#îneh# 11 t#l#meyh# raww#h nah##t#  
 g#d#ûd#eyh# bir#b#îb#îm t#m#g##g#enn#h s#im#h##hh t#b##r#k# 12 'it#t#ar#t#  
 š#nat# t#ôb##t#ek## ûma#g#leyk## yir# 'p#ûn d#šen 13 yir# 'p#û n# 'ôt#  
 mid##b#r w#g#îl g#b## 'ôt# tah##g#r#n#h 14 l#b##šû k##rîm has#s##n  
 wa#m#qîm ya#at##p#û-b##r yit##r#ô# 'û 'ap#-y#šîrû 66 1 lam#nas#s##ah# šîr  
 miz#môr h#rî# 'û l# 'l#hîm k#l-h# 'res# 2 zamm#rû k##b#ôd#-š#mô #îmû k##b#ôd#  
 t#hill#t#ô 3 'im#rû l# 'l#hîm mah-nnôr# 'ma# 'eyk## b#r#b# 'uzz#k##  
 y#k#ah##šû l#k## 'y#b#eyk## 4 k#l-h# 'res# yi#tah##wû l#k##  
 wîzamm#rû-l#k# y#zamm#rû šim#k## sel#h 5 l#k#û ûr# 'û mip## 'lôt# '#l#hîm  
 nôr# 'lîl#h 'al-b#nê 'd##m 6 h#p#ak# y#m l#yabb#š#h bann#h#r ya#ab##rû  
 b##r#g#el š#m ni##m#h##h-bô 7 m#š#l big##b#ûr#t#ô 'ôl#m 'ên#yw baggôyim  
 tis##peyn#h hassôr#rîm 'al-y#rûmû l#mô sel#h 8 b#r#k#û 'ammîm '#l#hênû  
 w#haš#mî#û qôl t#hill#t#ô 9 ha###m nap##š#nû bah#ayyîm w#l#-n#t#an  
 lammôt# rag##l#nû 10 kî-b##h#an#t#nû '#l#hîm s##rap##t#nû kis##r#p#-k#sep#  
 11 h#b## 't#nû b#amm#s#ûd##h #am#t# mû#q#h b##m#t##nênû 12 hir#kab##t#  
 'nôš l#r# 'š#nû b# 'nû-b## 'š# ûb#ammayim wattôs#î#nû l#r#w#y#h 13 'b#ô  
 b#ê#k## b## 'ôlôt# 'š#all#m l#k## n#d##r#y 14 'š#er-p#s#û ##p##t#y  
 w#d#ibber-pî bas#s#ar-lî 15 'lôt# m#h#îm 'a# 'leh-l#k# 'im-q#t##ret# 'êlîm  
 'e##eh b##q#r 'im-'attûd#îm sel#h 16 l#k#û-šim# 'û wa#sapp#r#h k#l-yir# 'ê  
 '#l#hîm 'š#er '###h l#nap##šî 17 'l#y#w pî-q#r#t#î w#rômam tah#at# l#šônî  
 18 'w#en 'im-r# 'î#î b##libbî l# 'yi#ma# 'd##n#y 19 'k##n š#ma# '#l#hîm  
 hiq#šîb# b#qôl t#p#ill#t#î 20 b#rûk# '#l#hîm 'š#er l#-h#sîr t#p#ill#t#î w#h#as#dô  
 m# 'ittû 67 1 lam#nas#s##h# bin#g#î#t# miz#môr šîr 2 '#l#hîm y#h##n#n#nû  
 wîb##r#k##nû y# 'r# p#n#y#w 'itt#nû sel#h 3 l#d#a#at# b# 'res# dar#kek##  
 b#k##l-gôyim y#šû#t#ek## 4 yôd#ûk## 'ammîm '#l#hîm yôd#ûk## 'ammîm  
 kull#m 5 yi##m#h#û wîrann#nû l# 'ummîm kî-t#i#š#p#t# 'ammîm mîšôr  
 ûl# 'ummîm b# 'res# tan#h##m sel#h 6 yôd#ûk## 'ammîm '#l#hîm yôd#ûk##  
 'ammîm kull#m 7 'eres# n#t##n#h y#b#ûl#hh y#b##r#k##nû '#l#hîm '#l#hênû  
 8 y#b##r#k##nû '#l#hîm w#yîr# 'û 't#ô k#l-'ap##sê-'res# 68 1 lam#nas#s##ah#  
 l#d##wid# miz#môr šîr 2 y#qûm '#l#hîm y#p#ûs#û 'ôy#b##y#w w#y#n#ûs#  
 m##an# 'y#w mipp#n#y#w 3 k#hin#d#p# 'š#n tin#d#p# k#himm#s dônag#  
 mipp#nê-'š# y# 'b##d#û r#š# 'îm mipp#nê '#l#hîm 4 w#s#addîqîm yi##m#h#û  
 ya#al#s#û lip##nê '#l#hîm w#y##î#û b##im#h##h 5 šîrû l# 'l#hîm zamm#rû š#mô  
 s#llû l#r#k##b# b# 'r#b#ô#t# b#y#hh š#mô w# 'il#zû l#p##n#y#w 6 'b#î y#t#ômîm  
 w#d#ayyan 'al#m#n#ô#t# '#l#hîm bim# 'ôn q#d##šô 7 '#l#hîm môšîb# y#h#îd#îm  
 bay#t##h môs#î# 's#rîm bakkôš#rôt# 'ak# sôr#rîm š#k##nû s##h#îh##h 8 '#l#hîm

b#s##'t##k## lip##nê 'ammek## b#s#a'd#k## b#îšimôn sel#h 9 'eres# r#'#š#h  
 'ap#-š#mayim n#t##p#û mipp#nê 'l#hîm zeh sînay mipp#nê 'l#hîm 'l#hê  
 yi##r#'#l 10 gešem n#d##b#ô#t# t#nîp# 'l#hîm nah##l#t##k## w#nil#'#h 'att#h  
 k#ônan#t##hh 11 h#ayy#t##k## y#š#b#û-b##hh t#k#în b#t#ôb##t##k## le'#nî  
 'l#hîm 12 'd##n#y yitten-'#mer ham#b#a###rôt# s##b##' r#b# 13 mal#k#ê  
 s##b##'ô#t# yidd#d#ûn yidd#d#ûn ûn#wat# bayit# t#h#all#q š#l#l  
 14 'im-tiš#k#b#ûn bân š#p#att#yim kan#p#ê yôn#h neh##p#h b#akkesep#  
 w#'eb##rôt#eyh# bîraq#raq h##rûs# 15 b#p##r## šadday m#l#k#îm b#hh taš#l#g#  
 b#s#al#môn 16 har-'#l#hîm har-b#š#n har gab##nunnîm har-b#š#n 17 l#mm#h  
 t#ras#s##d#ûn h#rîm gab##nunnîm h#h#r h##mad# 'l#hîm l#šib##tô  
 'ap#-y#hw#h yiš#k#n l#nes#ah# 18 rek#eb# 'l#hîm ribb#t#ayim 'al#p#ê šin#'#n  
 'd##n#y b##m sînay baqq#d#eš 19 '#lî## lamm#rôm š#b#î## ššeb#î l#qah##t#  
 matt#nôt# b#'#d##m w#'ap# sôr#rîm liš#k#n y#hh 'l#hîm 20 b#rûk# 'd##n#y  
 yôm yôm ya'#m#s-l#nû h#'#l y#š#û#t##nû sel#h 21 h#'#l l#nû 'l#môš#ô#t#  
 w#lêhwih 'd##n#y lamm#wet# tôš##'ô#t# 22 'ak#-'#l#hîm yim#h#as# r#'#š  
 'y#b##yw q#d##q#d# ##'r# mit##hall#k# ba'#š#m#yw 23 '#mar 'd##n#y  
 mibb#š#n 'š#îb# 'š#îb# mimm#s#ulôt# y#m 24 l#ma'an tim#h#as# rag##l#k##  
 b#d##m l#šôn k#l#b#eyk## m#'#y#b#îm minn#hû 25 r#'#l h#lîk#ô#t#eyk## 'l#hîm  
 h#lîk#ô#t# 'l#l mal#kî b#aqq#d#eš 26 qidd#mû š#rîm 'ah#ar n#g##nîm b#t#ôk#  
 '#l#môt# tôp##p#ô#t# 27 b#maq#h#lôt# b#r#k#û 'l#hîm y#hw#h mimm#qôr  
 yi##r#'#l 28 š#m bin#y#min s##'îr r#d##m ##rê y#hûd##h rig##m#t##m ##rê  
 z#b#ulûn ##rê nap##t#lî 29 s#iww#h 'l#heyk## 'uzzek## 'ûzz#h 'l#hîm zû  
 p#'#l#t# l#nû 30 m#hêk##lek## 'al-y#rûš#l#im l#k## yôb#îlû m#l#k#îm š#y  
 31 g#'#ar h#ayyat# q#neh 'd#at# 'abbîrîm b#'#eg##lê 'ammîm mit##rapp#s  
 b#ras#s#ê-k##sep# bizzar 'ammîm q#r#b#ô#t# yeh##p#s#û 32 ye'#t##yû  
 h#aš#mannîm minnî mis##r#yim kûš t#rîs# y#d##yw l#'#l#hîm 33 mam#l#k#ô#t#  
 h#'#res# šîrû l#'#l#hîm zamm#rû 'd##n#y sel#h 34 l#r#k##b# biš#mê  
 š#mê-qed#em h#n yitt#n b#qôlô qôl '#z 35 t#nû '#z l#'#l#hîm 'al-yi##r#'#l  
 ga#w#t#ô w#'#uzzô bašš#h##qîm 36 nôr# 'l#hîm mimmiq#d#šeyk## 'l#  
 yi##r#'#l hû' n#t##n '#z w#t#a#s#umôt# l#'#m b#rûk# 'l#hîm  
**69** 1 lam#nas#s##ah# 'al-šôšannîm l#d##wid# 2 hôšî#nî 'l#hîm kî b##'û mayim  
 'ad#-n#p#eš 3 t##b#a#'#û bîw#n m#s#ûl#h w#'#ên m#'#m#d# b#t#î  
 b##ma'#maq#qê-mayim w#šibb#let# š#t##p##t##nî 4 y#g#a#'#û b##q#r#î'î nih#ar  
 g#rônî k#lû 'ênay m#yah##l#l#h#y 5 rabbû mi##a#rôt# r#'#šî ##n#y ay h#inn#m  
 's##mû mas##mî#ay 'y#b#ay šeqer '#šer l#'#g##zal#t# 'z '#šîb# 6 'l#hîm  
 'att#h y#d#a#t# l#'#iwwal#t# w#'#aš#môt#ay mimm#k## l#'#nik##h##d#û  
 7 'al-y#b##šû b#î qôeyk## 'd##n#y y#hwih s##b##'ô#t# 'al-yikk#l#mû b#î  
 m#b#aq#šeyk## 'l#hê yi##r#'#l 8 kî-#leyk## n###'t#î h#er#p#h kiss#t##h  
 k##lim#h p##n#y 9 mûz#r h#yî#t#î l#'#eh##y w#n#k##rî lib##nê 'immî  
 10 kî-qin#at# bêt##k## '#k##l#t##nî w#h#er#pôt# h#ôr#p#eyk## n#p##lû 'l#y  
 11 w#'#eb##keh b#as#s#ôm nap##šî watt#hî lah##r#p#ô#t# lî 12 w#'#ett#n#h l#b#ûšî  
 ##q w#'#hî l#hem l#m#š#l 13 y##î#h#û b#î y#š#b#ê š#'#ar ûn#g#î#ô#t# šôt#ê š#k##r  
 14 wa'#nî t##p#ill#t#î-l#k## y#hw#h '#t# r#s#ôn 'l#hîm b#r#b#-h#as#dek##  
 '#n#nî be'#met# yiš#ek## 15 has#s#î#nî mit#t#î#t# w#'#al-'et##b#'#h 'inn#s##l#h  
 mi##n#y ay ûmimma'#maq#qê-m#yim 16 'al-tiš#t##p##nî šibb#let# mayim  
 w#'#al-tib##l#'#nî m#s#ûl#h w#'#al-te'#t#ar-'#lay b#'#r pîh# 17 '#n#nî y#hw#h  
 kî-t#ôb# h#as#dek## k#r#b# rah##meyk## p#n#h 'l#y 18 w#'#al-tas#t#r#p#neyk##

m#‘ab##dek## kî-s#ar-lî mah#r ‘#n#nî<sup>19</sup> q#r#b##h ’el-nap##šî g##’#l#hh l#ma‘an  
 ’#y#b#ay p#d##nî<sup>20</sup> ’att#h y#d#a‘#t# h#er#p#t#î ûb##š#tî ûk##limm#t#î  
 neg##d#k## k#l-s#ô#r#y<sup>21</sup> h#er#p#h š#b##r#h libbî w#’#nûš#h w#’#qawweh  
 l#nûd# w#’ayin w#lam#nah##mîm w#l#’ m#s##’t#î<sup>22</sup> wayyitt#nû b#b##rû#t#î r#’š  
 w#lis##m#’î yaš#qûnî h##mes#<sup>23</sup> y#hî-šul#h##n#m lip##nêhem l#p##h#  
 w#liš#lômîm l#môq#š<sup>24</sup> teh##šak##n#h ‘ênêhem m#r#’ô#t# ûm#t##nêhem t#mîd#  
 ham#‘ad#<sup>25</sup> š#p##k#-’#lêhem za‘#mek## wah##rôn ’app#k## ya##îg##m  
<sup>26</sup> t#hî-t#îr#t##m n#šamm#h b#’#h#lêhem ’al-y#hî y#š#b#<sup>27</sup> kî-’att#h  
 ’#šer-hikkî#t## r#d##p#û w#’el-mak##’ô#b h##l#leyk## y#sapp#rû<sup>28</sup> t#n#h-’#w#n  
 ‘al-’#w#n#m w#’al-y#b##’û b#s#id##q#t#ek##<sup>29</sup> yimm#h#û miss#p#er h#ayyîm  
 w#’im s#addîqîm ’al-yikk#t##b#û<sup>30</sup> wa’#nî ‘#nî w#k#ô’#b# y#šû‘#t##k##  
 ’#l#hîm t##agg#b##nî<sup>31</sup> ’#hal#l#h š#m-’#l#hîm b#šîr wa’#g#add#lennû  
 b##t#ôd##h<sup>32</sup> w#t#î#ab# layhw#h miššôr p#r maq#rin map##rîš<sup>33</sup> r#’û ‘#n#wîm  
 yi##m#h#û d#r#šê ’#l#hîm wîh#î l#b#ab##k#em<sup>34</sup> kî-š#m#a’ ’el-’eb##yônîm  
 y#hw#h w#’et#-’#sîr#yw l#’ b##z#h<sup>35</sup> y#hal#lûh# š#mayim w#’res# yammîm  
 w#k##l-r#m## b#m<sup>36</sup> kî ’#l#hîm yôšîa’ s#iyyôn w#yib##neh ‘#rê y#hûd##h  
 w#y#š#b#û š#m wîr#šûh#<sup>37</sup> w#zera’ ‘#b##d##yw yin#h##lûh# w#’#h#b#ê š#mô  
 yiš#k#nû-b##hh **70** l#am#nas#s##ah# l#d##wid# l#haz#kîr<sup>2</sup> ’#l#hîm l#has#s#l#nî  
 y#hw#h l#‘ez#r#t#î h#ûš#h<sup>3</sup> y#b##šû w#yah##p#rû m#b#aq#šê nap##šî yiss#g#û  
 ’#h#ô#r w#yikk#l#mû h##p##s#ê r#’#t#î<sup>4</sup> y#šûb#û ‘al-’#qeb# b#š#t#m h#’#m#rîm  
 he’#h# he’#h#<sup>5</sup> y##î#û w#yi##m#h#û b#k## k#l-m#b#aq#šeyk## w#y#’m#rû  
 t##mîd# yig##dal ’#l#hîm ’#h#b#ê y#šû‘#t#ek##<sup>6</sup> wa’#nî ‘#nî w#’eb##yôn  
 ’#l#hîm h#ûš#h-llî ‘ez#rî ûm#p#al#t#î ’att#h y#hw#h ’al-t#’ah#ar  
**71** b#k##-y#hw#h h##sî#t#î ‘al-’#b#ôš#h l#’ô#l#m<sup>2</sup> b#s#id##q#t##k## tas#s#l#nî  
 ût##p#all#t##nî hat#t##h-’#lay ’#z#n#k## w#hôšî‘#nî<sup>3</sup> h#y#h lî l#s#ûr m#’ôn  
 l#b#ô’ t#mîd# s#iwwî#t## l#hôšî‘#nî kî-sal#’î ûm#s#ûd##t#î ’#tt#h<sup>4</sup> ’#l#hay  
 pall#t##nî miyyad# r#š#’ mikkap# m#‘aww#l w#h#ôm#s#<sup>5</sup> kî-’att#h t#iq#w#t#î  
 ’#d##n#y y#hwih mib##t#ah#î minn#‘û#r#y<sup>6</sup> ‘#leyk## nis#mak##tî mibbet#en  
 mimm#‘ê ’immî ’att#h g#ôzî b#k## t##hill#t#î t##mîd#<sup>7</sup> k#môp##t# h#yî#t#î  
 l#rabbîm w#’att#h mah##sî-’#z<sup>8</sup> yimm#l#’ p#î t##hill#t#ek## k#l-hayyôm  
 tip##’ar#tek##<sup>9</sup> ’al-taš#lîk##nî l#’#t# ziq#n#h kik##lôt# k#h#î ‘al-ta’az#b##nî  
<sup>10</sup> kî-’#m#rû ‘ôy#b#ay lî w#š#m#rê nap##šî nô‘#s#û yah##d#w<sup>11</sup> l#’m#r ’#l#hîm  
 ‘#z#b#ô rid##p#û w#t#îp##ûh# kî-’ên mas#s#îl<sup>12</sup> ’#l#hîm ’al-tîr#h#aq  
 mimmennî ’#l#hay l#‘ez#r#t#î h#ûš#h<sup>13</sup> y#b##šû yik##lû ##t##nê nap##šî  
 ya’#t#û h#er#p#h ûk##limm#h m#b#aq#šê r#’#t#î<sup>14</sup> wa’#nî t#mîd# ’#yah##l  
 w#hôsap##tî ‘al-k#l-t#hill#t#ek##<sup>15</sup> pî y#sapp#r s#id##q#t#ek## k#l-hayyôm  
 t#šû‘#t#ek## kî l#’ y#d#a‘#t#î s#p##rôt#<sup>16</sup> ‘#b#ô’ big##b#urôt# ’#d##n#y y#hwih  
 ‘az#kîr s#id##q#t##k## l#b#addek##<sup>17</sup> ’#l#hîm limmad##tanî minn#‘û#r#y  
 w#’ad#-h#nn#h ‘aggîd# nip##l#’ô#t#eyk##<sup>18</sup> w#g#am ‘ad#-ziq#n#h w##êb##h  
 ’#l#hîm ’al-ta’az#b##nî ‘ad#-’aggîd# z#rô‘#k## l#d#ô#r l#k##l-y#b#ô’  
 g#b#û#t#ek##<sup>19</sup> w#s#id##q#t##k## ’#l#hîm ‘ad#-m#rôm ’#šer-’##î#t##  
 g##d##lôt# ’#l#hîm mî k##môk##<sup>20</sup> ‘#šer hir#’î#anî s##rôt# rabbôt# w#r#’ô#t#  
 t#šûb# t#h#ayyênî ûmitt#h#môt# h#’#res# t#šûb# ta’#l#nî<sup>21</sup> tereb# g#d#ull#t#î  
 w#t#iss#b# t#nah##m#nî<sup>22</sup> gam-’#nî ‘ôd##k## b#ik##lî-neb#el ’#mitt#k##  
 ’#l#h#y ’#zamm#r#h l#k## b##k#innôr q#d#ôš yi##r#’#l<sup>23</sup> t#rann#n#h  
 ##p##t#ay kî ’#zamm#r#h-ll#k# w#nap##šî ‘#šer p#d#î#t##<sup>24</sup> gam-l#šônî  
 k#l-hayyôm teh#geh s#id##q#t#ek## kî-b##šû k#î-h##p##rû m#b#aq#šê r#’#t#î

**72** <sup>1</sup> liš#l#m#h 'l#hîm miš#p#t#eyk## l#melek# t#n w#s#id##q#t##k##  
 l#b#en-melek# <sup>2</sup> y#d#în 'amm#k## b##s#ed#eq wa'#niyyeyk## b##miš#p#t#  
<sup>3</sup> yi##'û h#rîm š#lôm l#'#m ûg##b##'ôt# bis##d##q#h <sup>4</sup> yiš#p#t# '#niyyê-#m  
 yôšîa' lib##nê 'eb##yôn wîd#akk#' 'ôš#q <sup>5</sup> yîr#'ûk## 'im-š#meš w#lip##nê  
 y#r#ah# dôr dôrîm <sup>6</sup> y#r#d# k#m#t##r 'al-g#z kir#b#îb#îm zar#zîp# 'res#  
<sup>7</sup> yip##rah#-b#y#m#yw s#addîq w#r#b# š#lôm 'ad#-b#lî y#r#ah# <sup>8</sup> w#y#r#d  
 miyy#m 'ad#-y#m ûminn#h#r 'ad#-'ap##sê-'res# <sup>9</sup> l#p##n#yw yik##r#'û  
 s#iyyîm w#'#y#b##yw '#p##r y#lah##k#û <sup>10</sup> mal#k#ê t#ar#šîš w#'iyyîm  
 min#h##h y#šîb#û mal#k#ê š#b##' ûs#b##' 'eš#k#r yaq#rîb#û  
<sup>11</sup> w#yiš#tah##wû-lô k##l-m#l#k#îm k#l-gôyim ya'ab##d#ûhû <sup>12</sup> kî-yas#sîl  
 'eb##yôn m#šaww#a' w#'#nî w#'#ên-'z#r lô <sup>13</sup> y#h##s 'al-dal w#'#eb##yôn  
 w#nap##šôt# 'eb##yônîm yôšîa' <sup>14</sup> mittôk# ûm#h##m#s yig##'al nap##š#m  
 w#yêqar d#m#m b#'#ên#yw <sup>15</sup> wîh#fî w#yitten-lô mizz#hab# š#b##' w#yit##pall#l  
 ba'd#ô t##mîd# k#l-hayyôm y#b##r#k#en#hû <sup>16</sup> y#hî p#issat#-bar b#'#res#  
 b#r#š h#rîm yir#'aš kall#b##nôn pir#yô w#y#s#îs#û m#'#îr k#'#eb# h#'#res#  
<sup>17</sup> y#hî š#mô l#'#ôl#m lip##nê-šemeš yinnôn š#mô w#yit##b#r#k#û b#ô k#l-gôyim  
 y#'ašš#rûhû <sup>18</sup> b#rûk# y#hw#h 'l#hîm 'l#hê yi##r#'îl '###h nip##l#'ôt#  
 l#b#addô <sup>19</sup> ûb##rûk# š#m k#b#ôd#ô l#'#ôl#m w#yimm#l#' k##b#ôd#ô 'et#-k#l  
 h#'#res# 'm#n w#'#m#n <sup>20</sup> k#llû t##p#illôt# d#wid# ben-yiš#y **73** <sup>1</sup> miz#môr  
 l#'#s#p# 'ak# t#ôb# l#yi##r#'îl 'l#hîm l#b##rê l#b##b# <sup>2</sup> wa'#nî kim#'at#  
 n#t##yû rag##l#y k#'#ayin šupp#k#û 'š#ur#y <sup>3</sup> kî-qinn#t#fî bahôl#lîm š#lôm  
 r#š#'îm 'er#'eh <sup>4</sup> kî 'ên h#ar#s#ubbôt# l#môt##m ûb##rî' 'ûl#m <sup>5</sup> ba'#mal 'nôš  
 'ên#mô w#'#im-'d##m l#'#y#nugg#û <sup>6</sup> l#k##n '#n#qat##mô g#a'#w#h  
 ya't##p#-šît# h##m#s l#mô <sup>7</sup> y#s##' m#h##leb# 'ên#mô '#b##rû ma##kiyyôt#  
 l#b##b# <sup>8</sup> y#mîqû wîd#abb#rû b##r#' '#šeq mimm#rôm y#d#abb#rû <sup>9</sup> šattû  
 b#ašš#mayim pîhem ûl#šôn#m tih#lak# b#'#res# <sup>10</sup> l#k##n y#šûb# 'ammô h#l#m  
 ûmê m#l#' yimm#s#û l#mô <sup>11</sup> w#'#m#rû 'êk##h y#d#a-'îl w#y#š d#'#h  
 b##'el#yôn <sup>12</sup> hinn#h-'l#leh r#š#'îm w#šal#wê 'ôl#m hi##gû-h##yil <sup>13</sup> 'ak#-rîq  
 zikkî#fî l#b##b#î w#'#er#h#as# b#niqq#yôn kapp#y <sup>14</sup> w#'#hî n#g#ûa' k#l-hayyôm  
 w#t#ôk#ah##û labb#q#rîm <sup>15</sup> 'im-'mar#tû '#sapp#r#h k##mô hinn#h d#ôr  
 b#neyk## b##g##d##û <sup>16</sup> w#'#h#ašš#b##h l#d#a'at# z#t# '#m#l hû' b##'ên#y  
<sup>17</sup> 'ad#-'#b#ô' 'el-miq#d#šê-'îl '#b#înh# l#'#ah##rît##m <sup>18</sup> 'ak# bah##l#qôt# t#šît#  
 l#mô hippal#t#m l#maššû'ôt# <sup>19</sup> 'êk# h#yû l#šamm#h k##r#g#a' s#p#û t#ammû  
 min-ball#hôt# <sup>20</sup> kah##lôm m#h#qîs# 'd##n#y b#'#îr s#al#m#m tib##zeh <sup>21</sup> kî  
 yit##h#amm#s# l#b##b#î w#k#il#yôt#ay 'eš#tôn#n <sup>22</sup> wa'#nî-b#a'ar w#l#' 'd##'  
 b#h#môt# h#yî#fî 'imm#k# <sup>23</sup> wa'#nî t##mîd# 'imm#k# 'h#az#t# b#yad#-y#mînî  
<sup>24</sup> ba'#s##t##k## t#an#h##nî w#'#ah#ar k#b#ôd# tiqq#h##nî <sup>25</sup> mî-lî b#ašš#m#yim  
 w#'#imm#k## l#'#-h##p#as##û b##'res# <sup>26</sup> k#l#h š#'#rî ûl#b##b#î s#ûr-l#b##b#î  
 w#h#el#qî 'l#hîm l#'#ôl#m <sup>27</sup> kî-hinn#h r#h##qeyk## y#'#d#û his##matt#h  
 k#l-zôneh mimmek# <sup>28</sup> wa'#nî qîr#b#at# 'l#hîm lî-t#ôb# šattû ba'd##n#y y#hôi#h  
 mah##sî l#sapp#r k#l-mal#'#k#ô#eyk## **74** <sup>1</sup> ma##kîl l#'#s#p# l#m#h 'l#hîm  
 z#nah##t# l#nes#ah# ye'#san 'app#k## b#s##'n mar#'î#ek## <sup>2</sup> z#k##r  
 '#d##t##k## q#nî## qqed#em g#'al#t# š#b#et# nah##l#t#ek## har-s#iyyôn zeh  
 š#k#an#t# bô <sup>3</sup> h#rîm#h p##'#meyk## l#maššû'ôt# nes#ah# k#l-h#ra' 'ôy#b#  
 baqq#d#eš <sup>4</sup> š#'#g#û s##r#reyk## b#qereb# mô'#d#ek## ##mû 'ôt##t##m 't#ô#t#  
<sup>5</sup> yiww#d#a' k#m#b#î' l#m#'#l#h bis#b##k#-'#s# qar#dummôt# <sup>6</sup> w#'#att#h  
 pittû#eyh# y#h#ad# b#k#aššîl w#k#êlapp#t# yah#l#mûn <sup>7</sup> šîl#h#û b##'š



miq#d#šek## l#'#res# h#ill#lû miš#kan-š#mek## 8 '#m#rû b##libb#m nîn#m  
 y#h#ad# #r#p#û k##l-mô#d#ê-'#l b#'#res# 9 'ô#t##t#ênû l#'#r#î#nû 'ên-'ôd#  
 n#b#î' w#l#'-itt#nû y#d##a 'ad#-m#h 10 'ad#-m#t#ay '#l#hîm y#h##rep# s##r  
 y#n#'#s# 'ôy#b# šim#k## l#nes#ah# 11 l#mm#h t##šib# y#d##k## wîmînek##  
 miqqereb# h#êq#k## k#all#h 12 w#'#l#hîm mal#kî miqqed#em p#'#l y#šû'ô#t#  
 b#qereb# h#'#res# 13 'att#h p#ôrar#t# b##'#zz#k## y#m šibbar#t# r#'#ê t#annînim  
 'al-hamm#yim 14 'att#h ris#s#as##t# r#'#ê liw#y#t##n titt#nennû ma'#k##l l#'#m  
 l#s#iyyîm 15 'att#h b##qa#t# ma'#y#n w#n#h#al 'att#h h#ôb#a#s#t# nah#rôt# 'ê#t##n  
 16 l#k## yôm 'ap#-l#k## l#y#l#h 'att#h h#k#î#n#ô#t## m#'#ôr w#š#meš 17 'att#h  
 his#s#ab##t# k#l-g#b#û#l#ô#t# '#res# qayis# w#h##rep# 'att#h y#s#ar#t#m  
 18 z#k##r-z#t# 'ôy#b# h##r#p# y#h#w#h w#'#am n#b##l ni#s#û š#mek##  
 19 'al-titt#n l#h#ayyat# nep#eš tôrek## h#ayyat# '#niyyeyk## 'al-ti#š#kah#  
 l#nes#ah# 20 habb#t# labb#rî#t# kî m#l#'#û mah##šakkê-'eres# n#'#ô#t# h##m#s  
 21 'al-y#š#b# dak# nik##l#m '#nî w#'#eb##y#ôn y#hal#lû š#mek## 22 qûm#h '#l#hîm  
 rîb##h rîb#ek## z#k##r h#er#p#t##k## minnî-n#b##l k#l-hayyôm 23 'al-ti#š#kah#  
 qôl s##r#reyk## š#'#ôn q#meyk## '#leh t##mîd# 75 1 lam#nas#s##ah#  
 'al-ta#š#h##t# miz#môr l#'#s#p# šîr 2 h#ô#d#î#nû l#k## '#l#hîm h#ô#d#î#nû w#q#r#ô#b#  
 š#mek## sipp#rû nip##l#'#ô#t#eyk## 3 kî 'eqqah# mô#d# '#nî m#êš#rîm 'eš#p#t#  
 4 n#m#g#îm 'eres# w#k##l-y#š#b#eyh# '#n#k#î t#ikkan#tî 'ammûd#eyh# ssel#h  
 5 '#mar#tî lah#ô#l#lîm 'al-t#h#l#lû w#l#r#š#îm 'al-t#rîmû q#ren 6 'al-t#rîmû  
 lamm#rôm qar#n#k#em t#d#abb#rû b##s#aww#r '#t##q 7 kî l#'# mimmôs##  
 ûmimma#r#b# w#l#'# mimmid##bar h#rîm 8 kî-'#l#hîm š#p##t# zeh yaš#pîl  
 w#zeh y#rîm 9 kî k#ô#s b#yad#-y#h#w#h w#yayin h##mar m#l#'# mesek#  
 wayyagg#r mizzeh 'ak#-š#m#reyh# yim#s#û yiš#tû k#l riš#ê-'#res# 10 wa'#nî  
 'aggîd# l#'#l#m '#zamm#r#h l#'#hê ya#q#b# 11 w#k##l-qar#nê r#š#îm  
 '#g#add#a' t#rômam#n#h qar#n#ô#t# s#addîq 76 1 lam#nas#s##ah# bin#g#î#n#t#  
 miz#môr l#'#s#p# šîr 2 nôd## 'bîhûd##h '#l#hîm b#yî##r# '#l g#d#ôl š#mô  
 3 way#hî b##š#l#m sukkô ûm#'#ôn#t#ô b##s#iyyôn 4 š#mm#h šibbar  
 riš#p#ê-q#š#et# m#g##n w#h#ereb# ûmil#h##m#h sel#h 5 n#'#ôr 'att#h 'addîr  
 m#har#rê-t##rep# 6 'eš#t#ô#l#lû 'abbîrê l#b# n#mû š#n#t##m w#l#'#-m#s##'û  
 k##l-'an#šê-h#ayil y#d#ê#hem 7 migga#r#t##k## '#l#hê ya#q#b# nir#d#m  
 w#rek#eb# w#s#ûs 8 'att#h nô#r# 'att#h ûmî-ya#m#d# l#p##neyk## m#'#z  
 'apek## 9 mišš#mayim hiš#ma#t# dîn 'eres# y#r#h w#š#q#t##h  
 10 b#qûm-lammiš#p#t# '#l#hîm l#h#ôšîa' k#l-'an#wê-'eres# sel#h 11 kî-h##mat#  
 '#d##m tôd#ekk# š#'#rî#t# h##m#t# tah##g#r 12 nid##rû w#š#all#mû layh#w#h  
 '#l#hê#em k#l-s#b#î#b##y#w y#ô#b#î#lû šay lamm#ô#r# 13 yib##s##r rûah# n#g#î#d#îm  
 nô#r# l#mal#k#ê-'#res# 77 1 lam#nas#s##ah# 'al-y#d#û#t#ûn l#'#s#p# miz#môr  
 2 qôlî 'el-'#l#hîm w#'#es##'q#h qôlî 'el-'#l#hîm w#ha#zî#n '#l#y 3 b#yôm  
 s##r#t#î '#d##n#y d#r#š#tî y#d#î lay#l#h niggr#h w#l#'# t##p#û#g# m#'#n#h  
 hinn#h##m nap##šî 4 'ez#k#r#h '#l#hîm w#'#eh#m#y#h '#î#h##h  
 w#t#î#t##'at#t##p# rûh#î sel#h 5 '#h#az#t# š#mur#ô#t# 'ên#y nip##'am#tî w#l#'#  
 '#d#abb#r 6 h#i#š#ab##tî y#mîm miqqed#em š#n#ô#t# 'ô#l#mîm 7 'ez#k#r#h  
 n#g#î#n#t#î ball#y#l#h 'im-l#b##b#î '#î#h##h way#h#app## rûh#î 8 hal#ô#l#mîm  
 yiz#nah# '#d##n#y w#l#'#-y#sîp# lir#s#ô#t# 'ôd# 9 he#p##s l#nes#ah# h#as#dô  
 g#mar '#mer l#d##r w#d##r 10 h#š#k#ah# h#ann#ô#t# '#l 'im-q#p#as# b#'#ap#  
 rah##m#y#w sel#h 11 w#'#mar h#all#ô#t#î hî' š#n#ô#t# y#mîm 'el#y#ôn 12 'ez#k#ô#r  
 ma'al#lê-y#h#h kî-'ez#k#r#h miqqed#em pil#ek## 13 w#h#g#î#t#î

p#'#lek## ûb#a'#lîlôt#eyk## '##îh### 14 '#l#hîm baqq#d#eš dar#kek## mî-'#l  
 g#d#ôl k#'#l#hîm 15 'att#h h#'#l '###h p#ele' hôd#a'#t# b##'ammîm 'uzzek##  
 16 g#'#al#t# biz#rôa' 'ammek## b#nê-ya'#q#b# w#yôs#p# sel#h 17 r#'#ûk## mmayim  
 '#l#hîm r#'#ûk## mmayim y#h#îlû 'ap# yir#g#zû t##h#môt# 18 z#r#mû mayim  
 '#b#ôt# qôl n#t##nû š#h##qîm 'ap#-h###s#s#eyk## yit##hall#k#û 19 qôl  
 ra'am#k## baggal#gal h#'#îrû b##r#qîm t#b##l r#g##z#h wattir#'#aš h#'#res#  
 20 bayy#m dar#kek## ûš#b#îl#k## b#mayim rabbîm w#'#iqq#b#ôt#eyk## l#'  
 n#d##'û 21 n#h#ît## k#as#s##'n 'ammek## b#yad#-m#šeh w#'#ah#r#n 78 1 ma##kîl  
 l#'#s#p# ha#'#zîn#h 'ammî tôr#t#î hat#t#û 'z#n#k#em l#'#im#rê-p#î 2 'ep##t#h##h  
 b##m#š#l pî 'abbî'#h h#îd#ôt# minnî-qed#em 3 'šer š#ma'#nû wann#d##'m  
 wa'#b#ôt#ênû sipp#rû-l#nû 4 l#'#n#k#ah##d# mibb#nêhem l#d#ôr 'ah##rôn  
 m#sapp#rîm t#hillôt# y#h#w#h we#'#zûzô w#nîp##l#'#ôt##yw 'šer '###h  
 5 wayy#qem '#d#ût# b#ya'#q#b# w#t#ôr#h ##m b#yi##r#'#l 'šer s#iww#h  
 'et#-'#b#ôt#ênû l#h#ôd#î'#m lib##nêhem 6 l#ma'an y#d##'û dôr 'ah##rôn b#nîm  
 yiww#l#d#û y#qumû wîsapp#rû lib##nêhem 7 w#y##îmû b##'l#hîm kis#l#m  
 w#l#'#yîš#k#h#û ma'al#lê-'#l ûmis##w#t##yw yin#s##rû 8 w#l#'#yîh#yû  
 ka'#b#ôt##m dôr sôr#r ûm#reh dôr l#'#h#k#în libbô w#l#'#-ne'em#n#h 'et#-'#l  
 rûh#ô 9 b#nê-'ep##rayim nôš#qê rômê-q#šet# h#p##k#û b#yôm q#r#b# 10 l#'  
 š#m#rû b#rît# '#l#hîm ûb##t#ôr#t#ô m#'#nû l#lek#et# 11 wayyîš#k#h#û  
 '#lîlôt##yw w#nîp##l#'#ôt##yw 'šer her#'#m 12 neg#ed# '#b#ôt##m '###h p#ele'  
 b#'#eres# mis##rayim ##d##h-s##'an 13 b#qa' y#m wayya'#b#îr#m  
 wayyas#s#eb#-mayim k#mô-n#d# 14 wayyan#h##m be'#n#n yôm#m  
 w#k##l-hallay#l#h b#'#ôr 'šš 15 y#b#aqqa' s#urîm bammid##b#r wayyaš#q  
 kit##h#môt# rabb#h 16 wayyôs#î' nôz#lîm miss#la' wayyôred# kann#h#rôt#  
 m#yîm 17 wayyôsîp#û 'ôd# lah##t##-lô lam#rôt# 'el#yôn bas#s#iyy#h  
 18 way#nassû-'#l bil#b##b##m liš#'#l-'#k#el l#nap##š#m 19 way#d#abb#rû  
 b#'#l#hîm '#m#rû h#yûk#al '#l la'#r#k# šul#h##n bammid##b#r 20 h#n hikk#h-s#ûr  
 wayy#zûb#û mayim ûn#h##lîm yîš#t##p#û h#g#am-leh#em yûk#al t#t#  
 'im-y#k#în š#'#r l#'#ammô 21 l#k##n š#ma' y#h#w#h wayyit##'abb#r w#'#š  
 ni###q#h b##ya'#q#b# w#g#am-'ap# '#l#h b##yi##r#'#l 22 kî l#'#he'#mînu  
 b#'#l#hîm w#l#'# b##t##h#û bîšû'#t#ô 23 way#s#aw š#h##qîm mimm#'#al  
 w#d#al#t#ê š#mayim p#t##h# 24 wayyam#t##r '#lêhem m#n le'#k##l  
 ûd##g#an-š#mayim n#t#an l#mô 25 leh#em 'abbûrîm '#k#al 'îš s#êd##h š#lah#  
 l#hem l###b#a' 26 yassa' q#d#îm bašš#m#yîm way#nah#g# b#'#uzzô t#êm#n  
 27 wayyam#t##r '#lêhem ke'#p##r š#'#r ûk##h#ôl yammîm 'ôp# k#n#p#  
 28 wayyapp#l b#qereb# mah##n#hû s#b#îb# l#miš#k#n#t##yw 29 wayy#'#k##lû  
 wayyi##b#'#û m#'#d# w#t#a'#w#t##m y#b#î' l#hem 30 l#'#-z#rû mitta'#w#t##m  
 'ôd# '#k##l#m b#p#îhem 31 w#'#ap# '#l#hîm '#l#h b##hem wayyah#r#g#  
 b#miš#mannêhem ûb#ah#ûrê yi##r#'#l hik##rîa' 32 b#k##l-z#t# h##t##-û-'ôd#  
 w#l#'#-he'#mînu b#nîp##l#'#ôt##yw 33 way#k#al-baheb#el y#mêhem ûš#nôt##m  
 babbeh#l#h 34 'im-h#r#g##m ûd##r#šûhû w#š#b#û w#šîh##rû-'#l 35 wayyiz#k#rû  
 kî-'#l#hîm s#ûr#m w#'#l 'el#yôn g#'#l#m 36 way#p#attûhû b#p#îhem  
 ûb#îl#šôn#m y#k#aaz#b#û-lô 37 w#libb#m l#'#-n#k#ôn 'immô w#l#'# ne'em#nû  
 bib##rît#ô 38 w#hû' rah#ûm y#k#app#r '#w#n w#l#'#-yaš#h#ît# w#hîr#b#h  
 l#h#šîb# 'appô w#l#'#-y#'#îr k#l-h##m#t#ô 39 wayyiz#k#rû kî-b####r h#mm#h rûah#  
 hôl#k# w#l#'# y#šûb# 40 kamm#h yam#rûhû b#ammid##b#r ya'#s#îb#ûhû bîšîmôn  
 41 wayy#šûb#û way#nassû '#l ûq#d#ôš yi##r#'#l hit##wû 42 l#'#-z#k##rû 'et#-y#d#ô

yôm 'šer-p#d##m minnî-s##r 43 'šer-##m b#mis##rayim 't#ô##yw  
 ûmôp##t##yw bi##d##h-s##'an 44 wayyah#p##k# l#d##m y#'rêhem  
 w#n#z#lêhem bal-yiš#t#yûn 45 y#šallah# b#hem 'r#b# wayy#k##l#m  
 ûs##p#ar#d#a' wattaš#h#î##m 46 wayyitt#n leh##sîl y#b#ûl#m wîg#î#m  
 l#'ar#beh 47 yah#r#g# babb#r#d# gap##n#m w#šiq#mô##m bah##n#mal  
 48 wayyas#g#r labb#r#d# b#'î#r#m ûmiq#nêhem l#r#š#p#îm 49 y#šallah#-b#m  
 h##rôn 'appô 'eb##r#h w#za'am w#s##r#h miš#lah#at# mal#'k#ê r#'îm  
 50 y#p#all#s n#t#îb# l#'appô l#'-h##ak# mimm#wet# nap##š#m w#h#ayy#t##m  
 laddeb#er his#gîr 51 wayyak# k#l-b#k#ôr b#mis##r#y#im r#'šî#t# 'ônîm  
 b#'h#lê-h##m 52 wayyassa' kas#s##'n 'ammô way#nah#g##m ka'#d#er  
 bammid##b#r 53 wayyan#h##m l#b#et#ah# w#l# p##h##d#û w#'et#-'ôy#b#êhem  
 kiss#h hayy#m 54 way#b#î#m 'el-g#b#ûl q#d##šô har-zeh q#n#t##h y#mînô  
 55 way#g##reš mipp#nêhem gôyim wayyappîl#m b#h#eb#el nah##l#h wayyaš#k#n  
 b#'h#lêhem šib##t#ê yi##r#'#l 56 way#nassû wayyam#rû 'et#-'l#hîm 'el#yôn  
 w#'#d#ô##yw l#' š#m#rû 57 wayyiss#g#û wayyib##g#d#û ka'#b#ô##m  
 neh#p#k#û k#qešet# r#miyy#h 58 wayyak##'îsûhû b#b##mô##m ûb#ip##sîlêhem  
 yaq#nî'ûhû 59 š#ma' 'l#hîm wayyit##'abb#r wayyim#as m#'#d# b#yi##r#'#l  
 60 wayyit#t##š miš#kan šilô 'hel šikk#n b#'#d##m 61 wayyitt#n lašš#b#î 'uzzô  
 w#t#ip##'ar#tô b##yad#-s##r 62 wayyas#g#r lah#ereb# 'ammô ûb##nah##l#t#ô  
 hit##'abb#r 63 bah#û#r#yw '#k##l#h-'šš ûb##t#ûl#t##yw l#' hûll#lû 64 k#h#n#yw  
 bah#ereb# n#p##lû w#'al#m#n#t##yw l#' t#îb##keyn#h 65 wayyiqas# k#y#š#n  
 'd##n#y k#g#ibbôr mit##rôn#n miyy#yin 66 wayyak#-s##r#yw 'h#ô#r h#er#pat#  
 'ôl#m n#t#an l#mô 67 wayyim#as b#'hel yôs#p# ûb##š#b#et# 'ep##rayim l#'  
 b##h##r 68 wayyib##h#ar 'et#-š#b#et# y#hûd##h 'et#-har s#iyyôn 'šer 'h#b#  
 69 wayyib#en k#mô-r#mîm miq#d#šô k#'eres# y#s#d##hh l#ôl#m  
 70 wayyib##h#ar b#d##wid# 'ab##dô wayyiqq#h##hû mimmik##l#t# s##'n  
 71 m#ah#ar '#lôt# h#b#î'ô lir#ô#t# b#ya'q#b# 'ammô ûb##yi##r#'#l nah##l#t#ô  
 72 wayyir#'#m k#t##m l#b##b#ô ûb#it##b#ûnô#t# kapp#yw yan#h##m  
**79** 1 miz#môr l#'#s#p# 'l#hîm b#û g#ôyim b#nah##l#t#ek## t#imm#û  
 'et#-hêk#al q#d##šek## ##mû 'et#-y#rûš#laim l#'iyyîm 2 n#t##nû 'et#-nib##lat#  
 '#b##d#eyk## ma'#k##l l#ôp# hašš#m#yim b##ar h##sîd#eyk##  
 l#h#ay#t#ô-'res# 3 š#p##k#û d##m#m kammayim s#b#îb#ô#t# y#rûš#l#im w#ên  
 qôb##r 4 h#yînu h#er#p#h liš#k##nênu la'ag# w#qeles lis#b#îb#ô#t#ênu 5 'ad#-m#h  
 y#hw#h te#nap# l#nes#ah# tib##'ar k#mô-'šš qin#t#ek## 6 š#p##k#  
 h##m#t##k## 'el-haggôyim 'šer l#-y#d##'ûk## w#'al mam#l#k#ô#t# 'šer  
 b#šim#k## l#' q#r#û 7 kî '#k#al 'et#-ya'q#b# w#'et#-n#w#hû h#šammû  
 8 'al-tiz#k#r-l#nû '#w#n#t# ri#š#nîm mah#r y#qadd#mûnû rah##meyk## kî  
 d#allônû m#'#d# 9 '#z#r#nû 'l#hê yiš#nû 'al-d#b#ar k#b#ôd#-š#mek##  
 w#has#s#l#nû w#k#app#r 'al-h#at#t##'t#ênu l#ma'an š#mek## 10 l#mm#h  
 y#m#rû haggôyim 'ayy#h 'l#hêhem yiww#d#a' baggôyim l#ênenû niq#mat#  
 dam-'#b##d#eyk## hašš#p#ûk# 11 t#b#ô' l#p##neyk## 'en#qat# 'sîr k#g##d#el  
 z#rô'#k## hôt##r b#nê t##mû##h 12 w#h#š#b# liš#k##nênu šib##'t#ayim  
 'el-h#êq#m h#er#p#t##m 'šer h##r#p#ûk## 'd##n#y 13 wa'#nah##nû 'amm#k##  
 w#s##'n mar#î#ek## nôd#eh ll#k## l#ôl#m l#d##r w#d##r n#sapp#r  
 t#hill#t#ek## **80** 1 lam#nas#s##ah# 'el-š#šannîm '#d#û#t# l#'#s#p# miz#môr 2 r#'#h  
 yi##r#'#l ha'#zînh# n#h#g# kas#s##'n yôs#p# y#š#b# hakk#rûb#îm hôp#î#h  
 3 lip##nê 'ep##rayim ûb#in#y#min ûm#naššeh 'ô#r#h 'et#-g#b#û#t#ek##

ûl#k##h líšu‘#t##h ll#nû 4 ‘#l#hîm h#šîb##nû w##h#’r p#neyk## w#niww#š#‘#h  
 5 y#hw#h ‘#l#hîm s##b##’ô# ‘ad#-m#t#ay ‘#šan#t# bit##p#illat# ‘ammek##  
 6 he’#k#al#t#m leh#em dim#‘#h wattaš#q#mô bid##m#‘ô# š#líš 7 t##îm#nû  
 m#d#ôn liš#k##nê#nû w#‘#y#b#ê#nû yil#‘#g#û-l#mô 8 ‘#l#hîm s##b##’ô#  
 h#šîb##nû w##h#’r p#neyk## w#niww#š#‘#h 9 gep#en mimmis##rayim tassîa‘  
 t#g##r#š gôyim wattit#t##‘eh# 10 pinnî#t# l#p##neyh# wattaš#r#š š#r#šeyh#  
 watt#mall#’-’res# 11 k#ssû h#rîm s#ill#hh wa‘#n#p#eyh# ‘ar#zê-’#l 12 t#šallah#  
 q#s#îreh# ‘ad#-y#m w#‘el-n#h#r yôn#qô#t#eyh# 13 l#mm#h p#ras##t#  
 g##d##reyh# w#‘#rû#h k#l-‘#b##rê d##rek# 14 y#k#ar#s#menn#h h##zîr miyy#‘ar  
 w#zîz ##d#ay yir#‘enn#h 15 ‘#l#hîm s##b##’ô# š#ûb#-n#’ habb#t# mišš#mayim  
 ûr#‘#h ûp##q#d# gep#en z#’t# 16 w#k#ann#h ‘#šer-n#t##‘#h y#mînek##  
 w#‘al-b#n ‘immas##t#h ll#k# 17 ##rup##h b##’š k#sûh##h migga‘#rat#  
 p#neyk## y#‘b##d#û 18 t#hî-y#d##k## ‘al-’îš y#mînek## ‘al-ben-’#d##m  
 ‘immas##t#h ll#k# 19 w#l#’-n#sôg# mimmek# t#h#ayy#nû ûb##šim#k## niq#r#’  
 20 y#hw#h ‘#l#hîm s##b##’ô# h#šîb##nû h#‘#r p#neyk## w#niww#š#‘#h  
**81** 1 lam#nas#s##ah# ‘al-haggittî# l#’#s#p# 2 har#nî#nû l#’#hîm ‘ûzz#nû h#rî-’  
 l#’#hê ya‘#q#b# 3 ##’û-zim#r#h ût##nû-t##p# kinnôr n#‘îm ‘im-n#b#el 4 tiq#‘û  
 b#ah##d#eš šôp##r bakk#seh l#yôm h#agg#nû 5 kî h##q l#yî##r#’#l hû’ miš#p#t#  
 l#’#hê ya‘#q#b# 6 ‘#d#û#t# bîhôs#p# ##mô b#s##’t#ô ‘al-’eres# mis##r#yim  
 ##p#at# l#’-y#d#a#‘#û ‘eš#m#’ 7 h#sîrôt#î miss#b#el šik##mô kapp#yw middûd#  
 ta‘#b##r#n#h 8 bas#s##r#h q#r#’t## w#‘#h#all#s#ekk# ‘e#en#k## b#s#t#er ra‘am  
 ‘eb##h##n#k## ‘al-mê m#rîb##h sel#h 9 š#ma ‘ammî w#‘#îd##h b#k# yî##r#’#l  
 ‘im-tîš#ma-’lî 10 l#’-yî#yeh b##k## ‘#l z#r w#l#’ t#îš#tah##weh l#’#l n#k##r  
 11 ‘#n#k#î y#hw#h ‘#l#heyk## hamma‘al#k## m#’eres# mis##r#yim  
 har#h#eb#-pîk## wa‘#mal#’#hû 12 w#l#’-š#ma ‘ammî l#qôlî w#yî##r#’#l  
 l#’-’#b##h lî 13 w#‘š#all#h##hû biš#rîr#t# libb#m y#l#k#û b#mô ‘#s#ô#t#êhem 14 lû  
 ‘ammî š#m#a‘ lî yî##r#’#l bid##r#k#ay y#hall#k#û 15 kim#‘at# ‘ôy#b#êhem  
 ‘ak##nîa‘ w#‘al s##rêhem ‘#šîb# y#d#î 16 m##an#’ê y#hw#h y#k#ah##š#lô wîhî  
 ‘itt#m l#‘ôl#m 17 wayya‘#k#î#hû m#h##leb# h#it#t##h ûmis#s#ûr d#b#aš  
 ‘a##bî‘ek## **82** 1 miz#môr l#’#s#p# ‘#l#hîm nis#s##b# ba‘#d#at#-’#l b#qereb#  
 ‘#l#hîm yîš#p#t# 2 ‘ad#-m#t#ay tîš#p#t#û-‘#wel ûp##nê r#š#‘îm tî##’û-sel#h  
 3 šip##t#û-d#al w#y#t#ôm ‘#nî w#r#š has##dîqû 4 pall#t#û-d#al w#‘eb##yôn  
 miyyad# r#š#‘îm has#s#îlû 5 l#’ y#d##’û w#l#’ y#b#î#nû bah##š#k##h  
 yî##hall#k#û yimmôt#û k#l-môs#d#ê ‘#res# 6 ‘#nî-’#mar#tû ‘#l#hîm ‘attem  
 ûb##nê ‘el#yôn kull#k#em 7 ‘#k##n k#’#d##m t#mût#ûn ûk##’ah#ad# ha##rîm  
 tipp#lû 8 qûm#h ‘#l#hîm š#p##t##h h#’#res# kî-’att#h t#in#h#al b#k##l-haggôyim  
**83** 1 šîr miz#môr l#’#s#p# 2 ‘#l#hîm ‘al-d#mî-l#k# ‘al-teh##raš w#‘al-tîš#q#t# ‘#l  
 3 kî-hinn#h ‘ôy#b#eyk## yeh#m#yûn ûm##an#’eyk## n##’û r#’š 4 ‘al-’amm#k##  
 ya‘#rîmû sôd# w#yî##y#‘#s#û ‘al-s##p#ûneyk## 5 ‘#m#rû l#k#û  
 w#nak##h#îd##m miggôy w#l#’-yizz#k##r š#m-yî##r#’#l ‘ôd# 6 kî nô‘#s#û l#b#  
 yah##d#w ‘#leyk## b#rî#t# yî##r#t#û 7 ‘#h#lê ‘#d#ôm w#yîš#m#’#lîm mô’#b#  
 w#hag##rîm 8 g#b##l w#‘ammôn wa‘#m#l#q p#lešet# ‘im-y#š#b#ê s#ôr  
 9 gam-’aššûr nil#w#h ‘imm#m h#yû z#rôa‘ lib##nê-lôt# sel#h 10 ‘###h-l#hem  
 k#mid##y#n k#sîs#r#’ k##y#b#î#n b#nah#al qîšôn 11 niš#m#d#û b##’ên-d#’r h#yû  
 d#men l#’#d##m#h 12 šî#mô n#d#îb##mô k#‘#r#b# w#k#iz#’#b# ûk##zeb#ah#  
 ûk##s#al#mun#k# k#l-n#sîk##mô 13 ‘#šer ‘#m#rû nî#š#h ll#nû ‘#t# n#’ô#t#  
 ‘#l#hîm 14 ‘#l#hay šî#mô k#aggal#gal k#qaš lip##nê-rûah# 15 k#’š

y#‘ar ûk##leh#b##h t#lah##t# h#rîm 16 k#n tir#d#p##m b#sa#‘rek##  
ûb##sûp##t##k## t##b#ah#l#m 17 mall#’ p##nêhem q#lôn wîb#aq#sû šim#k##  
y#hw##h 18 y#b##šû w#yibb#h#lû ‘d#ê-‘ad# w#yah##p#rû w#y#’b##d#û  
19 w#y#d##‘û kî-‘att#h šim#k## y#hw##h l#b#addek## ‘el#yôn ‘al-k#l-h#’res#  
**84** 1 lam#nas#s##ah# ‘al-haggittî# lib##nê-q#rah# miz#môr 2 mah-yy#d#îd#ô#  
miš#k#nôt#eyk## y#hw##h s##b##’ô# 3 nik##s#p##h w#g#am-k#l#t##h nap##šî  
l#h#as##rôt# y#hw##h libbî ûb####rî y#rann#nû ‘el ‘#l-h##y 4 gam-s#ippôr  
m#s##’#h b#ayit# ûd##rôr q#n l#hh ‘#šer-š#t##h ‘ep##r#h#eyh#  
‘et#-miz#b#h#ô#eyk## y#hw##h s##b##’ô# mal#kî w#’l#h#y 5 ‘aš#rê yôš#b#ê  
b#ê#ek## ‘ôd# y#hal#lûk## ssel#h 6 ‘aš#rê ‘d##m ‘ôz-lô b##k# m#sillôt#  
bil#b##b##m 7 ‘#b##rê b#‘#meq habb#k##’ ma#‘y#n y#šî#ûhû gam-b#r#k#ô#  
ya#‘t#eh môreh 8 y#l#k#û m#h#ayil ‘el-h##yil y#r#’eh ‘el-’#l#hîm b#s#iyyôn  
9 y#hw##h ‘#l#hîm s##b##’ô# šim#’#h t##p#ill#t#î ha#zîn#h ‘#l#hê ya#‘q#b#  
sel#h 10 m#g#inn#nû r#’#h ‘#l#hîm w#habb#t# p#nê m#šî#ek## 11 kî t#ôb#-yôm  
bah##s##reyk## m#’#lep# b#h#ar#û his#tôp##p# b#b#ê#t# ‘#l#hay middûr  
b#’#h#lê-reša 12 kî šemeš ûm#g##n y#hw##h ‘#l#hîm h##n w#k##b#ôd# yitt#n  
y#hw##h l#’ yim#na-‘t#ôb# lah#l#k#îm b#t##mîm 13 y#hw##h s##b##’ô# ‘aš#rê  
‘d##m b#t##ah# b#k# **85** 1 lam#nas#s##ah# lib##nê-q#rah# miz#môr 2 r#s#î#t##  
y#hw##h ‘ar#s#ek## šab##t# š#b#î#t# ya#‘q#b# 3 n##’#t## ‘#w#n ‘ammek##  
kissî## k##l-h#at#t##’t##m sel#h 4 ‘#sap##t# k##l-‘eb##r#t#ek## h#šîb#ô#  
m#h##rôn ‘appek## 5 šûb##nû ‘#l#hê yiš#’#nû w#h#p##r# ka#as#k## ‘imm#nû  
6 hal#‘ô#l#m te#‘nap#-b#nû tim#š#k# ‘app#k## l#d##r# w#d##r# 7 h#l#’-‘att#h t#šûb#  
t#h#ayy#nû w#‘amm#k## yi##m#h#û-b##k# 8 har#’#nû y#hw##h h#as#dek##  
w#yeš#’#k## titten-l#nû 9 ‘eš#m#’#h mah-y#d#abb#r# h#’#l# y#hw##h kî y#d#abb#r#  
š#lôm ‘el-‘ammô w#’el-h##sîd##y#w w#’al-y#šûb#û l#k#is#l#h 10 ‘ak# q#rôb#  
lîr#’#y#w yiš#’ô liš#k#n k#b#ôd# b#’ar#s##nû 11 h#esed#-we#’met# nip##g#šû  
s#ed#eq w#š#lôm n#š#qû 12 ‘#met# m#’eres# tis##m#h# w#s#ed#eq mišš#mayim  
niš#q#p# 13 gam-y#hw##h yitt#n hat#t#ôb# w#’ar#s##nû titt#n y#b#û#l#h#  
14 s#ed#eq l#p##n#y#w y#hall#k# w#y####m l#d#erek# p#’#m#y#w **86** 1 t#p#ill#h  
l#d##wid# hat#t##h-y#hw##h ‘#z#n#k## ‘#n#nî kî-‘#nî w#’eb##yôn ‘#nî  
2 š#m#r#h nap##šî kî-h##sîd# ‘#nî hôša ‘ab##d#k## ‘att#h ‘#l#hay habbôt##ah#  
‘#leyk## 3 h##nn#nî ‘d##n#y kî ‘#leyk## ‘eq#r#’ k#l-hayyôm 4 #amm#ah#  
nep#eš ‘ab##dek## kî ‘#leyk## ‘d##n#y nap##šî ‘e###’ 5 kî-‘att#h ‘d##n#y  
t#ôb# w#sall#h# w#rab#-h#esed# l#k##l-q#r#’eyk## 6 ha#zîn#h y#hw##h  
t#p#ill#t#î w#haq#šîb##h b#qôl tah##n#n#ô#y 7 b#yôm s##r#t#î ‘eq#r#’ek# kî  
t#a#’#n#nî 8 ‘ên-k#môk## b##’#l#hîm ‘d##n#y w#’ên k#ma#‘##eyk## 9 k#l-gôyim  
‘#šer ‘##î#t## y#b#ô#’û w#yiš#tah##wû l#p##neyk## ‘d##n#y wîk#abb#d#û  
liš#mek## 10 kî-g##d#ôl ‘att#h w#’###h nip##l#’ô# ‘att#h ‘#l#hîm l#b#addek##  
11 hôr#nî y#hw##h dar#kek## ‘#hall#k# ba#’mittek## yah##d# l#b##b#î l#yir#’#h  
š#mek## 12 ‘ôd##k## ‘d##n#y ‘#l#hay b#k##l-l#b##b#î wa#’#k#abb#d##h  
šim#k## l#‘ô#l#m 13 kî-h#as#d#k## g#d#ôl ‘#l#y w#his#s#al#t# nap##šî mišš#’ôl  
tah##tiyy#h 14 ‘#l#hîm z#d#îm q#mû-‘#lay wa#’d#at# ‘#rîs#îm biq#šû nap##šî  
w#l#’ ##mûk## l#neg##d#m 15 w#’att#h ‘d##n#y ‘#l-rah#ûm w#h#annûn ‘erek#  
‘appayim w#rab#-h#esed# we#’met# 16 p#n#h ‘#lay w#h##nn#nî t#n#h-‘uzz#k##  
l#‘ab##dek## w#h#ôšî#’#h l#b#en-’#m#t#ek## 17 ‘###h-‘immî ‘ô# l#t#ôb##h  
w#yir#’û ##n#’ay w#y#b##šû kî-‘att#h y#hw##h ‘#zar#tanî w#nih#am#t#nî  
**87** 1 lib##nê-q#rah# miz#môr šîr y#sûd##t#ô b#har#rê-q#d#eš 2 ‘#h#b# y#hw##h

ša' #rê s#iyyôn mikk#l miš#k#nô#t# ya' #q#b# 3 nik##b#d#ô#t# m#d#ubb#r b#k# 'îr  
 h# #l#hîm sel#h 4 'az#kîr rahab# ûb##b#el l#y#d## #y hinn#h p##lešet# w#s#ôr  
 'im-kûš zeh yullad#-š#m 5 ûl#s#iyyôn y# #mar 'îš w# 'îš yullad#-b#hh w#hû'  
 y#k#ôn#neh# 'el#yôn 6 y#hw#h yis#p#r bik##t#ôb# 'ammîm zeh yullad#-š#m  
 sel#h 7 w#š#rîm k#h##l#lîm k#l-ma' #y#nay b#k# 88 1 šîr miz#môr lib##nê q#rah#  
 lam#nas#s##ah# 'al-m#h##lat# l# 'annôt# ma##kîl l#hêm#n h# 'ez#r#h#î 2 y#hw#h  
 'l#hê y#šû' #t#î yôm-s## 'aq#tû b#allay#l#h neg##dek## 3 t#b#ô' l#p##neyk##  
 t#p#ill#t#î hat#t##h- 'z#n#k## l#rinn#t#î 4 kî-##b## #h b##r# 'ô#t# nap##šî  
 w#h#ayyay liš' 'ôl higgî'û 5 neh##šab##tû 'im-yôr#d#ê b#ôr h#yî#t#î k#g#eb#er  
 'ên- 'y#l 6 bamm#t#îm h##p##šî k#mô h##l#lîm š#k##b#ê qeb#er 'šer l#'  
 z#k#ar#t#m 'ôd# w#h#mm#h miyy#d##k## nig##z#rû 7 šattanî b#b#ôr  
 tah##tiyyô#t# b#mah##šakkîm bim#s##lôt# 8 'lay s#m#k##h h##m#t#ek##  
 w#k##l-miš#b#reyk## 'innî#t## ssel#h 9 hir#h#aq#t# m#yudd# 'ay mimmennî  
 šattanî t#ô' #b#ô#t# l#mô k#lu' w#l# 's##' 10 'ênî d##' #b##h minnî 'nî  
 q#r# 't#îk## y#hw#h b#k##l-yôm šit#t#ah##tû 'leyk## k#app#y 11 h#lamm#t#îm  
 ta'##eh-pele' 'im-r#p##'îm y#qûmû yôd#ûk## ssel#h 12 hay#suppar baqqeb#er  
 h#as#dek## 'mûn#t##k## b# 'b#addôn 13 h#yiww#d#a' bah##šek# pil# 'ek##  
 w#s#id##q#t##k## b# 'eres# n#šiy#h 14 wa' #nî 'leyk## y#hw#h šiwwa' #tû  
 ûb#abb#qer t#p#ill#t#î t##qadd#mekk# 15 l#m#h y#hw#h tiz#nah# nap##šî tas#ûr  
 p#neyk## mimmennî 16 'nî 'nî w#g#ô#a' minn# 'ar n##' #t#î 'meyk## 'p#ûn#h  
 17 'lay 'b##rû h##rôneyk## bi'û#t#eyk## s#imm#t#t#unî 18 sabbûnî k#ammayim  
 k#l-hayyôm hiqqîp#û 'lay y#h#ad# 19 hir#h#aq#t# mimmennî 'h#b# w#r#a'  
 m#yudd# 'ay mah##š#k# 89 1 ma##kîl l# 'êt##n h# 'ez#r#h#î 2 h#as#d#ê y#hw#h  
 'ôl#m 'šîr#h l#d##r w#d##r 'ôd#îa' 'mûn#t##k## b#p#î 3 kî- #mar#tû 'ôl#m  
 h#esed# yibb#neh š#mayim t#k#in 'mûn#t##k## b##hem 4 k#rattû b##rî#t#  
 lib##h#îrî niš#ba' #tû l#d##wid# 'ab##dî 5 'ad#- 'ôl#m 'k#î#n zar# 'ek## ûb##nî#t#  
 l#d##r-w#d#ôr kis# #k## sel#h 6 w#yôd#û š#mayim pil# #k## y#hw#h  
 'ap#- 'mûn#t##k## biq#hal q#d##šîm 7 kî mî b#aššah#aq ya' #r#k# layhw#h  
 yid##meh layhw#h bib##nê 'lîm 8 'l na' #r#s# b#sôd#-q#d##šîm rabb#h  
 w#nôr# 'al-k#l-s#b#îb##yw 9 y#hw#h 'l#hê s##b## 'ô#t# mî-k##môk## h##sîn  
 y#hh we' #mûn#t##k## s#b#îb#ô#t#eyk## 10 'att#h môš#l b#g##'û#t# hayy#m b##ô'  
 g#all#yw 'att#h t##sabb#h##m 11 'att#h d#ikki' ## k#eh##l#l r#hab# biz#rôa'  
 'uzz#k## pizzar#t# 'ôy#b#eyk## 12 l#k## š#mayim 'ap#-l#k## 'res# t#b##l  
 ûm#l# #hh 'att#h y#sad##t#m 13 s##p#ôn w#y#mîn 'att#h b##r# 't##m t#b#ôr  
 w#h#er#môn b#šim#k## y#rann#nû 14 l#k## z#rôa' 'im-g#b#ûr#h t# #z y#d##k##  
 t#rûm y#mînek## 15 s#ed#eq ûmiš#p#t# m#k#ôn kis# 'ek## h#esed# we' #met#  
 y#qadd#mû p##neyk## 16 'aş#rê h# #m yôd## 'ê t##rû #h y#hw#h b# 'ôr-p#neyk##  
 y#hall#k#ûn 17 b#šim#k## y#g#îlûn k#l-hayyôm ûb##s#id##q#t##k## y#rûmû  
 18 kî-t#ip## 'eret# 'uzz#mô 't#t#h ûb#îr#s##n#k## t#rûm qar#n#nû 19 kî layhw#h  
 m#g#inn#nû w#liq#d#ôš yi##r# #l mal#k#nû 20 'z dibbar#t#-b##h##zôn  
 lah##sîd#eyk## watt# 'mer šiwwî#t#î 'zer 'al-gibbôr h#rîmô#t#î b##h#ûr m# #m  
 21 m#s##' #t#î d#wid# 'ab##dî b#šemen q#d##šî m#šah##t#îw 22 'šer y#d#î tikkôn  
 'immô 'ap#-z#rô'î t## 'amm#s#ennû 23 l#-yaššî' 'ôy#b# bô ûb#en- 'aw#l#h l#'  
 y# 'annennû 24 w#k#attô#t#î mipp#n#yw s##r#yw ûm##an# #yw 'eggôp#  
 25 we' emûn#t#î w#h#as#dî 'immô ûb#îš#mî t#rûm qar#nô 26 w##am#tû b#ayy#m  
 y#d#ô ûb#ann#h#rôt# y#mînô 27 hû' yiq#r# #nî 'b#î #t#h #lî w#s#ûr y#šû' #t#î  
 28 'ap#- #nî b#k#ôr 'ett#n#hû 'el#yôn l#mal#k#ê- 'res# 29 l# 'ôl#m 'eš#m#r-lô

h#as#dî ûb##rî#tî ne'#menet# lô 30 w##am#tî l#ad# zar#ô w#k#is#ô kîmê  
 š#m#yim 31 'im-ya'az#b#û b##n#yw tô#t#tî ûb##miš#p#t#ay l# y#l#k#ûn  
 32 'im-h#uqq#t#ay y#h#all#lû ûmis##w#t#ay l# yîš#m#rû 33 ûp##qad##tî  
 b##š#b#et# piš#m# ûb#in#g##îm 'w#n#m 34 w#h#as#dî l#-'#p#îr m#immô  
 w#l#-'#š#aq#r be'mûn#t#tî 35 l#-'#h#all#l b#rî#tî ûmôs##' ##p##t#ay l#  
 'š#anneh 36 'ah#at# niš#ba'tî b##q#d##šî 'im-l#d##wid# 'k#a#zz#b# 37 zar#ô  
 l#ôl#m yih#yeh w#k#is#ô k#aš#emeš neg##dî 38 k#y#r#ah# yikkôn 'ôl#m  
 w#d# baš#ah#aq ne'#m#n sel#h 39 w#att#h z#nah##t# wattim#s  
 hit##'abbar#t# 'im-m#šîh#ek## 40 n#ar#t#h b#rî#t# 'ab##dek## h#illal#t# l#res#  
 niz#rô 41 p#ras##t# k##l-g#d##r#t##y#w #am#t# mib##s##r#y#w m#h#itt#h  
 42 šassuhû k#l-'#b##rê d##rek# h#y#h h#er#p#h liš#k##n#y#w 43 h#rîmôt## y#mîn  
 s##r#y#w hi##mah##t# k#l-'ôy#b##y#w 44 'ap#-t#šîb# s#ûr h#ar#bô w#l#  
 h#qêm#t#ô bammil#h##m#h 45 hiš#batt# mit#t##h#rô w#k#is#ô l#res#  
 miggat#h 46 hiq#s#ar#t# y#mê '#lûm#y#w he'#t#t#t# '#l#y#w bûš#h sel#h  
 47 'ad#-m#h y#hw#h tiss#t##r l#nes#ah# tib##'ar k#mô-'#š h##m#t#ek##  
 48 z#k##r-'#nû meh-h##led# 'al-mah-šš#w# b#r#t## k##l-b#nê-'#d##m 49 mî  
 g#eb#er yih##yeh w#l# yir#eh-mm#wet# y#mall#t# nap##šô miyyad#-š#ôl  
 sel#h 50 'ayy#h h##s#d#eyk## h#ri#š#nîm 'd##n#y niš#ba't# l#d##wid#  
 be'mûn#t#ek## 51 z#k##r 'd##n#y h#er#pat# 'b##d#eyk## #'#t#t# b##h#êqî  
 k#l-rabbîm 'ammîm 52 'šer h##r#p#û 'ôy#b#eyk## y#hw#h 'šer h##r#p#û  
 'iqq#b#ô#t# m#šîh#ek## 53 b#rûk# y#hw#h l#ôl#m 'm#n w#m#n 90 1 t#p#ill#h  
 l#m#šeh 'îš-h#l#hîm 'd##n#y m#ôn 'att#h h#y#t## l#nû b#d##r w#d##r  
 2 b#t#erem h#rîm yull#d#û watt#h#ôl#l 'eres# w#t##b##l ûm#ôl#m 'ad#-ôl#m  
 'att#h '#l 3 t#š#b# 'nôš 'ad#-dakk# watt#mer šûb#û b##nê-'#d##m 4 kî 'elep#  
 š#nîm b#êneyk## k#yôm 'et##môl kî ya'#b##r w#'aš#mûr#h b#all#y#l#h  
 5 z#ram#t#m š#n#h yih#yû babb#qer keh##s#îr yah##l#p# 6 babb#qer y#s#îs#  
 w#h##l#p# l#ereb# y#môl#l w#y#b##š 7 kî-k##lînu b##'appek##  
 ûb#ah##m#t##k## nib##h#l#nû 8 šatt#h 'w#n#t#ênû l#neg##dek## '#lum#nû  
 lim#ôr p#neyk## 9 kî k##l-y#mênû p#nû b##'eb##r#t#ek## killînu š#nênû  
 k##mô-heg#eh 10 y#mê-š#nôt#ênû b##hem šib##îm š#n#h w#im big##b#ûr#t#  
 š#mônîm š#n#h w#r#h#b#m '#m#l w#'#wen kî-g##z h#îš wann#up##h  
 11 mî-yôd##a 'z 'appek## ûk##yir#t##k## 'eb##r#t#ek## 12 lim#nôt# y#mênû  
 k#n hôd#a' w#n#b#i' l#b#ab# h##k##m#h 13 šûb##h y#hw#h 'ad#-m#t#y  
 w#hinn#h##m 'al-'#b##d#eyk## 14 #abb#nû b#abb#qer h#as#dek##  
 ûn#rann#n#h w#ni##m#h##h b#k##l-y#mênû 15 #amm#h##nû kîmôt# 'innî##nû  
 š#nôt# r#înu r#h# 16 y#r#eh 'el-'#b##d#eyk## p##'lek## wah#d##r#k##  
 'al-b#nêhem 17 wîhî n#am 'd##n#y '#l#hênû '#lênû ûma'###h y#d#ênû kôn#n#h  
 '#lênû ûma'###h y#d#ênû kôn#n#h 91 1 y#š#b# b#s#t#er 'el#yôn b#s##l šadday  
 yit##lôn#n 2 '#mar layhw#h mah##sî ûm#s#ûd##t#î '#l#hay 'eb##t#ah#-bô 3 kî hû  
 yas#s#îl#k## mippah# y#qûš middeb#er hawwôt# 4 b#eb##r#t#ô y#sek# l#k#  
 w#t#ah#at#-k#n#p##y#w teh##seh s#inn#h w#s#h##r#h '#mittô 5 l#-t#îr#  
 mippah#ad# l#y#l#h m#h##s# y#ûp# yôm#m 6 middeb#er b#p#el yah#l#k#  
 miqqet#eb# y#šûd# s##h#r#yim 7 yipp#l mis#s#idd#k## 'elep# ûr#b##b##h  
 mîmînek## '#leyk## l# yigg#š 8 raq b#êneyk## t#abbî# w#šillumat# r#š#îm  
 tir#eh 9 kî-att#h y#hw#h mah##sî 'el#yôn #am#t# m#ônek## 10 l#-t##'unneh  
 '#leyk## r#h# w#neg#a' l#-yiq#rab# b#h#lek## 11 kî mal#k##y#w  
 y#s#awweh-l#k# liš#m#r#k## b#k##l-d#r#k#eyk## 12 'al-kappayim

yi###'ûn#k## pen-tigg#p# b#'eb#en rag##lek## 13 'al-šah#al w#p#et#en tid##r#k#  
 tir#m#s k#p#îr w#t#annîn 14 kî b#î h#š#šaq wa'#p#all#t##hû '##agg#b##hû  
 kî-y#d#a' š#mî 15 yiq#r#'#nî w#e'#n#hû 'immô-'#n#k#î b##s##r#h '#h#all#s##hû  
 wa'#k#abb#d##hû 16 'rek# y#mîm 'a##bî'#hû w#'ar#'#hû bîšû'#t#î 92 1 miz#môr  
 šîr l#yôm haššabb#t# 2 t#ôb# l#h#d#ô#t# layhw#h ûl#zamm#r l#šim#k## 'el#yôn  
 3 l#haggîd# babb#qer h#as#dek## we'#mûn#t##k## ballêlôt# 4 'lê-##ôr  
 wa'#lê-n#b#el 'lê higg#yôn b#k#innôr 5 kî #immah##tanî y#hw#h b#p##'lek##  
 b#ma'##ê y#d#eyk## 'rann#n 6 mah-g#d##lû ma'##eyk## y#hw#h m#'#d#  
 'm#qû mah##š#b##t#eyk## 7 'îš-ba'ar l# y#d##' ûk##sîl l#-y#b#în 'et#-z#'#t#  
 8 bip##r#ah# r#š#îm k#mô '##eb# wayy#s#îs#û k#l-p#'#lê 'wen  
 l#hišš#m#d##m 'd#ê-'ad# 9 w#'att#h m#rôm l#'#l#m y#hw#h 10 kî hinn#h  
 'y#b#eyk## y#hw#h kî-hinn#h 'y#b#eyk## y#b##d#û yit##p#r#d#û k#l-p#'#lê  
 'wen 11 watt#rem kir#êm qar#nî ball#t#î b#š#emen ra'#n#n 12 wattabb#t# 'ênî  
 b#šûr#y baqq#mîm '#lay m#r#îm tiš#ma'#n#h '#z#n#y 13 s#addîq katt#m#r  
 yip##r#h# k#erez ball#b##nôn yi##geh 14 š#t#ûlîm b#b#ê#t# y#hw#h  
 b#h#as##rôt# 'l#h#ênû yap##rîh#û 15 'ôd# y#nûb#ûn b##êb##h d#š#nîm  
 w#ra'#nannîm yih#yû 16 l#haggîd# kî-y#š#r y#hw#h s#ûrî w#l#-'aw#l#t##h bô  
 93 1 y#hw#h m#l#k# g#û#t# l#b##š# l#b##š# y#hw#h '#z hit##'azz#r 'ap#-tikkôn  
 t#b##l bal-timmôt# 2 n#k#ôn kis#'#k## m#'#z m#ôl#m '#t#h 3 n##'û n#h#rôt#  
 y#hw#h n##'û n#h#rôt# qôl#m yi##'û n#h#rôt# d#k##y#m 4 miqq#lôt# mayim  
 rabbîm 'addîrîm miš#b#rê-y#m 'addîr bamm#rôm y#hw#h 5 'd##t#eyk##  
 ne'em#nû m#'#d# l#b#ê#t##k## na#w#h-q#d#eš y#hw#h l#'#rek# y#mîm  
 94 1 '#l-n#q#môt# y#hw#h '#l n#q#môt# hôp#îa' 2 hinn###' š#p##t# h#'#res#  
 h#š#b# g#mûl 'al-g#îm 3 'ad#-m#t#ay r#š#îm y#hw#h 'ad#-m#t#ay r#š#îm  
 ya'#l#zû 4 yabbî'û y#d#abb#rû 't##q yit##'amm#rû k#l-p#'#lê 'wen  
 5 'amm#k## y#hw#h y#d#akk#û w#nah##l#t##k## y#annû 6 'al#m#n#h w#g##r  
 yah#r#g#û wî#ômîm y#ras#s##h#û 7 wayy#m#rû l# yir#eh-yy#hh  
 w#l#-y#b#în '#l#hê ya'#q#b# 8 bînû b#'#rîm b#'#m ûk##sîlîm m#t#ay ta##kîlû  
 9 h#n#t#a' '#zen h#l# yîš#m# 'im-y#s##r 'ayin h#l# yabbî# 10 h#y#s#r gôyim  
 h#l# yôk#îah# ham#lamm#d# 'd##m d#at# 11 y#hw#h y#d##a' mah##š#b#ô#t#  
 'd##m kî-h#mm#h h#b#el 12 'aš#rê haggeb#er 'š#er-t#yass#rennû yy#hh  
 ûmittôr#t##k## t##lamm#d#ennû 13 l#haš#qî#t# lô mîmê r# 'ad# yikk#reh l#r#š#'  
 š#h#at# 14 kî l#-yit#t##š# y#hw#h 'ammô w#nah##l#t#ô l# ya'#z#b#  
 15 kî-'ad#-s#ed#eq y#š#ûb# miš#p#t# w#ah##r#y#w k#l-yîš#rê-l#b# 16 mî-y#qûm lî  
 'im-m#r#îm mî-yit##yas#s##b# lî 'im-p#'#lê 'wen 17 lûlê y#hw#h 'ez#r#t##h lî  
 kim#at# š#k##n#h d#ûm#h nap##šî 18 'im-'#mar#tî m#t##h rag##lî h#as#d#k##  
 y#hw#h yis#'#d##nî 19 b#r#b# #ar#'appay b#qir#bî tan##h#ûmeyk## y#ša'aš#û  
 nap##šî 20 hay#h##b##r#k## kiss# hawwôt# y#s##r '#m#l '#lê-h##q 21 y#g#ôdû  
 'al-nep#eš s#addîq w#d##m n#qî yar#šî'û 22 way#hî y#hw#h lî l#mi##g#b#  
 w#l#hay l#s#ûr mah##sî 23 wayy#š#eb# '#lêhem 'et#-ôn#m ûb##r#'#t##m  
 yas##mî#t##m yas##mî#t##m y#hw#h '#l#h#ênû 95 1 l#k#û n#rann#n#h layhw#h  
 n#rî#h l#s#ûr yîš#'#nû 2 n#qadd#m#h p##n#y#w b#t#ôd##h biz#mirôt# n#rîa' lô  
 3 kî '#l g#d#ôl y#hw#h ûmelek# g#d#ôl 'al-k#l-'#l#hîm 4 'š#er b#y#d#ô  
 meh##q#rê-'res# w#t#ô'#p#ô#t# h#rîm lô 5 'š#er-lô hayy#m w#hû' ###hû  
 w#yabbeš#t# y#d##y#w y#s##rû 6 b#û niš#tah##weh w#nik##r#'#h nib##r#k##h  
 lip##nê-y#hw#h '###nû 7 kî hû' '#l#h#ênû wa'#nah##nû 'am mar#î#t#ô w#s##'n  
 y#d#ô hayyôm 'im-b#q#lô t#i#š#m#û 8 'al-taq#šû l#b#ab##k#em kim#rîb##h



k#yôm mass#h bammid##b#r 9 'šer nissûnî 'b#ôt#êk#em b#h##nûnî gam-r# 'û  
 p##'lî 10 'ar#b# 'îm š#n#h 'qût# b#d#ôr w# 'mar 'am t# 'ê l#b##b# h#m w#h#m  
 l# 'y#d## 'û d##r#k##y 11 'šer-niš#ba 'tî b##'appî 'im-y#b## 'ûn 'el-m#nûh##t#tî  
**96** 1 šîrû layhw##h šîr h##d##š šîrû layhw##h k#l-h# 'res# 2 šîrû layhw##h b#r#k#û  
 š#mô ba###rû miyyôm-l#yôm y#šû '#t#ô 3 sapp#rû b#aggôyim k#b#ôd#ô  
 b#k##l-h# 'ammîm nip##l# 'ôt##yw 4 kî g##d#ôl y#hw##h ûm#hull#l m# 'd# nôr#  
 hû' 'al-k#l-'#l#hîm 5 kî k#l-'#l#hê h# 'ammîm 'lîlîm wayhw##h š#mayim '###h  
 6 hôd#-w#h#d##r l#p##n#yw '#z w#t#ip##'eret# b#miq#d#sô 7 h#b#û layhw##h  
 miš#p#h#ô#t# 'ammîm h#b#û layhw##h k#b#ôd# w# '#z 8 h#b#û layhw##h k#b#ôd#  
 š#mô ## 'û-min#h##h ûb##'û l#h#as##r#ô#t##yw 9 hiš#tah##wû layhw##h  
 b#had##rat#-q#d#eš h#îlû mipp#n#yw k#l-h# 'res# 10 'im#rû b#aggôyim y#hw##h  
 m#l#k# 'ap#-tikkôn t#b##l bal-timmô#t# y#d#î#n 'ammîm b#mêš#rîm 11 yi##m#h#û  
 hašš#mayim w#t##g##l h# 'res# yîr# 'am hayy#m ûm#l# 'ô 12 ya '#l#z ##d#ay  
 w#k##l-'#šer-bô '#z y#rann#nû k#l-'#s#ê-y# 'ar 13 lip##nê y#hw##h kî b##' kî b##'  
 liš#p#t# h# 'res# yiš#p#t#-t#b##l b#s#ed#eq w# 'ammîm be# 'mûn#t#ô  
**97** 1 y#hw##h m#l#k# t#g##l h# 'res# yi##m#h#û 'iyyîm rabbîm 2 '#n#n  
 wa# 'r#p#el s#b#îb##yw s#ed#eq ûmiš#p#t# m#k#ôn kis# 'ô 3 'š l#p##n#yw  
 t#l#k# ût##lah#t# s#b#îb# s##r#yw 4 h# 'îrû b##r#q#yw t#b##l r# 't##h watt#h##l  
 h# 'res# 5 h#rîm kaddô#nag# n#massû millip##nê y#hw##h millip##nê 'd#ôn  
 k#l-h# 'res# 6 higgîd#û hašš#mayim s#id##qô w#r# 'û k##l-h# 'ammîm k#b#ôd#ô  
 7 y#b##šû k#l-'#b##d#ê p#esel hammit##hal#lîm b# 'lîlîm hiš#tah##wû-lô  
 k#l-'#l#hîm 8 š#m# 'h watti##mah# s#iyyôn watt#g##l#n#h b#nôt# y#hûd##h  
 l#ma# 'an miš#p#t#eyk## y#hw##h 9 kî- 'att#h y#hw##h 'el#yôn 'al-k#l-h# 'res#  
 m# 'd# na '#lê#t## 'al-k#l-'#l#hîm 10 'h#b#ê y#hw##h #in# 'û r# 'š#m#r nap##sôt#  
 h##sîd##yw miyyad# r#š# 'îm yas#s#îl#m 11 'ôr z#rua# 'las#s#addîq ûl#yiš#rê-l#b#  
 #im#h##h 12 #im#h#û s#addîqîm bayhw##h w#h#ôd#û l#z#k#er q#d##sô  
**98** 1 miz#môr šîrû layhw##h šîr h##d##š kî-nip##l# 'ôt# '###h hôšî# 'h-llô y#mînô  
 ûz#rôa# q#d##sô 2 hôd#îa# y#hw##h y#šû '#t#ô l# 'ênê haggôyim gill#h s#id##q#t#ô  
 3 z#k#ar h#as#dô we# 'mûn#t#ô l#b#ê#t# yi##r# 'l r# 'û k##l-'#ap##sê-'#res# 't#  
 y#šû 'at# 'l#hênû 4 h#rî# 'û layhw##h k#l-h# 'res# pis##h#û w#rann#nû  
 w#zamm#rû 5 zamm#rû layhw##h b#k#innôr b#k#innôr w#qôl zim#r#h  
 6 bah##s##s##r#ô#t# w#qôl šôp##r h#rî# 'û lip##nê hammelek# y#hw##h 7 yîr# 'am  
 hayy#m ûm#l# 'ô t#b##l w#y#š#b#ê b##h 8 n#h#r#ô#t# yim#h##'û-k##p# yah#ad#  
 h#rîm y#rann#nû 9 lip##nê-y#hw##h kî b##' liš#p#t# h# 'res# yiš#p#t#-t#b##l  
 b#s#ed#eq w# 'ammîm b#mêš#rîm

Biblia Hebraica Stuttgartensia as released by the TanakhML Project is based on the following edition hosted and distributed by the Oxford Text Archive (<http://ota.ahds.ac.uk/>): **FILE DESCRIPTION Title Statement Title** Bible. O.T. Hebrew. Biblia Hebraica Stuttgartensia [Electronic resource]: (Michigan-Claremont text) *Editors* Kittel, Rudolf, 1853-1929. Alt, Albrecht, 1883-1956. Eissfeldt, Otto, 1887-. Kahle, Paul, 1875-1964. Elliger, Karl, 1901-1977. Rudolph, Wilhelm, 1891- *Name* Whitaker, Richard E.. Parunak, H. Van Dyke *Responsibility* creation of machine-readable version **Edition Statement** *Edition* Rev. ed. / Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (Project) *Extent* Text data. (1 file : ca. 3240 kilobytes) **Publication Statement** *Date* 1987-02-07 *Name* Oxford Text Archive. *Oxford Address* Oxford University Computing Services. 13 Banbury Road. Oxford. OX2 6NN. *info@ota.ahds.ac.uk IDNO* bibl0525 *Availability* Freely available for non-commercial use provided that this header is included in its entirety with any copy distributed. From the printed Code manual deposited with the electronic text: "The project was made possible ... by the gracious release granted by the Deutsche Bibelstiftung, Stuttgart, publishers of Biblia Hebraica Stuttgartensia." **Notes Statement** *Notes* Mode of access: Online. OTA website. Title proper taken from printed records held at the Oxford text Archive. Coded transliteration of printed version. "The Hebrew text used in the [Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (CATSS)] project was encoded under the direction of Richard Whitaker (Claremont Institute for Antiquity and Christianity) and H. Van Dyke Parunak (University of Michigan Computer Center) ... and has been corrected by the Jerusalem team with the aid of the Maredsous Data Bank"--Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (CATSS). vol. 1. p. 8.. This revised edition overseen by Emanuel Tov and Robert A. Kraft. Publication based on this text: Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (CATSS) / project directors, Robert A. Kraft [and] Emanuel Tov. -- Atlanta, Ga. : Scholars Press, 1986. . -- (Society of Biblical Literature. Septuagint and cognate studies series ; no. 20). -- Contents: Vol. 1. Ruth / [by] John R. Abercrombie, William Adler, Robert A. Kraft [and] Emanuel Tov. -- ISBN 0-89130-978-0 (v. 1 : alk. paper). -- ISBN 0-89130-979-9 (v. 1 : pbk. : alk. paper). **Source Description** *Bibliography* Transcribed from: Biblia Hebraica Stuttgartensia quae antea cooperantibus A. Alt, O. Eissfeldt, P. Kahle ediderat R. Kittel / editio funditus renovata, adjuvantibus H. Bardtke ... [et al.] cooperantibus H.P. Rüger et J. Ziegler ; ediderunt K. Elliger et W. Rudolph ; textum Masoreticum curavit H.P. Rüger, Masoram elaboravit G.E. Weil. -- Stuttgart : Deutsche Bibelstiftung, 1977. -- Prolegomena in German, English, French, Spanish and Latin. -- Added title and text in Hebrew: Torah, Neviim u-Khetuvim. -- ISBN 3-43805218-0. **ENCODING DESCRIPTION Project Description** *Project* The aim of this project was to produce the first complete machine-readable Old Testament text in the public domain **Sampling Declaration** *Sampling* **Editorial Declaration** *Editors* Encoding format: Plain text. Text transcribed using a code: please apply to the Oxford Text Archive for detailed printed information. From the Printed code manual: "This text is a complete transcription of the graphical form of the Massoretic text, as recorded in Biblia Hebraica Stuttgartensia, with as little analysis as possible ... Experience indicates that if graphical details are leveled out by recording only analysis, inevitably those very details will be needed later. We have recorded as much as possible at the outset. Our overriding rule had been, "Code what is WRITTEN, not what is MEANT.". 95% of the text employs capital letters **Tags Declaration** **References Declaration** *Reference* **Class Declaration** *Bibliography* Oxford Text Archive Subject Headings *Bibliography* Library of Congress Subject Headings **PROFILE DESCRIPTION** **Creation** *Date* [198-?] **Language Usage** *Language* Hebrew **Text Class** *Keyword* Sacred texts *Keyword* **REVISION DESCRIPTION** **Change** *Date* 06 Sep. 2000 *Name* Webb, Anton *Responsibility* Cataloguer *Item* Header changed in accordance with ISBD(ER) guidelines and expanded. Validated in the TEI Lite DTD using XMetal 2.0 **Change** *Date* 14 Jan 1998 *Name* Burnard, Lou *Responsibility* cvt (converter) *Item* Header auto-generated from TOMES **Change** *Date* 1990-1991 *Name* Day, Michael *Responsibility* edt (Editor) *Item* The following information was at the beginning of a MARC record used to to generate this TEI header, and may contain useful information:FIELDS SUBJECT TO REVISION: 506.